

CONTRA OFENSIVA RUSA EN EL FRENTE CENTRAL

Los rusos han reconquistado 9 aldeas, obligando a retroceder a las famosas divisiones mecanizadas del Reich

ALEMANES AVANZAN HACIA LENINGRADO

Invasores continúan destruyendo las cabezas de puente que sostienen los rusos en el Dnieper

La defensa civil

MOSCU, 23.—(U. P.)— La defensa civil en la Unión Soviética. Lección de la revolución...

Avance finlandés

BERLIN, 23.—(U. P.)— El alto comando alemán limita sus informaciones sobre las actividades en el frente a la simple declaración de que las operaciones proceden de acuerdo con los planes trazados...



Las flechas indican los sectores del frente occidental en donde la lucha se realiza con mayor intensidad

GRANDES REFORZOS

LA BATALLA DE GOMEL. La batalla de Gomel, según dice la DNB, se inició el 10 de agosto cuando divisiones mecanizadas y de infantería alemana...

ITALIA OCUPA COSTA CROATA N. de la R.

Zona ocupada va desde Fiume a Montenegro.— Resistencia y guerrillas habría en toda Croacia

N. de la R. Los desechos de Estocolmo dicen que hacia dos días de que las fuerzas italianas en Croacia encuentran resistencia.

ROMA, 23.—(U. P.)— Un despacho de la Agencia Oficial Stefaní desde Zagreb (Croacia) comunica que el Gobierno italiano...

El comunicado dice que la medida era necesaria para que las autoridades militares tuvieran mayor libertad de acción para garantizar la seguridad pública...

Ocupación de Cherkassy sobre el Dnieper

En el sur de Ucrania fue ocupada la población de Cherkassy sobre el río Dnieper, donde se opusieron los rusos en una desesperada resistencia...

El comunicado dice que la medida era necesaria para que las autoridades militares tuvieran mayor libertad de acción...

Presión sobre Odesa

La presión sobre Odesa sigue sin disminuir, pero en las últimas 24 horas se dice que la ciudad ha sido limitada el caudal de la ciudad...

El comunicado dice que la medida era necesaria para que las autoridades militares tuvieran mayor libertad de acción...

DEFENSA CIVIL

Dice el comunicado que la defensa civil fue afortunadamente organizada al saberse que se aproximaba una división mecanizada alemana...

BAJAS ALEMANAS

Los alemanes cruzaron durante la noche a la orilla derecha del Dnieper...

Obreros españoles serán enviados a trabajar al Reich

MADRID, 23.—(U. P.)— Después de quince días de negociaciones, ayer se firmó el acuerdo referente al envío de trabajadores españoles a Alemania...

Según el acuerdo firmado ayer, el envío de los productores españoles en Alemania se sujetará a normas minuciosamente estudiadas...

Se entrevistará con Roosevelt



Duque de Kent

NUEVA YORK, 23.—(U. P.)— El duque de Kent llegó en avión a esta ciudad, procedente de Montreal, en viaje a Hyde Park.

El duque regresará a Washington, con el Presidente Roosevelt, mañana por la noche...

LLAMADO DEL M. VOROCHILOV A LOS DEFENSORES DE LENINGRADO

MOSCU, 23.—(U. P.)— Simultáneamente con el llamamiento hecho a los habitantes de Leningrado, el mariscal Voroshilov y el dirigente comunista Zhdanov...



Voroshilov

El mensaje dice: "El insolente ejército fascista amenaza a nuestra gran ciudad, cuna de la revolución proletaria..."

G. BRETAÑA

ELLIOT ROOSEVELT EN LOS BARRIOS DE LONDRES

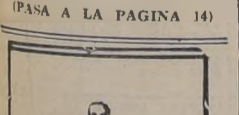
LONDRES, 23.—(U. P.)— El capitán Elliot Roosevelt visitó anoche la población de East End...

Después de haber hablado Roosevelt con los soldados que estaban en la sala...

DINAMARCA

CONDENADOS POR OFENDER AL EJERCITO INVASOR

COPENHAGUE, 23.—(U. P.)— Los tribunales daneses condenaron a sesenta días de cárcel a un abogado danés...



EL CIUDADANO

Advertisement for SITIS lamps, featuring a lamp illustration and descriptive text.

Advertisement for Casa Gonzalez furniture, featuring a chair illustration and text.

Large advertisement for Philips radios, featuring a woman listening to the radio and a Philips radio illustration.





ANIS ECONOMICOS CLASIFICADOS

OPTIC... NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268 ROTTER

16.-Fotografía, cine y útiles científicos.

17.-Ocupaciones buscadas. PINTOR OFRERESE, TRABAJO garantido.

18.-Ocupaciones ofrecidas. NISA PARA SERVIR A LAS MISAS.

NECESITO BORRIADORAS A MANO con muertras. Srta. Navarrete.

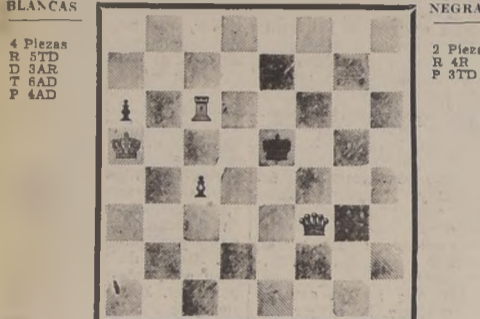
20.-Materiales de construcción. VIGAS, ALAMO, PINO, FIERROS, maderas.

21.-Metales y minerales. COMPRO FIERRO DULCE VIEJO.

22.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos. MOTOR MECANICO! OCAZION Madrid 944.

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" - PROBLEMA N.º 4



Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas

PROBLEMA N.º 1. Soluciones exactas: "Paul Morphy", "Bishop", "Ebech", "Emanuel Lasker".

LAMPARAS EN TODOS ESTILOS. Facilidades de pago. Flores y Kersting

Domesticos

NISA JOVEN, PARA LOS MANDADOS, buen sueldo, Vienna MacKenzie 101 A.

19.-Residencia'es, hoteles, restaurantes. "TRIS HOTEL", SERRANO ESPER.

Memorándum de "La Nación"

AGOSTO 24 DOMINGO

SANTOS DE HOY: Bartolomé y Patricio. SANTOS DE MAÑANA: Luis, rey de Francia, Gmes y Nemesio.

BOLETIN METEOROLOGICO. INFORMACIONES DE SAN TIAGO

BOLETIN DEL TIEMPO. Una buena caída de las presiones barométricas se ha producido en el Extremo Austral.

DEFUNCIONES. Ernestina Contreras Gómez, 27 años; Elena Santander V.

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO. Los meteorogramas recibidos en el Observatorio del Salto.

BAÑOS DE VAPOR PARA HORGA. Pliegables, económicos, con temperatura regulable.

PARA FIERRO SACK. FIERRO ACANALADO GALVANIZADO, Morandé 817.

PAPELES DESDE 140 LISOS FLOREADOS. Papeles Nacional. Arturo Prat 189.

PAPELES PINTADOS LIQUIDACION permanente. Nueva York 29.

HECHURAS Y COMPOSTURAS CARTERAS FINAS. CASA ESPECIALISTA.

MADE AREGLAR EN SU CARTERA. COPIADO 1120.

TURNO DE BOTICAS. En la semana comprendida entre el 23 y el 30 del presente.

SASTRERIA NEW ENGLAND. SAN DIEGO 407.

ECONOMIZARA DINERO COMPRANDO A LOS MAS BAJOS PRECIOS TERNOS Y ABRIGOS PARA CASABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS.

LIQUIDA POR FIN DE TEMPORADA. Atendido por su dueño.

LIBRERIA HOLLYWOOD. BARRERA FIERRO, Chacabuco 188.

LIQUIDAMOS ROPA Y CALZADO VERDADERA OCAZION LA CASA AMARILLA SAN DIEGO 1401 (ESE VICTORIA)

REPARACIONES, MOTORES Electricos, computacion de motores.

TRANSMISIONES, EJES, UES, cables, consolas, machones, etc.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empujadas). compra Mac-Tier 162.

MAQUINAS ELECTRICAS DE Repanar medias "Mary".

COMPRO MAQUINA COSER tambien empujadas, voy a domicilio.

MAQUINAS ESCRIBIR. SUMAR, calculadora, calculadora, etc.

CALEFONTS IMPORTADOS. VENDO muy buen estado, Bañera 78.

VENDO CALENTADOR GAS. Estufa, 12 ltr. para 2 personas.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante, Santa Rosa 745.

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Verde, muy fino con marquesa.

"AQUÍ MIA BARATO! LOZA, ENLAZADOS, cristalería, Artículos para regalos.

REGIO LIVING, HALL, con 30 muebles, Santa Rosa 745.

"OCASION! VENDO AMOHLAUS dormitorio, comedor, hall, mesa, bañera, etc.

"RECREACIONES EXCLUSIVAS! Muebles de alta calidad, Espejos, etc.

SEÑORES PROPIETARIOS: PARA pinturas, El Faro, San Pablo 1222.

TRABAJOS ECONOMICOS DE carpinteria en general, Alameda 4404.

COLORES IMPORTADOS para CEMENTO y PINTURAS de las mejores marcas en "LA CAMPANA de ORO"

URGENTE! TUBOS DE VENTILACION para la cocina, baño, etc.

COCHINAS ECONOMICAS. VENDE muy barato, Chacabuco 188.

COCHINAS GAS, COCHINAS electricas, vendo pagadero.

COCHINAS ECONOMICAS. VENDE muy barato, Chacabuco 188.

COCHINAS ECONOMICAS. VENDE muy barato, Chacabuco 188.

COCHINAS ECONOMICAS. VENDE muy barato, Chacabuco 188.

COCHINAS ECONOMICAS. VENDE muy barato, Chacabuco 188.

NO PIDA PURGANTE PIDA Purganti. SOBREVIVEN 3 TABLETAS

En esta semana el concurso de "La Nación" tendrá 15 problemas de ajedrez.

En el telegrama del 24 de agosto se indica que...

En la tarde del 24 de agosto se informó que...

En la noche del 24 de agosto se informó que...

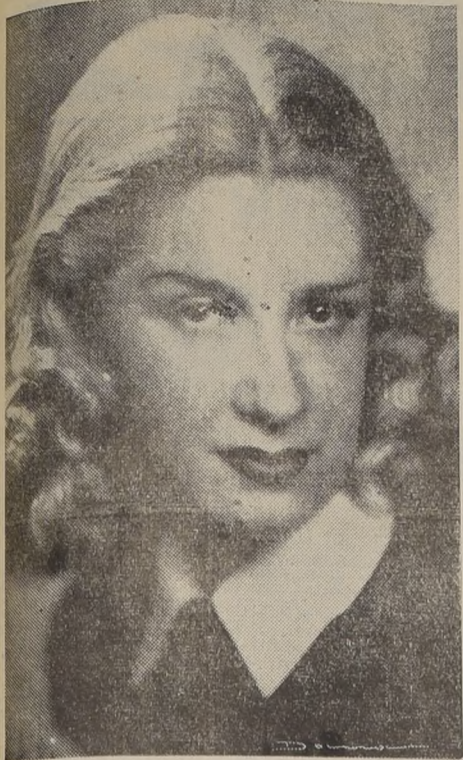
En la mañana del 25 de agosto se informó que...

En la tarde del 25 de agosto se informó que...





Matrimonio Tupper Vial - Browne Verluys.---



Señora Verónica Tupper Vial, cuyo matrimonio con don Jerre Browne Verluys, será bendecido hoy, en la Capilla de los RR. FF. Franceses, a las 12 horas. Pondrá las bendiciones el Pbro. don Enrique Browne Vicuña.

Use Cera Mercolizada Para Mantener La Juventud de su Cutis

HACE más de 30 años que se vendió la primera caja de Cera Mercolizada, haciendo su debut en el reino de las mujeres hermosas. Hoy, esta crema de cera, que ha sido la iniciadora de las cremas, se ha convertido en la heredera cutánea favorita entre las mujeres hermosas en todas partes del mundo.

RUBINOL OTORGA VIDA A SUS MEJILLAS. El Rubinol es mucho más fino que el rouge común. Su color vivo le encantará y usted quedará gratamente impresionada de la forma cómo se adhiere al rostro durante todo el día. En polvo y compacto. Se venden en todas las farmacias, perfumerías y tiendas.



Señora Sylvia Peralta Becker cuyo matrimonio con el señor René Court Portales, ha quedado concertado

FALLECIMIENTO.

Después de soportar una larga y penosa enfermedad, falleció el 19 del mes en curso en la ciudad de los Andes, la señorita María Labbé Barros.

SAINT ANDREW'S CHURCH

Santo Domingo 639 11th Sunday after Trinity. 8.30: Holy Communion. 9.45 Children's Service. 11.00 Mattins and Sermon. Tuesday August 26th; Intercession Service at 7.15 P. M. Rev. Mark Robinson, M. A., M. C. Chaplain. Casilla 3695, Telephone 40314.

VIAJEROS

En el "Santa Clara", regreso del norte el señor Enrique Moll L.



Ayer se efectuó, en el Hotel Carrera un té ofrecido por un grupo de sus amigas a la señorita Josefina Molinare C., con motivo de despedirla de su vida de soltera. Asistieron las siguientes señoras: Ema Oyarzún, Paulina Riquelme, Alicia Alcayaga, Lorely Friedman, Eugenia Emparanze, Gloria Rodríguez, Eliana Bronfman, Rose Marie Stemberg.

DINER-DANZANT

Hay gran interés en asistir al Diner-Danzant que se efectuará en celebración del Día de Holanda que tendrá lugar en el Hotel Crillon el sábado 30 de agosto, a las 21 horas.

RETRETA EN LA PLAZA NUROA.

El siguiente programa ejecutará hoy de 11.30 a 12.30 horas, en la Plaza de Niños el Orfeón de la Escuela de Carabineros, bajo la Dirección de Apolo Lazo Mejías.

BAILE

Con motivo de su estreno en sociedad, la señorita María Biscar Duhalde, ofrecerá el sábado 6 de septiembre un baile que se efectuará en el Club de la Unión.

MUSICA LAS FUNCIONES DEL AMERICAN BALLET

Con inusitado brillo han seguido su curso las funciones del American Ballet, en el escenario del Teatro Municipal, ante una numerosa concurrencia que, día a día, demuestra mayor entusiasmo por disfrutar de la belleza de estos espectáculos.

IMPORTAMOS LAS MEJORES MARCAS MUEBLERIA LA SANTIAGO AGUSTINAS B41 ALB47 TODA CLASE DE ACCESORIOS

MANZANAS

El postre más sano y barato que Ud. puede comprar desde un cajón en calidad STANDARD PAIS en nuestras Sucursales y distribuidores:

Table with 2 columns: Tipo (FANCY, Cajón) and Standard País (Cajón). Rows list products like Hoover (agridulce) \$35-\$30, Yellow Newton (idem) \$45-\$35, etc.

DEPOSITO GENERAL: Avenida Brasil N.º 1290. Teléfonos: 89463 y 82866 COMPANIA FRUTERA SUDAMERICANA

JOSEFINA ALDUNATE BASCUNAN.

Hace cinco años en un día como hoy, cuando la Primavera comienza promisoramente de nueva vida, la triste ley natural la llamó a pagar su tributo.

Para nosotros su muerte no ha constituido ausencia; las hermosas cualidades que la adornaban hacen que su modalidad superior sea admirada y su nombre fluye de continuo en el que fué su hogar y en el que su recuerdo como lámpara sagrada, se mantiene silenciosamente.

A las nueve y media de hoy se rezará una misa por el descanso eterno de su alma en la Parroquia de San Isidro.

MATINEE INFANTIL

El niño Robertito Correa Ortega ofrecerá hoy en su residencia una matinee a sus amigos con motivo de su cumpleaños.

NOVIOS DRO MACIZO, el DAD \$ 98- DE 14 KLS. el DAD \$ 170- DE 18 KLS. el DAD \$ 240- JOYERIA BELLEJERIA Karmy AHUMADA 109 SANTIAGO-VALPARAISO

Agosto MES DE LA SILUETA NIRVANA. Fajas livianas de gran duracion. 'Nirvana' simbolo de elegancia. HECHAS EN TULES Y ENCAJES ELASTICOS IMPORTADOS ESPECIALMENTE PARA EL VERANO. NIRVANA AHUMADA 323 SAN PABLO 1280 PUENTE 625

MUZARD. NOVEDADES RECIENTE LLEGADA DE INGLATERRA y ESTADOS UNIDOS PARA Primavera y Verano. TEJIDOS DE LANA PARA TRAJES Y ABRIGOS. SEDERIAS DE FANTASIA COLORIDOS Y DIBUJOS DE GRAN ATRACCION. ENCAJES PANUELOS ECHARPES CARTERAS GUANTES. EN VENTA DESDE EL LUNES





# DRASTICAS REPRESALIAS ANUNCIAN ALEMANES CONTRA LOS FRANCESES

### Los atentados contra los alemanes serán sancionados, fusilando a prisioneros franceses en número de acuerdo a la importancia del hecho.— El Gabinete francés también acordó severas medidas

23.—(U. P.)— El G. A. hoy dos reuniones de 11 A. M. a 12.30 y la segunda de 6 a 7.30 p. m. para imponer relaciones con los franceses que culminó en el asesinato de un alemán en el ferrocarril de París.

El ministro Petain explicó un decreto por el que se crean comisiones militares especiales con poderes para dictar sentencias de muerte en los casos de atentados contra los alemanes, y que se aplicarán a todos los actos de sabotaje o de asesinato de alemanes.

El Prefecto de París, Almirante de la Flota, anunció que los 16.000 prisioneros de guerra franceses en el campo de St. Louis du Rhin serán trasladados al microbio contra el que se crean comisiones militares especiales con poderes para dictar sentencias de muerte en los casos de atentados contra los alemanes, y que se aplicarán a todos los actos de sabotaje o de asesinato de alemanes.

El decreto firmado hoy por el ministro de la Guerra, Almirante de la Flota, será publicado en el Boletín Oficial durante los próximos días. Se cree que serán sancionados las batidas preventivas de sospechosos y que los manifestantes oídos infra pueden esperarse a ser arrestados en forma sumaria y a ser juzgados en un medio de apresamiento de la república. El gobierno no es solamente responsable de los atentados, sino también de la república.

El general comandante de las tropas de ocupación en París anunció a la publicidad, por medio de un comunicado, la siguiente advertencia:

El miembro del ejército alemán que ha sido víctima de un atentado en París. Como consecuencia de ello, desde el 23 de agosto todos los franceses arrestados por o de orden de las autoridades alemanas, sean considerados como rehenes. En el caso de nuevos actos criminales, un número de rehenes proporcional a la gravedad del acto cometido será fusilado.

23 de agosto de 1941. (Firmado) Teniente General von Schaumburg.

Se hace notar que la proclama no ha sido firmada por el general von Stulpnagel, que tiene el mando del total de las fuerzas de ocupación en la Francia ocupada, sino por von Schaumburg que está al mando de la policía alemana de París y un radio de 80 kilómetros, a cargo de la represión de las actividades comunistas y antialemánicas. La amenaza alemana es considerable, ya que puede ser fusilado un número ilimitado de rehenes, según sea la naturaleza del crimen cometido y la forma en que lo aprecien las autoridades alemanas.

7.000 REHENES TIENEN LOS ALEMANES

Los alemanes han acumulado ya más de siete mil rehenes en los campos de concentración, los cuales se encuentran en el Distrito de la Gaceta y en el Distrito de la Gaceta. Los rehenes son prisioneros de guerra franceses, comunistas y judíos. Los rehenes son prisioneros de guerra franceses, comunistas y judíos. Los rehenes son prisioneros de guerra franceses, comunistas y judíos.

En el decreto pertinente se agrega: "Esta orden no se aplica, sin embargo, a las mercancías que se exporten por Rangoon, en tránsito por tierra, a la China (Carretera de Birmania), pues para tales embarques solamente se exigirán en el futuro licencias de exportación cuando se trate de aquellas mercancías para las cuales se exige licencias de exportación, cualquiera que fuere su destino".

Este embargo aplicado por el Ministerio de Comercio, destinado a bloquear el comercio hacia el Japon a través de los territorios ocupados por los japoneses en la China, completando la Orden del 14 de agosto, por la cual se prohíben todas las exportaciones directas al Japon a las islas japonesas y Corea, excepto bajo licencia, y de ninguna manera está dirigido contra toda la China.

expedido respecto de la primera sesión.

Los Ministros y Secretarios de Estado se reunieron bajo la presidencia del mariscal Petain quien recibió su juramento.

Primer: El Consejo adoptó en principio la reforma del Comité de Organización Económica. En la próxima semana serán publicadas las medidas dictadas al respecto.

Segundo: El Consejo aprobó los principios básicos de la reorganización regional del abastecimiento de alimentos simplificando sus reglamentos y estableciendo un mejor control de la distribución de los alimentos y la represión de los mercados negros.

Tercero: El Ministro del Interior informó al Consejo respecto de las nuevas medidas tomadas contra los comunistas y actos de sabotaje y de terrorismo de los comunistas.

Cuarto: El Consejo decidió preparar un programa de realizaciones concretas para remediar las consecuencias que para el trabajo y la sociedad tiene la disminución de la actividad industrial resultante de la falta de materias primas.

Quinto: El Consejo estableció la estructura de los poderes económicos de los prefectos regionales.

Después de las reuniones del Consejo de Ministros, Pucheu

partió inmediatamente a París para llevar personalmente a la práctica las decisiones referidas a la intensificación de la represión del comunismo. Antes de salir de esta ciudad, citó a las 7 de la tarde a los representantes de la prensa francesa y extranjera, entre los cuales hizo una declaración que no puede ser dada a la publicidad antes de las 6 de la tarde de mañana domingo, en vista de que en París no se publican diarios los días domingo.

LAS NEGOCIACIONES

VICHY, 23.—(U. P.)—Contra la impresión de los observadores de Vichy, la prensa parisina publica hoy un despacho de origen alemán que pretende que se están reanunciando activamente las negociaciones después de su interrupción. Según se indica en Vichy la impresión que las negociaciones seguirán interrumpidas todo el mes de agosto y principios de septiembre.

Un despacho de la prensa parisina dice que Berlín sigue guardando silencio tocante a las negociaciones, limitándose a preparar una fase más activa y a subrayar que han continuado a través de períodos alternativos de calma y actividad después del armisticio, pero que nunca en momento alguno han sido rotas del todo.

## FRANCIA

### REGRESO DE SOLDADOS DE SIRIA

MARSELLA, 23.—(U. P.)— Tres grandes barcos franceses el "Marlette Pacha", el "Exploiteur Granddier" y el "Chamillon" arribaron a la 1 P. M. hoy a Marsella, conduciendo 5.000 soldados y civiles repatriados desde Siria, incluso el general Keime que mandó bajo las órdenes del general Dentz las fuerzas en Damasco.

### HALLADOS LOS ASESI- NADOS DE DORMOY

VICHY, 23.—(U. P.)— Cuatro jóvenes han confesado ser los autores de la muerte del senador Max Dormoy, dirigente socialista y ex Ministro del Interior del Frente Popular.

Los jóvenes fueron detenidos al establecerse que tuvieron relación con la bomba que estalló en Niza a consecuencia de una explosión perecieron tres personas.

M. Dormoy murió el 26 de julio último víctima de una bomba que fue colocada en su pieza del Hotel en Montellmar, el sur de Francia cuando acababa de salir de una reunión de seis meses en compañía de otros dirigentes de languijo républicain francés.

## SILUETAS DE LA SEMANA



Señores MacKenzie King, Halifax y Dr. Schacht. Figuras de la actualidad semanal vistas por ROMERA

## SITIOS

Av. El Bosque esq. Vergel, 19.20x34.80, 661.75 m2. \$ 86.000.—

Av. Villaseca, 15.50x35, 542 m2. \$ 60.000.—

Calle Jorge Calvo, 16x35.50, 568 m2. \$ 58.000.—

Av. Villaseca esquina Vergel, 17.80x35, 619 m2. \$ 75.000.—

Precios pagaderos en 4 cuotas, hasta 15 meses plazo.

TRATAR: ESTADO 360-OF. 4. Teléfono 64939

## GOBIERNO BRITANICO PROHIBIO EXPORTACION DE MERCADERIAS DESTINADAS A JAPON Y CHINA

LONDRES, 23.—(U. P.)— La Cámara de Comercio de Gran Bretaña ha prohibido, a partir del lunes próximo, la exportación de cualquier clase de mercancías, excepto bajo licencia, a la China, a las islas japonesas y a Macao.

En el decreto pertinente se agrega: "Esta orden no se aplica, sin embargo, a las mercancías que se exporten por Rangoon, en tránsito por tierra, a la China (Carretera de Birmania), pues para tales embarques solamente se exigirán en el futuro licencias de exportación cuando se trate de aquellas mercancías para las cuales se exige licencias de exportación, cualquiera que fuere su destino".

Este embargo aplicado por el Ministerio de Comercio, destinado a bloquear el comercio hacia el Japon a través de los territorios ocupados por los japoneses en la China, completando la Orden del 14 de agosto, por la cual se prohíben todas las exportaciones directas al Japon a las islas japonesas y Corea, excepto bajo licencia, y de ninguna manera está dirigido contra toda la China.

## DECLARACION DEL EMBAJADOR NIPON A EE. UU.

WASHINGTON, 23.—(U. P.)— El Embajador japonés, almirante Nomura, conferenció con el Secretario del Departamento de Estado, Cordell Hull, declarando después que creía que las diferencias existentes entre los Estados Unidos y el Japon podían ser resueltas y que "sería una locura de la peor especie no hacerlo".

Declinó suministrar mayores detalles respecto de la conferencia y si bien manifestó que si pudiera ser solucionadas las dificultades referentes a la navegación, declinó contestar a la respuesta de si tenía el propósito de plantear la cuestión de los envíos de material bélico norteamericano a Rusia, vía Vladivostok.

Dijo el almirante Nomura: "No hablamos como diplomáticos, sino de hombre a hombre. Mr. Hull me declinó la posición de nuestro Gobierno, que va como nosotros bien, y yo le explique la de mi Gobierno. No llegamos a conclusión alguna".

Respecto de la resolución de las diferencias existentes entre los Estados Unidos y Japon, declaró: "Tengo la profunda convicción de que se logrará, pero no sé precisamente en qué forma".

## EE. UU. comprende la importancia de la ofensiva económica

(Correspondencia de S. Knowles, especial para LA NACION)

NEUVA YORK, 23 (ESPECIAL)—Estados Unidos, que se da cuenta perfecta de la forma cómo se van desarrollando los hechos en esta guerra y que comprende del mismo modo la importancia y la fuerza de las hostilidades económicas, ha tomado ya una serie de medidas, que también constituyen otras tantas medidas de defensa propia. La siguiente es la situación que se ha producido en este terreno:

1) Control de exportación: con la aprobación de la Ley de Defensa del 1.º de julio último, queda prohibida la exportación de materiales militares, como ser caucho, cañones, municiones de hierro. En agosto en curso se han añadido el fierro mismo y el acero y muchos otros materiales, entre los cuales pueden citarse las substancias grasas y los fosfatos. El sistema de control se hizo extensivo a las islas Filipinas en mayo, con lo cual se cortaron de raíz las exportaciones de copra, aceite de coco y crono para el Japon y, posiblemente también, para Alemania. Dichos materiales salían del archipiélago en grandes cantidades. El establecimiento reciente de las listas negras prohíbe la exportación, desde Estados Unidos, de los principales materiales sujetos a control de exportación, a las firmas totalitarias o con conexiones con los totalitarios, en los países de la América Latina;

2) Control de productos peligrosos: mediante su política de compra el Gobierno de Estados Unidos está adquiriendo grandes cantidades de materiales estratégicos de la América Latina para su propio programa de armamentos; siete octavas partes de la producción total de cobre y el total de la de estaño y tungsteno de Bolivia;

3) Bloqueo financiero: esta medida ha alcanzado su nueva etapa en la reciente orden de congelación de activos totalitarios en Estados Unidos y sus posesiones;

4) Listas negras: prueba de la seriedad con que ha concedido el Gobierno de Estados Unidos al asunto, es que en sus listas negras hay 300 o 400 firmas más que en las listas de Gran Bretaña; y

5) Requisición de unas 180.000 toneladas en buques mercantes alemanes, italianos y daneses y aprobación de la ley de permisos a la marina mercante, mediante la cual sólo se otorgan permisos de navegación a aquellos propietarios de navíos que pongan sus barcos al servicio de la defensa y del acarreo de materiales de abastecimientos diversos.

Es probable que todas estas medidas reciban un nuevo impulso con la reciente creación de la Junta de Defensa Económica de Estados Unidos, bajo la presidencia del Vicepresidente de la República, Mr. Henry Wallace.

Es altamente importante la circunstancia de que el Gobierno de la Casa Blanca haya adoptado todas estas medidas económicas sin que haya habido insinuación o presión alguna desde el exterior.—SANSY KNOWLES

## EE. UU. comprende la importancia de la ofensiva económica

(Correspondencia de S. Knowles, especial para LA NACION)

NEUVA YORK, 23 (ESPECIAL)—Estados Unidos, que se da cuenta perfecta de la forma cómo se van desarrollando los hechos en esta guerra y que comprende del mismo modo la importancia y la fuerza de las hostilidades económicas, ha tomado ya una serie de medidas, que también constituyen otras tantas medidas de defensa propia. La siguiente es la situación que se ha producido en este terreno:

1) Control de exportación: con la aprobación de la Ley de Defensa del 1.º de julio último, queda prohibida la exportación de materiales militares, como ser caucho, cañones, municiones de hierro. En agosto en curso se han añadido el fierro mismo y el acero y muchos otros materiales, entre los cuales pueden citarse las substancias grasas y los fosfatos. El sistema de control se hizo extensivo a las islas Filipinas en mayo, con lo cual se cortaron de raíz las exportaciones de copra, aceite de coco y crono para el Japon y, posiblemente también, para Alemania. Dichos materiales salían del archipiélago en grandes cantidades. El establecimiento reciente de las listas negras prohíbe la exportación, desde Estados Unidos, de los principales materiales sujetos a control de exportación, a las firmas totalitarias o con conexiones con los totalitarios, en los países de la América Latina;

2) Control de productos peligrosos: mediante su política de compra el Gobierno de Estados Unidos está adquiriendo grandes cantidades de materiales estratégicos de la América Latina para su propio programa de armamentos; siete octavas partes de la producción total de cobre y el total de la de estaño y tungsteno de Bolivia;

3) Bloqueo financiero: esta medida ha alcanzado su nueva etapa en la reciente orden de congelación de activos totalitarios en Estados Unidos y sus posesiones;

4) Listas negras: prueba de la seriedad con que ha concedido el Gobierno de Estados Unidos al asunto, es que en sus listas negras hay 300 o 400 firmas más que en las listas de Gran Bretaña; y

5) Requisición de unas 180.000 toneladas en buques mercantes alemanes, italianos y daneses y aprobación de la ley de permisos a la marina mercante, mediante la cual sólo se otorgan permisos de navegación a aquellos propietarios de navíos que pongan sus barcos al servicio de la defensa y del acarreo de materiales de abastecimientos diversos.

Es probable que todas estas medidas reciban un nuevo impulso con la reciente creación de la Junta de Defensa Económica de Estados Unidos, bajo la presidencia del Vicepresidente de la República, Mr. Henry Wallace.

Es altamente importante la circunstancia de que el Gobierno de la Casa Blanca haya adoptado todas estas medidas económicas sin que haya habido insinuación o presión alguna desde el exterior.—SANSY KNOWLES

## TREINTA ALEMANES FUERON ARRESTADOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 23.—(U. P.)—Ha llegado a su término la mayor detención de nazis que se ha realizado en la América del sur, con el arresto de 30 alemanes de los 36 solicitados por el juez de instrucción, Dr. Vásquez.

De los seis que no han podido ser detenidos por la policía, cuatro se encuentran en el extranjero, uno ha fallecido y el sexto goza de inmunidades diplomáticas.

El magistrado arriba mencionado interrogará a todos los detenidos y al mismo tiempo sigue estudiando la documentación de las entidades alemanas, Federación de Circuitos Alemanes de Beneficencia y Cultura, Unión de Gremios alemanes y de la llamada Ayuda de Invierno.

El diario vespertino "Crítica" dice que uno de los detenidos Karlén Sansede, es hermano de Godofredo Sansede, agregado a la Embajada alemana, y era agente nazi en la Argentina encargado de mantener el contacto entre las filiales del Paraguay y Bolivia.

La comisión investigadora de las actividades antargentinistas resolvió enviar una nota al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, a fin de que informe a la comisión sobre los cursos de bachillerato que se dictan en la Escuela alemana de la calle José Hernández 2247 y del establecimiento de estudios comerciales de la calle Monroe 3061.

Respecto del dudoso estatus diplomático de Sansede, personas bien informadas han declarado que el Ministerio de Relaciones Exteriores, después de estudiar el caso, no estima que Sansede tenga inmunidad diplomática, a pesar de asegurar la Embajada alemana que la tiene.

Se ha informado que el examen hecho por el juez Vásquez de los libros de la Sociedad de Cultura y Bienestar, ha revelado que el 85 por ciento del dinero recolectado para ayudar a los alemanes necesitados en Argentina ha sido enviado al Reich, lo que constituye una malversación de fondos.

## ESPAÑA

### FALLECIO EL OBISPO LOPEZ DE REGO

SAN BERNARDO, 23 (U. P.)—A las 12.30 P. M. de hoy, falleció en el Hospital de San José, a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió en un accidente automovilístico ocurrido ayer, en la carretera de Jerez de la Frontera, el Obispo de Dionsiopolis, Monseñor Santiago López de Rego, quien tenía 63 años de edad.

## SUECIA

### 20.000 HERIDOS ALEMANES EN NORUEGA

ESTOCOLMO, 23 (U. P.)— El correspondiente del diario "Alltands", en Oslo, informa que han llegado a Noruega, procedentes de Finlandia, 20 mil heridos alemanes, hasta el 1.º de mes en curso. Han sido tomados muchos hoteles y hospitales y el número de legados de los heridos aumenta continuamente.

**combatalos con Aspirina**

Gran surtido en gabardinas finas y telas para pantalones de montar y de ski. Casimires ingleses recién recibidos.

BANDERA 146 (Frente Teatro Metro) Teléfono 86780 — Casilla 708

## ITALIA

### GOEBBELS VISITARA VENECIA

ROMA, 23 (U. P.)— Se anuncia oficialmente que el Ministro de Propaganda alemán, doctor Goebbels, aceptó la invitación del Ministro de Prensa italiano Pavolini para venir a Italia; llegará a Venecia el día 21 del corriente, en visita de varios días.

## AUSTRALIA

### LLEGADA DE PRISIONEROS ALEMANES

SYDNEY, 23 (U. P.)— Llegó a este puerto el primer grupo de prisioneros alemanes tomados en el Cercano Oriente.

Se han tomado medidas especiales para impedir que sean causa de dificultades.

## SASTRERIA CIVIL Y MILITAR

HERMAN YAIKIN Y CIA. LTDA.

Gran surtido en gabardinas finas y telas para pantalones de montar y de ski. Casimires ingleses recién recibidos.

BANDERA 146 (Frente Teatro Metro) Teléfono 86780 — Casilla 708

### El mejor Regalo PORCELANAS DE LOTA

EL MÁS ALTQ EXPONENTE DE LA CERAMICA NACIONAL

1. GALLETERA baja, con tapa, bonita presentación.
2. BOMBONERA con tapa, muy hermosa y práctica.
3. CANDELERO para una luz, artística presentación.
4. FLORERO forma muy original, con rejilla distribuidora para colocar las flores, alto 18 cms.
5. JARDINERA redonda con rejilla, diámetro 18 cms.
6. JARDINERA baja forma disco, diámetro 20 cms.
7. JARDINERA baja, diámetro 30 cms., con pino para distribuir las flores.

ESTADO ESQUINA HUERFANOS SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION

PEIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 75 D. SANTIAGO



# POCAS VARIACIONES REGISTRARON LOS VALORES EN LA B OLSA DE NUEVA YORK

## (RESUMEN COMERCIAL DE LA SEMANA. ESPECIAL PARA LA NACION)

**NEW YORK, 23 (Especial).—** Los valores bursátiles fluctuaron durante toda la semana en un nivel moderado, y el volumen de operaciones fue el más bajo desde la semana terminada el 7 de junio. Para bonos su precio irremediablemente se mantuvo en un nivel bajo, pero el índice de la United Press (Cas) todos los días marcó un alza, pero insignificante. Algunas acciones especiales tuvieron alzas por razones especiales.

El mercado bursátil fue con una inseguridad; sin embargo, los expertos estimaron que los precios de la lista parecían estar esperando sólo algunos factores destacados para traer la recuperación del alza en mucha medida. Las noticias comerciales principalmente favorables, como la producción de la defensa con la producción de petróleo.

**ELECTRICIDAD**  
Esta semana la producción de electricidad en comparación con 3.198 millones de kilowatts en la misma época del año pasado.

**FERROCARRILES**  
El número de carros con carga en la semana fue de 243, en comparación con 243 en la misma época del año pasado.

**COBRE**  
El gobierno estableció diferencias entre 2 y 4 cents por libra de cobre, para las clases de alta y baja calidad, y clases de medio. Entre tanto se reveló que los principios productores de cobre en Chile ya no tienen el tonelaje de metal disponible.

**LAZCAR**  
Las transacciones de azúcar nacional y extranjero suspendieron sus operaciones a fin de semana. El alza se atribuye a la información de que la producción de azúcar en las Antillas de Wall Street, fundada en la creencia de que la producción nacional no afectará a las cotizaciones de azúcar en el extranjero.

**ALGODON**  
Toda la semana estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de algodón en el extranjero.

**PETROLEO**  
Toda la semana estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de petróleo en el extranjero.

**CEREAL**  
El trigo subió 1 y 1/4 centavos por bushel; el maíz fluctuó entre 1/4 cent. más bajo y 1/4 centavo más alto. La avena subió 2 1/2 centavos, el centeno subió 1 1/2 centavos.

**ACEITE DE LINAZA**  
Estuvo inanimado, sin que variase en carros estancados de 10.2 centavos la libra. Las entregas disminuyeron un tanto, pero continuaron con regular volumen.

**FERTILIZANTES**  
Estuvieron en calma y sostenidos y los observadores calificaron de normal el retraso en vista de la reciente actividad.

**LANA**  
Las lanas nacionales estuvieron marcando tanto alzas como bajas y los precios experimentaron un moderado ajuste, cediendo los vendedores de algunas calidades. Las nuevas cotizaciones produjeron alguna demanda, aunque las fábricas complicaron temporalmente la situación. Las lanas extranjeras estuvieron sostenidas y en calma.

**METALES**  
El plomo y el cinc, no variaron. La plata se cotizó en Londres a 23 7/16 peniques por onza y en Nueva York no varió de 34 3/4 centavos la onza.

**VALORES CHILENOS**  
Los bonos fiscales chilenos se tomaron inanimados. Los del 4 1/2 por ciento bajaron 1/2 punto a 17 1/2, los del 5 y 6 por ciento no variaron de 17 3/4 y 18, respectivamente, mientras que las anualidades fiscales bajaron 1/2 punto a 17 1/2.

**VALORES ARGENTINOS**  
El mercado argentino estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de azúcar en el extranjero.

**ESTADOS UNIDOS**  
**INCENDIO DE UN DEPÓSITO DE MADERAS**  
PHILADELPHIA, 23. — (U. P.) — Un incendio destruyó un depósito de maderas de J. Skyes en Filadelfia del norte propagándose luego al cerradero y las casas de habitación colindantes. Se calcula que el fuego causó pérdidas por valor de \$100,000 de dólares antes de que pudiera ser dominado. Se trata del segundo depósito de maderas por valor de un millón de dólares que se ha incendiado en un período de cuatro meses. En los dos depósitos se encuentran almacenados materiales para la defensa, el valor de los cuales se estima en más o menos 500,000 dólares. Dieciocho bomberos resultaron heridos. El incendio se inició al parecer, simultáneamente en diversos puntos a la vez, ha resultado imposible la posibilidad de un acto de sabotaje.

## Situación en el Extremo Oriente produjo ligeras bajas en la City

### (Resumen comercial de Londres, especial para LA NACION)

**LONDRES, 23 (Especial).—** La ciudad de Londres vio la semana pasada fuertemente afectada por los rumores de que el gobierno británico estaba considerando la posibilidad de un ataque a las industrias petroleras de Alemania. La semana se inició, expresando la comisión de cuentas públicas preocupaciones por los detalles del arreglo sin precedente de la Cámara de los Comunes para el suministro de petróleo en 1939, por el cual el Ministerio de Abastecimiento de Alimentos vio modo de asegurar las cosas compras gubernamentales en los mercados de seguros contra incendios y riesgos marítimos, incluso Lloyd's, no contra riesgos de guerra, sino contra los riesgos de pérdidas ordinarias y riesgos de incendio y siniestro marítimo. Este procedimiento es contrario a la práctica normal del Gobierno, pero fue defendido por el gabinete fundado en que tal ayuda a estos mercados les ayudaría a conservar la fuerza para las batallas por el comercio en la post-guerra. Hasta ahora ninguna cifra se ha publicado respecto a las primas totales pagadas, pero se cree que han sido substanciales.

**VALORES ARGENTINOS**  
El mercado argentino estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de azúcar en el extranjero.

**VALORES ARGENTINOS**  
El mercado argentino estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de azúcar en el extranjero.

**MAS BARCOS PARA LLEVAR PETROLEO A G. BRETAÑA**  
WASHINGTON, 23. — (U. P.) — Un senador partidario de la administración ha dicho que se ha pedido a la industria petrolera que suministre 100 buques petroleros más para llevar petróleo a Gran Bretaña. Según este senador, 80 petroleros norteamericanos fueron trasladados directamente a Gran Bretaña en los primeros días de la guerra, los cuales por lo general la mitad han sido hundidos; sin embargo la Comisión Marítima ha dicho que sólo 41 petroleros fueron enviados a la comisión no ha querido Gran Bretaña a los Aliados. El comentario acerca del número de petroleros hundidos. Cien petroleros transportaban al día 170 millones de barriles de petróleo al día según un cálculo hecho recientemente.

**VALORES ARGENTINOS**  
El mercado argentino estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de azúcar en el extranjero.

**VALORES ARGENTINOS**  
El mercado argentino estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de azúcar en el extranjero.

**VALORES ARGENTINOS**  
El mercado argentino estuvo en calma, esperando la información de los negociadores, racionalmente de la producción de azúcar en el extranjero.

**ARCILLA REFRACTARIA**  
PARA LAS MAS ALTAS TEMPERATURAS

**REFRACTARIO PLASTICO**  
Para la construcción sin ladrillo de arcos, paredes, hornos, hileras, bóvedas, etc. de hornos.

**LADRELLOS PARA ALTA TEMPERATURA**  
TAMANO STANDARD

**ENTREGA INMEDIATA**

**International Machinery Co.**  
VALPARAISO SANTIAGO  
— Edif. Grace Cas. 30.V. Huérfanos 1201.—Cas. 107.D.

**VENTAJOSO REMATE VOLUNTARIO**  
Propiedad ubicada en la calle nueva Nicanor de la Sotta No 1603, a metros de la calle Manuel Rodríguez y una cuadra de la Avenida Bernardo O'Higgins.

**MINIMUM \$ 300,000.—**

**BOLETA DE GARANTIA 10 o/o.**

El Jueves 28 de Agosto, a las 15 horas, en las Oficinas del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile. Ante el Notario señor Javier Echeverría Vial, se rematará este moderno edificio de 3 pisos con tres departamentos independientes, uno en cada piso, subterráneo, calefacción central y agua caliente. Se pagará reconociendo el subastador una deuda al Banco Hipotecario-Valparaíso, primitiva de \$ 100,000.— en bonos del 6.1 o/o, que se tomará a su valor comercial; el saldo, mitad al contado y mitad a 6 meses, con el interés del 7 o/o anual y 10 o/o mensual en caso de mora.

**MAYORES ANTECEDENTES EN EL DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA** Segundo piso

**SUMAMENTE DELICADA LA SITUACION ENTRE MEXICO Y ALEMANIA**

El 1.º de septiembre serán clausurados los consulados mexicanos y alemanes en los respectivos territorios

**CUADRO DE MEXICO, 23 (U. P.)**—Un alto funcionario del ejército declaró al corresponsal de la United Press que la situación entre Alemania y México es sumamente delicada, al anunciar el Ministerio de Relaciones Exteriores que a partir desde el 1.º de septiembre serán clausurados todos los consulados alemanes en México, así como todos los consulados mexicanos en las zonas ocupadas por los alemanes.

Un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores expresó a la United Press que no existía el propósito de adoptar de inmediato medidas similares para clausurar los consulados italianos e japoneses, e indicó que ello dependería de la actitud de los gobiernos de Roma y de Tokio.

Mientras tanto se espera que los dirigentes parlamentarios que hablan abogado por la clausura de los consulados alemanes como una medida necesaria para la solidaridad hemisférica recibirán la medida con suma agrado y se cree que probablemente reanudarán con nuevos bríos su campaña tendiente a la expulsión del Ministro alemán.

El representante federal por el Estado de Chaxaca, Demetrio Bolanos, refiriéndose a la clausura de los consulados, dijo: "Es otro paso hacia la ruptura de las relaciones diplomáticas entre México y Alemania. Deléramos actuar enérgicamente y ordenar la clausura inmediata de las escuelas y filiales alemanas, de la Agencia Transocean y de los demás focos de espionaje". Bolanos es un periodista prominente y representante personal de todos los gobernadores de los estados.

**BERLIN, 23 (U. P.)**—En esteras autoridades alemanas han declarado que creen saber que México ha resuelto clausurar los consulados alemanes en su territorio, y admiten la posibilidad de que Alemania pueda adoptar una medida similar contra los consulados mexicanos existentes en el Reich, si bien agregan que nada se ha resultado aún en definitiva.

Expresan que si la medida mexicana ha sido dictada como represalia por la clausura de sus consulados en los territorios ocupados, es completamente injustificada pues "la clausura de los consulados mexicanos en los territorios ocupados no constituye una acción dirigida contra México, sino que es parte de la medida general de clausurar todos los consulados extranjeros en los territorios ocupados. Esta es una medida perfectamente natural por cuanto en ningún país gusta de ver consulados extranjeros seguir en funciones en zonas militares bajo su ocupación. Si la medida mexicana se funda en esto, es completamente injustificada, ya que está basada en una premisa falsa".

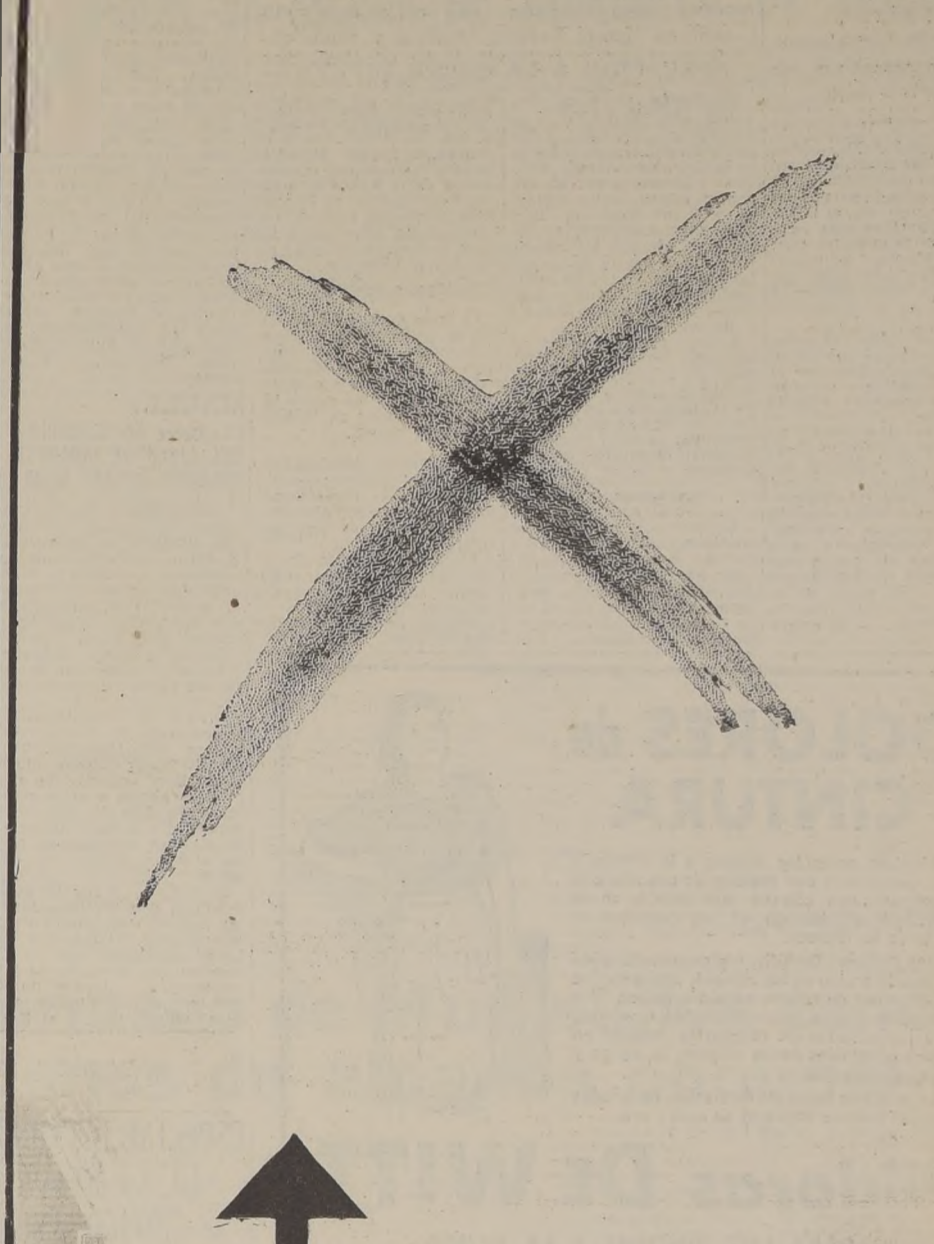
**Hoy mismo Dealta en acción!**

**LA NUEVA PLUMA-FUENTE EVERSHARP**  
con alimentación mágica

Veá como una lapicera...  
—Halla Barro...  
—Veá como...  
—alimentación mágica...  
—termina a las góleras...  
—filigranas y...  
—tira en los dedos...  
—Veá los segundos...  
—Veá los segundos...

**ESCRIBA MEJOS CON EVERSHARP**

**DAVIS & Co.**  
SANTIAGO VALPARAISO  
Bandera 135 & Blanco 963



**Hubiesemos querido.**

... hacer notar aquí las incomparables ofertas en nuestra liquidación de SALDOS en los departamentos de ZAPATERIA, CAMISERIA y BONETERIA, pero creemos, que es mejor y de su conveniencia pasar por nuestra casa a imponerse de ellas.

Queda Ud. cordialmente invitado a aprovechar nuestra oportunidad de la ULTIMA SEMANA de la liquidación con precios fuera de competencias.

**MUESTRARIO DE ZAPATOS, 400 PARES, MODELOS EXCLUSIVOS DEL N.º 35. DESDE \$ 29.80 HASTA \$ 89.80.**

**MANUFACTURAS**

**Gazella**

**Huerfanos 1144**

**SANTIAGO**  
**Romería a la tumba de don Luis Matte L.**  
 Efectuarán hoy elementos representativos de Puente Alto

**PUENTE ALTO 23.** — Con motivo de ser mañana el aniversario del fallecimiento de don Luis Matte Larraín, los empleados y obreros de la Fábrica de Papel de esta localidad, como también el Cuerpo de Bomberos, se trasladarán a Santiago, para efectuar una solemne romería a su tumba en el Cementerio General.  
 Como se sabe, el señor Matte Larraín fue uno de los grandes impulsores de la industria papelera y un gran benefactor para el pueblo de Puente Alto.  
 El acto en referencia se celebrará a efecto a las 10 horas y durante la ceremonia hablarán diversos oradores designados para tal efecto.  
 Desde las 8 horas partirán trenes especiales y erabulos para trasladar a todas las personas que deseen concurrir a este justo homenaje que se le rinde a uno de los grandes industriales que ha tenido el país. — El correspondiente.

**VALDIVIA**  
**CUATRO DE LOS DETENIDOS POR LAS ACTIVIDADES NAZISTAS EN LIBERTAD**

La Corte de Apelaciones de Valdivia acogió el recurso de amparo presentado por los inculpados señores Hesse, Kreutz, Dahling y Bonning

**APELACION A LA CORTE SUPREMA**

**VALDIVIA 23.** — La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, presidida por el presidente de la Corte, señor Narciso Sánchez, e integrada por los Ministros señores Julio Espinoza y Juan Sanhueza, falló hoy, favorablemente, el recurso de amparo interpuesto en favor de cuatro de los detenidos por las actividades nazistas: Emil Bunning, Guillermo Kreutz, Carlos Dahling y Herbert Heese.  
 A estas personas se les ha imputado un delito contemplado en la Ley N.º 6.023, de Seguridad Interior del Estado, y que consistiría en el hecho de formar parte de un organismo llamado Asociación Nacional Socialista, particularmente el sector Landes.

**LA SENTENCIA**  
 La sentencia contiene ocho considerandos, en los cuales se hace la historia de los hechos que dieron origen a la detención de los cuatro reu- rientes. Se aprobó con el voto en contra del Ministro señor Juan Sanhueza Díaz.

**EL FISCAL APELARA**  
 El Fiscal apelará de esta resolución a la Corte Suprema, de acuerdo con el artículo 21 de la Ley de Seguridad Interior del Estado.  
 El diligenciamiento de las medidas decretadas por el Ministro sumariante seguirá adelante, hasta completar la investigación. — EL CORRESPONSAL.

**CURSO DE ENSEÑANZA PARA PESCADORES EN LA BAHIA DE CORRAL**

**CORRAL 23.** — El Sindicato Profesional de Pescadores de Corral celebró última mente una importante reunión a la que concurren delegaciones de pescadores de las diversas caletas vecinas al puerto de Corral y del Sindicato en formación de Niebla. Fué especialmente invitado el inspector Provincial de Pesca y Caza de Valdivia señor Max Sánchez.  
 En la referida reunión, entre otras cosas se acordó un voto de aplauso para los señores Ernesto Pérez, Antonio Bórquez y José Bahamonde por haber acentuado la indicación de uno de los miembros del Sindicato en el sentido de que abran un curso de enseñanza de sus labores para pescadores sindicados. El Sindicato acordó hacer las tramitaciones correspondientes ante la Autoridad Marítima. — El correspondiente.

**EN LIBERTAD**  
 La Corte de Apelaciones otorgó de inmediato al Ministro sumariante, para que dispusiera la libertad de los detenidos. Esto se llevó a efecto poco después, y los cuatro inculpados salieron en libertad a las 20.30 horas

**EL FISCAL APELARA**  
 El Fiscal apelará de esta resolución a la Corte Suprema, de acuerdo con el artículo 21 de la Ley de Seguridad Interior del Estado.  
 El diligenciamiento de las medidas decretadas por el Ministro sumariante seguirá adelante, hasta completar la investigación. — EL CORRESPONSAL.

**MAULE**  
**EL 104.º ANIVERSARIO DEL LICEO DE HOMBRES CELEBRÓ ROTARY CLUB**

**CAUQUENES 23.** — Con motivo de cumplir el Liceo de Hombres de Cauquenes, el 104.º Aniversario de su fundación, el Rotary Club, dedicó su sesión del jueves 21, a rendir un homenaje a este importante plantel educacional y al efecto fueron invitados de honor el Rector del establecimiento don Gregorio Cid Flores y su profesora do.

Ofreció la manifestación el presidente del Rotary en ex alumno del Liceo Dr. don Claudio Lavín Gallego, quien al finalizar estrechó en un caluroso abrazo a su ex profesor don Luis A. Bocaz F. Agradeció a nombre del profesorado en conceptuosas frases a la señora Estelviria G. de Bocaz.

El Rotary y ex alumno del Liceo don Septimio Agurto; levó un interesante trabajo titulado "El Rotary y el Liceo" mereciendo una cariñosa ovación de parte de la concurrencia pues al finalizar propuso una indicación en el sentido de que el Rotary constituyera un premio anual de \$ 500 para el mejor alumno del 6.º año de humanidades.

Cerró la manifestación el Dr. don Héctor Campos. Después se siguió un animado baile. — El correspondiente.

**¡ORIGINAL CONCURSO! AUSPICADO POR**  
**FABRICA DE MUEBLES "LAS DELICIAS"**  
**¿Cuántas Hojas de Afeitar Contiene el Globito?**

Escuche las bases de este original concurso por nues tra hora radial "DIARIO DEL AIRE", diariamente, a las 21 horas, por C. B. 114. RADIO DEL PACIFICO  
 VALIOSOS PREMIOS y, además, \$ 100 — en dinero efectivo a la mejor frase de propaganda alusiva a la firma organizadora de este SENSACIONAL CONCURSO

**FABRICA DE MUEBLES "LAS DELICIAS"**  
 LAS FACILIDADES MAS LIBERALES A LOS PRECIOS MAS BAJOS  
**AVDA BERNARDO O'HIGGINS 3035**

**OSORNO**  
**PARTIDA DE CALZADO PARA ALUMNOS DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS**

**OSORNO 23.** — Han llegado a la Inspección Provincial de Educación de Osorno, 2.791 pares de zapatos, 1.470 de hombres y mil 321 de mujeres que han sido enviados por el Supremo Gobierno, para que sean repartidos entre los escolares más necesitados de la provincia.  
 Estos zapatos, que son de una excelente calidad, según pudimos imponernos personalmente ayer serán distribuidos la próxima semana en la provincia. — El correspondiente.

**DOS CABEZAS TIENE UN TERNERO NACIDO EN FUNDO "COQUIMO"**

**OSORNO 23.** — Un fenómeno poco común se produjo en el fundo "Coquimo" del señor Francisco Stange ubicado en el camino a San Juan de la Costa. Se trata del nacimiento de un ternero vacuno ternera que presenta la particularidad de tener dos cabezas. Este fenómeno fué enviado a la Oficina de Veterinaria donde fué objeto de un detenido estudio. También pasaron a "erlo varios alumnos de la Escuela Práctica de Agricultura y será exhibido para que las personas que se interesan, por estos casos, incluso alumnos superiores de los colegios de enseñanza superior.

Empleados de la Oficina Provincial de Veterinaria, manifestaron que no recuerdan en muchos años haber presenciado un fenómeno de esta naturaleza. — El correspondiente.

**LLANQUIHUE**  
**GARABINEROS DENUNCIA CASOS DE TIFUS EN EL PUEBLO DE CALBUCO**

**PUERTO MONTT 23.** — El Prefecto de Carabineros señor Rodolfo Piderit, ofició a la Intendencia en carácter urgente, para ponerla en conocimiento de informaciones de la Comisaría de Calbuco, dando cuenta de haberse presentado en dicha localidad cinco casos de tifo exantemático.

La enfermedad aun no ha sido comprobada como tifo; pero el Servicio Sanitario de Calbuco ha tomado ya todas las medidas tendientes a evitar la propagación del mal para el caso de que fuera la epidemia que se presume entre estas medidas se cuenta con el aislamiento de las personas que han tenido contacto inmediato con los enfermos y en ponerlas en práctica ha colaborado eficazmente el personal de Carabineros.

**CONCEPCION**  
**FUE FESTEJADO EL BATEDRATICO SEÑOR JOSE M. VELASCO**

**CONCEPCION 23.** — A las 13 horas se llevó a cabo en el Club Concepción el festejo de aniversario de la Unión de Concepción, presidido por el Sr. José María Ibarra con motivo de haberse dictado un curso de interesantes conferencias. El correspondiente.

**VENDO FORD 1940**  
 4 PUERTAS  
 Con radio, flamante  
 Av. B. O'Higgins 1760

**DOLORES de CINTURA**  
 Muchas veces los dolores a la cintura y las coyunturas son indicios de una afección reumática, con una de sus causas en la deficiente eliminación de los desechos de parte de los riñones.  
 Las Píldoras De Witt son preparadas para ayudar la acción de los riñones, mediante sus ingredientes diuréticos y desinfectantes. No contienen ningún opioato, narcótico o veneno, sino ingredientes de reconocida bondad en ciertas afecciones de los riñones, la vejiga y las vías urinarias.  
 En venta en todas las farmacias, envasadas en cajas blancas impresas en azul y oro.



**Píldoras De WITT**  
 PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA  
 Extractos medicinales de Piel. Barch. Esbozo y Uva Uru como diuréticos, y Azul de Metileno como desinfectante.

**MUSICA Y MUSICOS CELEBRES**  
**Homenaje a WOLFGANG AMADEO MOZART**  
 Esta noche por CB 130 y CB 960, gran CONCIERTO SINFONICO, con el siguiente programa:

**PRIMERA PARTE**

I.—Mozart: **BODAS DE FIGARO**.—Obertura por la Orquesta Filarmónica de Viena.

II.—Mozart: **Divertimento N.º 17** en Re Mayor.— Orquesta Filarmónica de Londres.

**SEGUNDA PARTE**

I.—Mozart: **CONCIERTO EN RE MENOR** para piano y orquesta. Pianista: **EDWIN FISHER** y Orquesta Filarmónica de Londres.

**TERCERA PARTE**

I.—Mozart: **L'Épreuve d'Amour**.— Orquesta Filarmónica de Londres.

II.—Mozart: **PEQUEÑA SERENATA NOCTURNA**, por la Filarmónica de Viena.

**A LAS 22 HORAS EN PUNTO**  
 con programas de:

**Radio "La Americana"**  
 Administración y Estudios: Agustinas 1141, 8.º piso, fono 68419

**CASILLA 109 VALPARAISO TELEFONO N.º 4427**

**ESPECIAL LUCIMIENTO ALCANZO LA 1.ª ETAPA DEL CONCURSO HIPICO, AYER EN VIÑA DEL MAR**

Jinetes militares y de Carabineros obtuvieron los honores del triunfo en la jornada inicial.—Las amazonas conquistaron entusiastas aplausos

Ayer se inició en los jardines de sáitos del Sporting Club, el torneo hipico que, tradicionalmente, desde hace tres años, el Valparaíso Fecerechase Club dedica a la Cruz Roja viñamarina.  
 En la mañana y en la tarde, se cumplieron las siete primeras pruebas del programa y su desarrollo dió ocasión a la concurrencia para premiar con nutridos aplausos a los jinetes militares y de carabineros, que obtuvieron los honores de la jornada inaugural como también a los civiles y amazonas que, como siempre, dieron emoción a la reunión.  
**LOS RESULTADOS**  
 Los resultados de las pruebas de ayer, los damos a conocer en seguida:  
 1.ª prueba para suboficiales, clases y soldados de Ejército y Carabineros  
 1.º Sargento segundo Genaro Alarcón, Escuela de Carabineros, en "Pahua".  
 2.º Cabo primero Eleazar Ramos, Escuela de Carabineros, en "Aché".  
 3.º Cabo segundo Policarpo Gáñica, Escuela de Carabineros, en "Oligarca".  
 4.º Sargento segundo Carlos Díaz, Regimiento "Coraceros", en "Quintana".  
 2.ª prueba para todo competidor, recorrido de ocho obstáculos  
 1.º Capitán G. Castro, Escuela de Caballería, en "Bucanero".  
 2.º Capitán H. Abaza, Escuela de Caballería, en "Joya".  
 3.º Capitán Erasmo Quezada, Escuela de Carabineros, en "Modio".  
 3.ª prueba, para todo competidor, recorrido contra el tiempo, sobre 12 obstáculos  
 1.º Teniente Ramón Urzúa, Escuela de Caballería, en "Cama-huey".  
 2.º Capitán G. Castro, Escuela de Caballería, en "Acerillo".  
 3.º Teniente Ramón Montecinos, Escuela de Carabineros, en "Pahua".  
 4.ª prueba, para todo competidor, 12 obstáculos  
 1.º Capitán Armando Fernández, Escuela de Caballería, en "Andina".  
 2.º Capitán Pelayo Izurieta, Escuela de Caballería, en "Deseado".  
 3.º Capitán Pelayo Izurieta, Escuela de Caballería, en "Lancero".  
 4.º Teniente Ramón Montecinos, Escuela de Carabineros, en "Arlequin".  
 En esta prueba el jinete civil don Florencio Gándara, del Valparaíso Paperchase Club, se adjudicó el trofeo "Valentín Delano", reservado a los socios de esa entidad.  
 5.ª prueba: presentación de amazonas, destreza y elegancia  
 1.º Señorita Wendy Barrie, en "Amor", con 111 puntos sobre 120.  
 2.º Señorita Myra Barrie, en "Lambeth Walk", con 105 y 1/2.  
 3.º Señorita O. Mac Queen, con 83 puntos.  
 6.ª prueba: Tranqueros  
 1.º Teniente Vicente Huerta, Escuela de Carabineros, en "Quintero".  
 2.º Señor Alberto Cheyre, V. P. C. en "Arrebol".  
 3.º Capitán Rafael Montt, Escuela de Caballería, en "Tendercillo".  
 7.ª prueba, para amazonas  
 1.º Señorita Joyce Duncan, del V. P. C. en "Plegaria".

**PORTENO:**  
 Santiago otorgó ya su aporte generoso a "Alas para Chile"; imitemos el 29 ese patriótico gesto y levantaremos nuestra AVIACION CIVIL.

**\$ 20.000 PARA "ALAS PARA CHILE" DONO MUNICIPIO DE VIÑA**  
 En su última reunión, la Municipalidad de Viña del Mar, aprobó por unanimidad la indicación formulada por el Alcalde, doctor don Eduardo Grove, de donar la suma de veinte mil pesos a la gran cruzada nacional "Alas para Chile".

**LA ACADEMIA DE GUERRA NAVAL VA MAÑANA A SANTIAGO**  
 Mañana se dirigirá a Santiago, los oficiales de la Armada que integran la Academia de Guerra Naval, a cargo del director, capitán de navío don Rafael Santibáñez.  
 Estos oficiales visitarán en nuestra capital, importantes plantales militares e industriales y unidades de la guarnición, para lo cual deberán permanecer en esa metrópoli durante algunos días.

**HOY FINALIZA**  
 Este torneo proseguirá a las 9.30 horas, y en la tarde, a las 15, para dar término al programa. En esta etapa se cumplirán pruebas de alto interés, cuyo desarrollo pondrá una nota de emoción en el jardín viñamarino.

**CIUDADANO ILUSTRE DE VALPARAISO ES EL INGENIERO FEDERICO CORSEN**

Ayer tarde se llevó a efecto en el Salón de Honor de la Municipalidad, la ceremonia en homenaje al ingeniero y gerente de la Sociedad Astillero de Las Habas, don Federico Corssen, en reconocimiento a su magnífica actuación en la faena de reflojamiento del dique Valparaíso.  
 Cumplido con un acuerdo de la Corporación, el Alcalde de esta ciudad, señor Contreras, hizo entrega ayer al señor Corssen del diploma y distintivo que lo acredita Ciudadano Ilustre de Valparaíso y, además, la Caja de Previsión de la Marina Mercante, por intermedio de su administrador don José Ollino, le hizo entrega de una medalla de oro.



**MOVIMIENTO DE VAPORES**  
**LLEGADAS**  
 APOLO de Punta Arenas.  
 PERILES de Cristóbal MAPOCHO, de Lota.  
**HOY**  
 IMPERIAL de Nueva York.  
 SANTA ANA de Nueva York ALLIPEN, de Los Vilos.  
 Mañana:  
 PILAF de Antofagasta.  
 KEEL ROW, de Husaco SALIDAS  
 Ayer:  
 SANTA CLARA, para Nueva York LOTA, para Nueva York.  
 TALTAL, para Iquique e intermedios.

**P. S. N. C.**  
 COMPANIA INGLESA DE VAPORES  
 A LOS IMPORTADORES CHILENOS  
 Surten sus tiendas con mercadería Inglesa. La P. S. N. C. mantiene servicio continuo con Inglaterra y traerá sus mercaderías como en tiempo de paz.  
 PORMENORES E INFORMES:  
**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
 VALPARAISO: Blanco 689 — SANTIAGO: Agustinas 1066

**GRACE LINE**  
 Servicio Expreso a Nueva York  
 PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO  
 "SANTA CLARA", Agosto 23, a las 13 horas.  
 "SANTA LUCIA", Septiembre 6 a las 13 horas.  
 "SANTA ELENA", Septiembre 20 a las 13 horas.  
 "SANTA CLARA", Octubre 4 a las 13 horas.  
 Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa y Cristóbal  
**INFORMES:**  
 Grace y Cia. (Chile), S. A.  
 SANTIAGO  
 HUERFANOS 1189 — TELEFONOS 6312-6896

**DE INTERES PARA UD.**  
 ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**MAESTROS MARCOS**, Especialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono

**RADIOS**  
 RADIOS MODELOS 1941. \$ 30 por pie; \$ 65 mensuales, importados, garantidos. San Diego 233.

**SEÑOR AUTOMOVILISTA!** Para pinturas, desaholladuras, soldadura exigente. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798.

**FERIA DE MAQUINARIA**  
 Martínez de Rozas 3301, ofrece toda clase maquina- rias agrícolas y sus repues- tos.

**NO PIDA PRECISO**  
 Sobres de 1.000 y 5.000 a tabletas \$ 1.00.

**CASA TORRE REPARACIONES**  
 nes de bicicletas, repues- tos en general. Ejército 100. Fono 82800.

**AVISE UD. EN "LA NACION"**

# LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY TENDRA UN LUGAR LA CONCENTRACION ANTIFASCISTA

UDACH ha citado al Teatro Coliseo a todos los elementos democráticos. Se presentarán en el escenario miembros de las colectividades extranjeras cuyos países se hallan en guerra con Alemania, incluso alemanes antinazis. Oradores oficiales hablarán a la concurrencia CITACION DE DIVERSOS ORGANISMOS

transmitirán a todo el país... Se celebrará a las 10 horas, se iniciará el acto con la presentación en el escenario de los miembros de las colectividades extranjeras...

## Acuerdos sobre el problema de los arriendos adoptó en sesión la Asamblea Radical de Stgo.

La próxima semana abordará el de la subsistencia. Quedó pendiente un debate sobre la Caja de Colonización Agrícola

La Asamblea Radical de Santiago celebró su quinta sesión... Se acordó que se presentará una comisión especial para la Caja de Colonización Agrícola...

## La Juventud Radical prepara activamente convención

Ayer se reunió extraordinariamente el Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Radical.

Se dio cuenta de numerosas comunicaciones llegadas de las agrupaciones comunales... Se acordó que se efectuará en Concepción durante los días de las Fiestas Patrias.

# LA DISCUSION PARTICULAR DEL PROYECTO DE LOS EE. PARTICULARES VERSARA ESPECIAMENTE SOBRE LA ESCALA DE AUMENTOS DE SUELDOS

La Izquierda sostendrá la propuesta por la Comisión de Trabajo, que es la propiciada por el comando único de los empleados, y la Derecha luchará en favor de la aconsejada en la "minuta".

En la sesión especial que se celebrará mañana el Senado, de 16 a 19 horas, se iniciará la discusión particular del proyecto de reajuste de los sueldos de los empleados particulares.

Conforme al reglamento, en esta discusión se examina el proyecto en sus detalles y debe votarse cada artículo y las indicaciones correspondientes...

En la sesión especial que se celebrará mañana el Senado, de 16 a 19 horas, se iniciará la discusión particular del proyecto de reajuste de los sueldos de los empleados particulares.

Conforme al reglamento, en esta discusión se examina el proyecto en sus detalles y debe votarse cada artículo y las indicaciones correspondientes...

En la sesión especial que se celebrará mañana el Senado, de 16 a 19 horas, se iniciará la discusión particular del proyecto de reajuste de los sueldos de los empleados particulares.

Conforme al reglamento, en esta discusión se examina el proyecto en sus detalles y debe votarse cada artículo y las indicaciones correspondientes...

En la sesión especial que se celebrará mañana el Senado, de 16 a 19 horas, se iniciará la discusión particular del proyecto de reajuste de los sueldos de los empleados particulares.

Conforme al reglamento, en esta discusión se examina el proyecto en sus detalles y debe votarse cada artículo y las indicaciones correspondientes...

## Ante la insistencia del senador D. H. Rodríguez de la Sotta

En la sesión celebrada por el Senado el viernes último, el honorable senador don Héctor Rodríguez de la Sotta mantuvo su protesta por un subvencional publicado en este diario en que dimos cuenta de un "objeto hasta el principio de legislar sobre la materia, negando al Estado el derecho de intervenir en la fijación de los sueldos".

de los empleados particulares. Pronunció el viernes estas palabras: "Mantengo, pues, mi protesta ante este procedimiento que no me parece de buena fe".

Lamentamos tener que volver sobre este asunto, que creíamos terminado con la aclaración publicada el viernes porque no podemos quedar bajo la imputación gratuita e injusta del honorable senador.

El señor Rodríguez afirma que LA NACION reprodujo sólo una parte de su discurso y omitió otra que completaba su pensamiento. En realidad, el día en su discurso muchas otras cosas y de muy variada índole; pero lo fundamental está contenido en el párrafo que reproducimos, ya que él fija su posición doctrinaria: "pero, tratándose de empleados particulares, dice—, el Estado nada tiene que hacer, porque no puede invadir la órbita del derecho privado, etc." El señor Rodríguez tendrá que convenir con nosotros en que el periodismo tiene su técnica, y que, de acuerdo con ella, no pueden acumularse en los títulos todos los hechos o ideas contenidos en la información, sino los principales.

No tenemos la culpa de que, a través de sus propias ideas y palabras, el señor Rodríguez de la Sotta apareciera, tipo siglo XIX, que sigue creyendo en el laissez faire, laissez passer, ni de que, al negar su voto al proyecto destinado a mejorar la situación de los empleados particulares, el honorable senador don Marmaduke Grove, le haya dicho: "El diario (LA NACION), se adelantó al voto negativo de Su Señoría".

Reterramos nuestra declaración anterior, en el sentido de que no hemos tenido la intención de molestar al señor senador. Sólo queremos ser objetivos en nuestras informaciones.

Reterramos nuestra declaración anterior, en el sentido de que no hemos tenido la intención de molestar al señor senador. Sólo queremos ser objetivos en nuestras informaciones.

# El próximo Congreso Interamericano de Municipios tendrá vasta repercusión y proyecciones de alcance continental

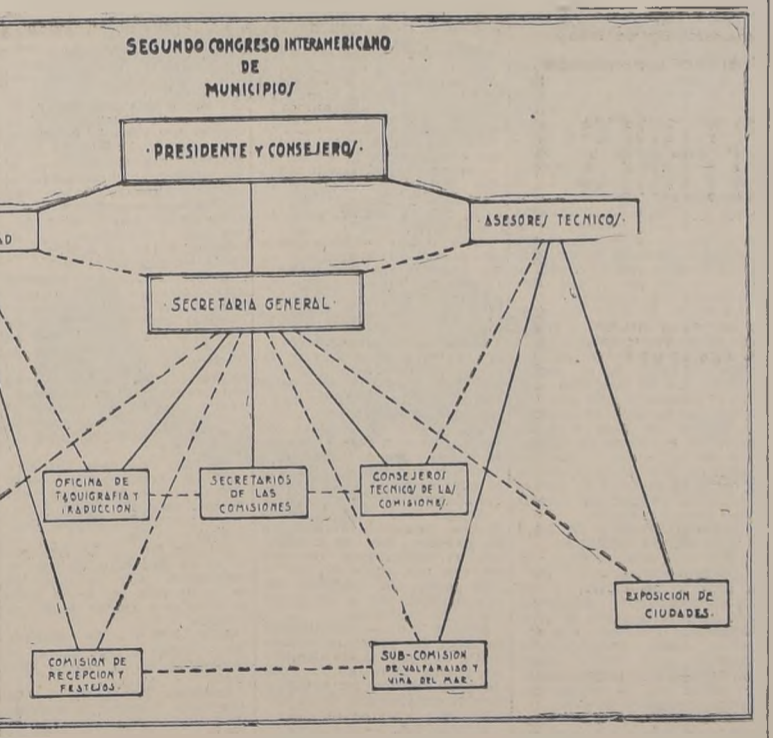
Los preparativos de esta gran asamblea en que estarán representados todos los países de América, tocan ya a su término. Se siguen recibiendo informaciones sobre las delegaciones extranjeras que participarán en las deliberaciones. Calificadas personalidades se aprestan a venir a Chile en Septiembre. La organización de los trabajos en Santiago

Valparaíso y Viña del Mar, señores Rafael Pacheco, Abelardo Contreras y Eduardo Grove, respectivamente; el presidente de la Comisión del IV Centenario, señor Rogelio Ugarte y los representantes de la Asociación de Arquitectos y del Instituto de Urbanismo.

Como finalidad, el Congreso Interamericano de Municipios persigue la creación de vínculos entre las autoridades, hombres de estudios y organismos técnicos y administrativos de las ciudades de América, con vistas a un intercambio de estudios, trabajos e ideas conducente al mejoramiento de las condiciones de vida de las instituciones municipales. También persigue el propósito de estrechar los lazos que unen en un solo pensamiento democrático y republicano a las naciones de América, mediante la solución de sus problemas comunes y de una perfecta comunidad ideológica.

La realización de estos anhelos han contribuido con su experiencia y su capacidad como miembros de la Junta Directiva del Comité Interamericano de Municipios, a la preparación de un programa de estudios y organismos técnicos y administrativos de las ciudades de América, con vistas a un intercambio de estudios, trabajos e ideas conducente al mejoramiento de las condiciones de vida de las instituciones municipales. También persigue el propósito de estrechar los lazos que unen en un solo pensamiento democrático y republicano a las naciones de América, mediante la solución de sus problemas comunes y de una perfecta comunidad ideológica.

La realización de estos anhelos han contribuido con su experiencia y su capacidad como miembros de la Junta Directiva del Comité Interamericano de Municipios, a la preparación de un programa de estudios y organismos técnicos y administrativos de las ciudades de América, con vistas a un intercambio de estudios, trabajos e ideas conducente al mejoramiento de las condiciones de vida de las instituciones municipales. También persigue el propósito de estrechar los lazos que unen en un solo pensamiento democrático y republicano a las naciones de América, mediante la solución de sus problemas comunes y de una perfecta comunidad ideológica.



Esquema de la organización del Congreso

La municipalidad, incluyendo consideraciones acerca de salubridad, tránsito, seguridad y otras de carácter técnico. 2.— Examen de la labor de las Comisiones Técnicas de este II Congreso, a fin de acordar lo que fuere conveniente y las recomendaciones que deban hacerse a los Municipios, acerca de: a) Medios de hacer más eficaz y efectiva la cooperación intermunicipal en los países de América. b) Medios de mejorar el estado de vida de las poblaciones de las ciudades americanas en la forma más práctica. c) Sugerencias técnicas.

DELEGACIONES DE AMERICA. A diario se reciben en la Secretaría General del Congreso comunicaciones epistolares y cablegráficas, anunciando nuevas adhesiones y la designación de delegados. Siendo el orden geográfico, podemos informar a este respecto que los países adherentes son: CANADA. Por iniciativa del Primer Ministro del Canadá, Mr. Mackenzie King, se resolvió que concurriría al Congreso una delegación de Alcaldes presidida por el Mayor de Ottawa. Mucho es de temer, sin embargo, que a pesar de tales propositos, surjan dificultades materiales para el traslado de esta delegación a Chile. Aun permanece pues, en la incógnita, la visita de los alcaldes canadienses.

CUBA.— De Cuba vienen, en primer término, el Alcalde de la capital, Dr. Menocal, el Dr. Carlos Morán y secretario general de la Comisión Permanente. También concurrirán una delegación de la Universidad de La Habana, otra del Instituto Nacional de Previsión y Reformas Sociales, una tercera de la ciudad de La Habana y, finalmente, una cuarta delegación de la Sociedad Económica de Amigos del País. Forman en conjunto un núcleo selecto y brillante, que hará honor a su patria.

ARGENTINA.— Por iniciativa del Primer Ministro del Canadá, Mr. Mackenzie King, se resolvió que concurriría al Congreso una delegación de Alcaldes presidida por el Mayor de Ottawa. Mucho es de temer, sin embargo, que a pesar de tales propositos, surjan dificultades materiales para el traslado de esta delegación a Chile. Aun permanece pues, en la incógnita, la visita de los alcaldes canadienses.

ESTADOS UNIDOS.— Hasta el momento se sabe de quince delegados delegados de Estados Unidos, representando diversas

Dr. Jorge Bajarano, y Dr. Ernesto Martínez Capella. ECUADOR.— La Municipalidad de Quito envía una brillante delegación formada por los señores Ingeniero Modesto Ponce Martínez, Miguel Ángel Benalcázar, el Embajador en Chile y el secretario de la Embajada, doctor Gustavo Darqu...

COMUNICACIONES OFICIALES. El presidente de la Comisión Organizadora, arquitecto don Ricardo González Cortés, ha estado en comunicación con el Sr. García con todos los organismos oficiales de los países de América y ha recibido atentas comunicaciones de ellos, sin excluir, por cierto, a los Jefes de Estado, varios de los cuales han tenido calurosas expresiones de adhesión al Congreso.

BRASIL.— La delegación brasileña ha anunciado que partirá el día 27 de agosto y viene encabezada por el distinguido miembro de la Prefectura Federal de Río Janeiro, señor Edson Passos. Ha remitido esta delegación, a Chile, una gran cantidad de material para la Exposición de Ciudades, que se verificará simultáneamente con el Congreso.

PERU.— El Embajador de Chile, señor Godoy, acaba de confirmar fehacientemente la venida del Alcalde de Lima, señor Gallo Porras, presidiendo una delegación de concejales limeños. Probablemente venga también una delegación del Municipio de Arequipa.

BOLIVIA.— Se sabe positivamente que vendrá una representación de la Municipalidad de La Paz, presidida por el Alcalde, señor Muñoz Gorno, de quien se ha recibido en la Secretaría General una atenta comunicación.

PARAGUAY.— El Ministro de Chile, señor Serrano Pellán, anunció oportunamente la visita de una delegación paraguaya presidida por el Alcalde de Asunción. Se aguardan nuevas noticias al respecto.

URUGUAY.— Será brillante la delegación uruguaya, encabezada por el Intendente Municipal, arquitecto don Horacio Acosta y Lara. Se estima probable que venga también el presidente del Consejo Departamental, doctor Benigno Paiva, junto con varios miembros de la Corporación. El señor Acosta y Lara ha obsequiado, como se sabe, a Santiago, una reproducción del artístico monumento "La Carreta", de tamaño reducido, que será colocado según nace, en los jardines del Palacio Cousiño.

ARGENTINA.— Además del Intendente Municipal señor Pueyrredón, cuyo viaje ya está confirmado, se anuncia la venida de una delegación de concejales argentinos, presididos por el doctor Savarese, del Concejo Deliberante de Buenos Aires. Vendrá también una delegación de la Universidad Nacional de La Plata, integrada por un grupo de destacados profesionales argentinos.

Hasta aquí someramente enunciadas las delegaciones que participarán en el Congreso, parte, naturalmente, de las delegaciones chilenas. Es probable que en el curso de la semana que comienza se conozcan los nombres de todos los delegados asistentes, incluso los de aquellos países que aun no les han dado a saber oficialmente.

COMUNICACIONES OFICIALES. El presidente de la Comisión Organizadora, arquitecto don Ricardo González Cortés, ha estado en comunicación con el Sr. García con todos los organismos oficiales de los países de América y ha recibido atentas comunicaciones de ellos, sin excluir, por cierto, a los Jefes de Estado, varios de los cuales han tenido calurosas expresiones de adhesión al Congreso.

BRASIL.— La delegación brasileña ha anunciado que partirá el día 27 de agosto y viene encabezada por el distinguido miembro de la Prefectura Federal de Río Janeiro, señor Edson Passos. Ha remitido esta delegación, a Chile, una gran cantidad de material para la Exposición de Ciudades, que se verificará simultáneamente con el Congreso.

PERU.— El Embajador de Chile, señor Godoy, acaba de confirmar fehacientemente la venida del Alcalde de Lima, señor Gallo Porras, presidiendo una delegación de concejales limeños. Probablemente venga también una delegación del Municipio de Arequipa.

BOLIVIA.— Se sabe positivamente que vendrá una representación de la Municipalidad de La Paz, presidida por el Alcalde, señor Muñoz Gorno, de quien se ha recibido en la Secretaría General una atenta comunicación.

PARAGUAY.— El Ministro de Chile, señor Serrano Pellán, anunció oportunamente la visita de una delegación paraguaya presidida por el Alcalde de Asunción. Se aguardan nuevas noticias al respecto.

URUGUAY.— Será brillante la delegación uruguaya, encabezada por el Intendente Municipal, arquitecto don Horacio Acosta y Lara. Se estima probable que venga también el presidente del Consejo Departamental, doctor Benigno Paiva, junto con varios miembros de la Corporación. El señor Acosta y Lara ha obsequiado, como se sabe, a Santiago, una reproducción del artístico monumento "La Carreta", de tamaño reducido, que será colocado según nace, en los jardines del Palacio Cousiño.

ARGENTINA.— Además del Intendente Municipal señor Pueyrredón, cuyo viaje ya está confirmado, se anuncia la venida de una delegación de concejales argentinos, presididos por el doctor Savarese, del Concejo Deliberante de Buenos Aires. Vendrá también una delegación de la Universidad Nacional de La Plata, integrada por un grupo de destacados profesionales argentinos.

Hasta aquí someramente enunciadas las delegaciones que participarán en el Congreso, parte, naturalmente, de las delegaciones chilenas. Es probable que en el curso de la semana que comienza se conozcan los nombres de todos los delegados asistentes, incluso los de aquellos países que aun no les han dado a saber oficialmente.

LA SEDE DEL CONGRESO. Inconveniente hacer notar que la sede del Congreso Interamericano de Municipios debe ser en Santiago de Chile, pero con motivo de la celebración de la Exposición de Ciudades, se ha acordado que el Congreso se celebre en Valparaíso y Viña del Mar, en un local que se ha designado para este efecto.



# UNA SENTIDA MANIFESTACION DE PESAR DIERON LAS FUNERALES DE LOS AVIADORES CAPITAN DON JULIO PARRA Y SUBTENIENTE D. EDUARDO APABLAZA

### Concurrieron el Ministro de Defensa, Adictos Aéreos extranjeros delegaciones de las Fuerzas Armadas, distinguidas personalidades y un numeroso publico.— Los restos llegaron ayer a las 11 horas procedentes de Los Andes.— Los oradores SE LES RINDIO LOS HONORES DE ORDENANZA



Parte del publico asistente a los funerales.

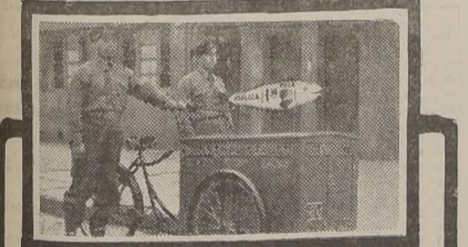
Con gran solemnidad se llevaron a efecto ayer, a las 11 horas, las funerales de los dos aviadores que murieron en un trágico accidente de aviación ocurrido el jueves último, en la inmediata zona de la Estación de Aeronaves del Cristo Redentor, capitán don Julio Parra y subteniente don Eduardo Apablaza.

Los restos fueron trasladados desde Los Andes por ferrocarril hasta Santiago. En el trayecto se les rindió homenaje, tanto por parte de las autoridades y del pueblo, como de las Fuerzas Armadas y Carabineros. En cuanto fueron bajadas las urnas en la Estación Mapocho, el cortejo se dirigió al Cementerio General, donde fueron sepultados con los honores militares correspondientes a sus grados.

**EL LEGADO DE LOS RESTOS**  
A las 11 horas llegó a la Estación Mapocho el tren que transportaba los restos del capitán don Julio Parra Cotté y del subteniente don Eduardo Apablaza Flores. Las urnas venían en un furgón especial, lleno en su interior de coronas de flores. Los asistentes esperaban en la Estación Mapocho, el Edecan de Aviación, comandante don Raúl González, quien concurrió en representación del Excmo. señor Aguirre Cerda, el Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos, el Intendente de Santiago

## MINISTRO DE GUERRA DE ARGENTINA ENVIO AYER CABLE DE CONDOLENCIA

El Ministro de Guerra de la República Argentina, general don Juan N. Tonazzi, envió ayer\* el siguiente cablegrama al Ministro de Defensa de nuestro país, con motivo del accidente de aviación ocurrido el jueves en el Cristo Redentor. "Al Ministro de Defensa Nacional.— Chile. Profundamente conmovido por el trágico accidente de aviación, hago llegar a V. E. en nombre del Ejército argentino y propio, nuestras más sentidas condolencias. Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración.— (Firmado) general JUAN N. TONAZZI, Ministro de Guerra". El señor Carlos Valdovinos contestó de inmediato en los siguientes términos: "Señor Ministro de Guerra, general don Juan N. Tonazzi.— Buenos Aires. En mi nombre y en el de la Fuerza Aérea de Chile, agradezco altamente a V. E. y al glorioso ejército argentino la sentida manifestación de condolencia por el desgraciado accidente de aviación. Aprovecho esta ocasión para agradecer sinceramente la valiosa y decidida cooperación del ejército hermano con el objeto de auxiliar a los pilotos accidentados. Saludo a V. E. con su expresión más cordial de consideración.— (Firmado) CARLOS VALDOVINOS, Ministro de Defensa Nacional.



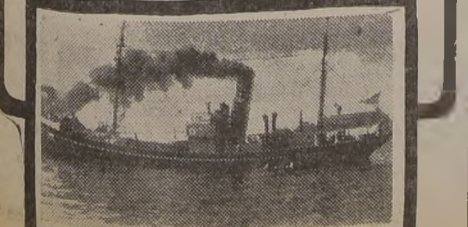
## Del mar A SU COCINA!

¡Pescado fresco, recibido diariamente de nuestros pesqueros de alta mar y transportado en la forma más higiénica hasta la puerta de su casa en carritos refrigerados!

Estos carritos de venta domiciliar recorren durante la presente semana el sector comprendido entre las calles San Pablo, Matucana, Alameda y Teatinos. Si no pasan por su casa, avísenos.

Examine usted su contenido y se convencerá de la frescura y calidad del pescado que a tan bajo precio le ofrece la más moderna organización pesquera.

**CIA PESQUERA ARAUCO**  
S. A.  
CASILLA 9891 — Santiago — TELEFONO 84879



## MR. LEONARD E. READ, GERENTE DE LA C. DE COMERCIO DE LOS ANGELES, SE ENCUENTRA EN NUESTRA CAPITAL

### Estudia las posibilidades de crear el intercambio entre los productores chilenos y los del Oeste norteamericano

Mr. Leonard E. Read es un hombre típico de Estados Unidos. A los 11 años de edad perdió a su padre, de manera que como su vida, por este motivo, se volvió un poco dura, resolvió labrar la tierra y trabajar en la industria agrícola. Es un hombre alto, de nodosas desventuadas y cordiales. Sabe bien lo que dice y, naturalmente, mejor lo que hace.

No obstante su edad relativamente juvenil para el alto cargo que ocupa, Gerente General de la Cámara de Comercio de Los Angeles, California, una de las mayores y más importantes asociaciones comerciales del mundo, es un hombre que habla sin reticencias y no adopta posturas graves. Es un "self made man" por excelencia, producto típico de una nación que, como Estados Unidos, está en la plenitud de su desarrollo.

Mr. Leonard E. Read es un hombre culto y de gran espíritu de regresar a Los Angeles que EL VINO CHILENO, EL MEJOR Mr. Leonard E. Read es un hombre cultísimo y un excelente catador de vinos. Por esto, su opinión con respecto de nuestros vinos no puede ser más halagadora. Y es porque cree que nuestros vinos son los mejores del mundo.

Con razón justificada de deseo de regresar a nuestra patria. Y al confirmarse la Cámara de Comercio de Los Angeles, California, una de las mayores y más importantes asociaciones comerciales del mundo, es un hombre que habla sin reticencias y no adopta posturas graves. Es un "self made man" por excelencia, producto típico de una nación que, como Estados Unidos, está en la plenitud de su desarrollo.

Su viaje a Chile consiste principalmente en establecer relaciones de carácter comercial con nuestro país. Ver, y más que esto, incluir, la manera más expedita y práctica para establecer un mercado de los productos que él, por la naturaleza de su cargo, representa, y los productos chilenos que pueden tener cabida en los amplios y liberales mercados del oeste norteamericano.

Después de haber recorrido la costa occidental de Norte América tiene una visión ilustre de Chile y sus posibilidades. Se ha entrevistado con el Embajador de Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Claude Bowers, y por su intermedio, con todas las personas que pueden intervenir en el mejor éxito de la tarea que se ha propuesto desarrollar. Como es hombre práctico y de visión clara, rápida y creadora, se mueve en acción. Sólo este medio de comunicación puede guardar relación con su personalidad múltiple e inquieta. Es preciso que la comunicación que partirá mañana a Buenos Aires donde después de permanecer breve tiempo, se

## Velada se realizó ayer en la Escuela N.º 3 en homenaje al 116.º aniversario uruguayo

### Se desarrolló un interesante programa literario musical.— El Ministro Excmo. señor Carlos de Santiago agradeció el homenaje



El Ministro de Uruguay, Excmo. señor Carlos de Santiago, el cónsul de ese país señor Domingo Pacul y personalidades asistentes al acto de ayer.

A las 17 horas de ayer se llevó a efecto, en la Escuela Superior de Hombres N.º 3, "República del Uruguay", ubicada en Ca. mes N.º 218, una velada en homenaje al 116.º aniversario de la independencia de la República Oriental del Uruguay.

Concurrieron a este acto el Ministro de Uruguay Excmo. señor Carlos de Santiago, el Secretario de Legación, don Domingo Pacul, el Vicecónsul, señor Lepori, el Canciller del Consulado, señor Cambaro, el Presidente del Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura, señor Francisco Figueroa Sánchez, y el Visitador General de Escuelas, don Luis Moll Briosne.

Luego se desarrollaron los diversos actos del programa entre los cuales cabe destacar un Mensaje a los Niños Uruguayos, que fue leído por el alumno Mario Ramírez, una Dramatización Histórica del Uruguay, a cargo de los alumnos Claudio Vigoreux y Alejandro Armijo, y la actuación de la Orquesta de Profesores, que ejecutó en forma brillante y mereció toda clase de elogios, diversos trozos musicales de difícil interpretación.

Mañana, día del 116.º aniversario de la independencia uruguayo, se desarrollará el siguiente programa de festejos: De 12 a 13.30 horas: El Ministro del Uruguay, Excmo. señor Carlos de Santiago y esposa, recibirán a la colonia residente. De 13.30 a 14.30 horas: Velada en homenaje al Uruguay, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, auspiciada por el Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura. De 21 horas: Diner Danzant en el Lucerna, con asistencia del Embajador y esposa y conchacónales.

## AYER SE CELEBRO EL 65.º ANIVERSARIO DE ESCUELA DE AGRONOMIA

Con especial brillo fue celebrado ayer el 65.º aniversario de la fundación de la Escuela de Agronomía. Con este motivo se desarrolló en el plantel una "velada literario-musical", durante la cual usó de la palabra el Director del establecimiento, señor Germán Grete.

Luego se repartieron los premios al Mejor Alumno egresado en el año 1940, el que correspondió al señor Hernán Gactón, asistente un pergamino donado por la Sucesión Gandarillas, y al Mejor Compañero, siéndole entregada la medalla de Oro "Pedro Lemus" al señor Daniel Pérez Carvallo.

A continuación hubo una recepción a las personalidades asistentes y al Cuerpo de Profesores, finalizándose los festejos con un brindis.

## Que consecuencias tendrá esta entrevista?



IMPONGASE DE LO QUE PASA EN EL MUNDO CON UN EXTRAORDINARIO RECEPTOR Emerson 1941 DE ONDA CORTA Y LARGA DE GRAN LUJO Y CALIDAD



5 tubos con rendimiento de 7. — Corriente universal. — Circuito superheterodino. — Control de tono. — Antena supersensible incorporada al receptor. — Lujoso gabinete acústico de nogal con incrustaciones de palo de rosa.

**\$ 122.- MENSUALES \$ 190.- DE PIE**  
DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE  
MATIAS COUSINO 136-144  
Adquiera sus localidades en la Casa Curibev y Jofre Ltda., Ahumada 200, para la Premiere de Gala de "Las Folies de Ziegfeld", a beneficio del HOGAR DE CIEGO (Fundación Santa Lucía), organizada por "Association of American Women of Chile", Teatro Metro, agosto 28, a las 19 P. M.



# EL MINISTRO DE RELACIONES FESERVA A REPRESENTANTES DE METAL RESERVE CO.

Ofreció ayer un almuerzo en el Carrera a los señores Thomas J. Williams R. T. Miller.— Gestionan la adquisición de minerales chilenos

## PERSONALIDADES ASISTENTES



El Ministro de Relaciones señor Juan Bautista Rossetti, ofreció ayer un almuerzo en el Hotel Carrera, en honor de los representantes de la Metal Reserve Company, en Misión Especial señores Thomas J. Williams y R. T. Miller.

## "LAS IDEAS Y EL FERVOR DE BILBAO CONTRIBUYERON A LA DIFUSION DE LOS POSTULADOS DEL RADICALISMO"

Dice el Ministro de Relaciones en comunicación al presidente del Partido Radical, participándole la decisión de repatriar sus restos

### TEXTO DE LA COMUNICACION

El Canciller señor Juan B. Rossetti ha enviado la siguiente comunicación al presidente de la Junta Central Radical, señor Jerónimo Méndez: "Distinguido amigo: Este Ministerio ha dado curso a un decreto, recientemente dictado, por el cual se dispone la repatriación de los restos del ilustre escritor, filólogo y tribuno Francisco Bilbao, para darles solemne sepultura en nuestro suelo, y rendir público homenaje a la memoria de este ciudadano esclarecido, cuyas ideas y fervor renovadores, asimilados por espíritus progresistas, contribuyeron decisivamente a difundir los postulados del radicalismo, que ya comenzaba en ese período de nuestra vida política, a sembrar la simiente de nuevas y fundamentales reformas sociales, muchas de las cuales son una bella realidad para procurar, así, la existencia de una verdadera y pura democracia.

Senador don Hernán Videla, vicepresidente de la Corporación de Fomento a la Producción, don Desiderio García; Subsecretario de Comercio, don Moisés Vargas; presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, don Angel Faivovich; diputados señores Jorge Urzúa, Amílcar Chiorrini, Jorge Rivera, Pedro Oplitz; señores Félix Nieto del Río, César Fuenzalida, Juan Luis Mery, Cayulo Vergara, Pedro Alvarez, Fernando Salas, Jaques Berthel, y los secretarios del Ministerio de Relaciones señores Manuel Bianchi P. y Carlos Cruz.

## COMUNICADO DE LA EMBAJADA ALEMANA

La Embajada de Alemania en esta capital nos ha enviado el siguiente comunicado: "Los Gobiernos de Inglaterra y de los Soviets, para ocultar sus propios fines agresivos contra el Irán, propagan el rumor de que los alemanes residentes en el Irán constituyen un peligro para aquel país. Para poder apreciar el valor de esta propaganda, anglo-soviética, es útil recordar que el número de los ciudadanos alemanes actualmente en el Irán, país de 1.500.000 km.2 y de más de 15 millones de habitantes, es de 690."

## CONFERENCIAS

CHARLA EN INGLES.— El martes, a las 19.30 horas, se verificará en el Instituto Chileno Británico de Cultura, Moeda 948, una conferencia en inglés, a cargo del señor George Boyston Smith, sobre el tema "Don't let them frighten you". (No deje que lo atemorizen).

EL COMBATE BIOLÓGICO.— El profesor de Zoología de la Escuela de Agronomía, Dr. Leonidas Duque, disertará el martes próximo, a las 19 horas, en la Universidad de Chile, sobre el tema "El Combate Biológico", que será ilustrado con proyecciones luminosas. La conferencia es auspiciada por la Sociedad Chilena de Entomología.

POLÍTICA MONETARIA.— El viernes 29, a las 7 P. M. tendrá lugar en la Universidad Católica, la sesión de la Academia de Ciencias Económicas de esa institución, en la que el economista y miembro de dicha Academia, don Guillermo Subercaseaux Pérez, disertará sobre la "Política monetaria chilena".

SOBRE ENTOMOLOGÍA.— El martes 26, a las 6.45 P. M. en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, se llevará a efecto la 7ª Conferencia del Círculo sobre la Vida y Costumbres de los Insectos en Chile, organizada por la Sociedad Chilena de Entomología y el Departamento de Extensión Cultural.

WINSTON CHURCHILL HABLARA HOY POR RADIO A LAS 16 HRS.

El Primer Ministro de Gran Bretaña, señor Winston Churchill, irradiará un discurso hoy a las 16, hora chilena. Este discurso será transmitido por la British Broadcasting Corporation en la onda de 19.82 metros.

LA GUERRA DEBE TERMINAR

DESPUES DE LA CAMPAÑA DE RUSIA, SEGUN CALCULOS DE ESTRATEGAS Y PRONOSTICOS DE GRANDES ESTADISTAS

Y así debiera ser porque no es posible esperar que sean aniquiladas las grandes naciones europeas que van a la cabeza de la civilización occidental.



Asistentes a la manifestación en honor del Adicto Militar del Brasil, comandante don José Alves de Magalhães. Añore se llevó a efecto en el Club Militar una manifestación ofrecida por el Directorio de la Institución al Adicto Militar a la Embajada del Brasil, teniente coronel don José Alves de Magalhães, con motivo de su regreso a su patria.

## LA INDUSTRIA CASERA NACIONAL DEBE RECIBIR UN IMPULSO MAS EFECTIVO

En un pequeño local de la calle Agustinas No 1417, y tras una vitrina en que figuran cuidadosamente dibujadas las letras de un título que anuncia su naturaleza, funciona como modestamente para el público la sala de ventas de la Sección Industrias Caseras de la Corporación de Fomento.

## CAMARA DE COMERCIO AGRADECE GESTIONES DEL M. DE RELACIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores don Juan Bautista Rossetti, recibió ayer el siguiente telegrama del presidente de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso: "Cámara Central agradece rápida y oportuna gestión del señor Ministro de Comercio en cumplimiento de promesa que nos hizo en su reciente visita para dotar de elementos indispensables al puerto de Valparaíso. Atentos saludos.— (Fdo.).— Adolfo Ibañez, presidente."

## CANCILLER FELICITO AL INGENIERO QUE REFLETO EL DIQUE

El Canciller señor Juan B. Rossetti ha felicitado al ingeniero don Roberto Correa, quien ha reflejado en un cuadro el dique de la ciudad y sus alrededores. Este cuadro, que muestra un paisaje de gran belleza, fue exhibido en una exposición que tuvo lugar en el Club Militar.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## EL TEATRO SAN MIGUEL SE REUNIRA EN EL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA

Concentraciones de los diferentes Comités de Poblaciones, hoy a las 10 horas.— Pauta completa de los asuntos a tratar

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

- SINDICATO DE CURTIDORES.— Reunión amplia, para hoy a las 9 horas en su local de calle Víctor Manuel 1982.
SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Reunión general para hoy a las 9.15 horas, en su local social de calle Santa Rosa 555.
SINDICATO DE SASTRES.— Reunión general para hoy a las 10 horas, en su local de calle San Francisco 1879.
SINDICATO DE ZAPATEROS.— Reunión general para hoy a las 10 horas, en su local de calle Calve 198.
SOC. MANUEL MONTT.— Esta institución efectuará hoy a las 22 horas, un baile en su local social de calle Oliva, res.
SOCIEDAD UNION SOCIAL.— Reunión de Directorio para hoy a las 20.30 horas, en su local social de calle Eduardo Matte 2190.
SINDICATO DE EE. DE CASAS PARTICULARES.— Esta institución efectuará hoy un baile en el local de calle Mercedes 882.
SOCIEDAD LA UNION NACIONAL.— Reunión de Concejeros para el próximo martes, a las 10 horas, en el local de la institución.
FEDERACION DE EX MEMBROS DE LAS FUERZAS ARMADAS.— Reunión general para hoy a las 15 horas, en el local de calle Dieciocho 708.
SOCIEDAD FERMIN VIVACETA.— Reunión general para hoy a las 15 horas, en su local social de calle Víctor Manuel 1982.
SOCIEDAD DE TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW).— Reunión general para hoy, a las 10 horas, en su local social de Avenida Matía 832. Para esta reunión se encarece la asistencia de los socios del Sector San Pablo.
SINDICATO DEL RODADO A. T. ANIMAL.— Reunión para hoy a las 16 horas, en el local de calle Bascuñán 1532.
COLONIA DE HUERTOS OBREROS MEXICO.— Reunión general para el próximo martes, a las 21 horas, en su local social de calle Concón es quinta de Bernardo O'Higgins.
SINDICATO PROFESIONAL DE PUERTAS Y VENTANAS.— Junta general hoy, a las 10 horas, en Franklin 967. Se recomienda puntual asistencia.

## ACTIVIDADES DE HOY EN LA SOC. MUTUALISTA JUAN DAVILA BAEZA

La directiva general de esta entidad mutualista, en esta última quincena del mes en curso a disposición de la Comisión de Edificio leve a la brevedad posible, los arreglos de la techumbre en el casino social como igualmente en la pista de estacionamiento de las Secciones deportivas, cuyo costo será cargado a fondos sociales. Igualmente acordó solicitar de los asociados visiten a los socios que se encuentren enfermos de cierta gravedad por su parte la directiva designó Comisiones especiales que tengan a su cargo la atención social correspondiente.

## Algunas de las causas del alza de la carne revela Sindicato de dueños de carnicerías

El problema del elevado costo de las subsistencias y especialmente de la carne, preocupa a flama al público consumidor y en forma principal, a las clases trabajadoras, es decir a los obreros y empleados. ACTITUD DE LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS

## EXPOSICIONES ACERCA DE LA LEY 4.054 TENDRAN LUGAR HOY EN LO PINTO

A las numerosas concentraciones de organismos obreros celebradas esta semana en nuestra capital con el objeto de obrir la exposición del Proyecto de Reforma de la Ley 4.054 por los equipos médico-sindicales, designados por el Gobierno para este objeto, debemos agregar las muy importantes que se verifican hoy domingo en Lo Pinto y en Quilicura.

## SU CAMPAÑA PRO NUEVOS SOCIOS INICIARA HOY LA SOC. MUTUAL ARTESANOS LA UNION

Esta iniciativa ha despertado general entusiasmo en el seno de la antigua y prestigiosa corporación. — Los últimos acuerdos del Cuerpo Directivo

## SOCIEDAD MUTUAL "FERMIN VIVACETA"

Esta entidad mutualista convoca para hoy a las 10 horas, en su local social, con el objeto de elegir varios secretarios por renuncias de los anteriores y algunos directores. El director actual encarece la asistencia y la puntualidad de los socios, por ser los puntos a tratarse de suma importancia para la colectividad.

## ESTUDIANTINA LIBERTAD

En vista de haber quedado sin local la Escuela municipal que mantiene la Estudiantina Libertad, el directorio de este organismo ha determinado realizar una serie de actos de beneficio en diferentes locales obreros, a fin de reunir los fondos necesarios para arrendar un local adecuado.

## OBREROS DE CINTOLESI CELEBRAN HOY ANIVERSARIO DE SU SINDICATO

Una organización de lucha que ha conseguido una situación social y económica favorable. Ayer informamos acerca de las fiestas de los obreros de Cintolesi, y hoy celebran el aniversario de su sindicato. El día de hoy se celebrará un baile en el local de la institución, con el objeto de reunir los fondos necesarios para el arrendamiento de un local adecuado.



LA UNIÓN Y BADMINTON

Una de las últimas fechas del Campto. Profesional de Football se enfrentan en el Estadio de Carabineros

Special interés ha despertado el cotejo de recolectores y estudiantes. Si los albicelestes, en el primer match, no actúan con su eficiencia habitual, puede ocurrir una sorpresa

SANTIAGO MORNING y Badminton se enfrentan en el Estadio de Carabineros en la tarde de hoy. Este partido es de gran importancia para el campeonato profesional de fútbol.

PARTIDO DIFÍCIL. Indudablemente, el que librará Santiago y la "U", en la tarde de hoy, será el más difícil de la temporada.

EN 1940. Los mismos partidos de esta tarde tuvieron el año pasado los siguientes resultados: Primera rueda: Badminton, 4; Magallanes, 2.

BASKETBALL EN LO FRANCO. Organizado por la Escuela de Adultos de la Población Lo Franco, se efectuará esta tarde en el gimnasio de Lo Franco un festival de basketball.

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FUTBOL. Para los partidos de hoy: REPEREES y guardalíneas que actuarán hoy, designados por la Asociación de Arbitros de Santiago, son los siguientes:

ESTADIO DE CARABINEROS N.º 1. 14.15 horas: Magallanes con Badminton; árbitro señor Quirós Díaz; guardalíneas señores Pedro Martínez y Ricardo Juárez.

HURACAN Y BOCA JUNIORS, A CARGO DEL MEJOR MATCH DE HOY EN B. AIRES

Por el campeonato profesional de football argentino. Equipos y programa oficial

EL MATCH DE MAS INTERES que se verificara esta tarde en Buenos Aires, y que corresponde a la vigésima primera fecha del campeonato oficial argentino de football, será, sin duda, el que sostendrán los cuadros de honor del Huracán y Boca Juniors.

Los equipos: BOCA JUNIORS: Ibáñez, Estrada, Valussi, Peña, Emeal, Boyé, Sosa, Carniglia, Lazzlatti, Alarcón, Emeal, Corso, Neco, Guerra, Méndez, Unzué, Tironi, Gilii, Sbarra, Martínez, Lecesma, Marinelli.

ESTUDIANTES DE LA PLATA: Muro, Rodríguez y Palma; Blotto Ongraro y Sende; Gagliardo, Negri, Laferrara, Ribeiro y Pellegrini. PLATENSE - RIVER PLATE: Platense: Gótz; Aldabe, Boero; Espéron, Zárraza y Herrera; Ocampo, Frado, Amiano, Cisterna y Torrelli.

HURACAN: Damos el programa completo y la constitución de los equipos. TIGRE - NEWELL'S OLD BOYS: Tigre: Rodríguez; Hazaña y Medina; Rubio, Videla y Oubé; Tardelli; Marvey, Kegel y Troncoso.

ROSARIO CENTRAL - INDEPENDIENTE: Rosario Central: Ferrar; Lecasari y Verga; Cassa; Iml, Ríos y Pujer; Heredia, Bravo, Hayes, Guirre y Villardi. INDEPENDIENTE: Tadeu; Antona y Coleta; Franco; Iml, Leguizamón y Battagliero; Maril, de la Mata, Erico, Sagre y Mourin.

EN LA LIGA 'MANUEL ATRIA'. POR LA competencia oficial de football de la Liga Manuel Atria, se verificarán en la mañana y en la tarde de hoy, numerosos encuentros que estarán a cargo de capellados elencos.

PROXIMO DOMINGO. El fixture del próximo domingo consulta los siguientes encuentros: Independiente - Tigre; Lanús - Rosario Central; San Lorenzo de Almagro - F. C. Oeste; River Plate - G. y Esgrima de La Plata.

CANCHA VITACURA. Deportivo Mirasol con Vilches, cuatro equipos, 9.45, 10.45, 14.45 y 16 horas. El match de fondo será dirigido por el árbitro señor Juan Martínez.

SE ESPERA CON INTERES EL PARTIDO ENTRE UNION CONDELL Y L. WANDERERS. Juegan hoy por el torneo oficial de la Asociación de Football Amateur.

Trofeo R. González disputan E. Ramírez y Forestal. EN DISPUTA del trofeo "Renald González", se mediarán esta tarde, en la cancha de la Ciudad de Teléfonos, los cuadros superiores del Deportivo Euzetero Ramírez y Deportivo Forestal.

JUAN JABBAZ JUGARA POR EL INTERNACIONAL. EL PROXIMO AÑO. Hemos tenido conocimiento de que el eficiente jugador de basketball Juan Jabbaz, que hasta hace poco pertenecía al Deportivo Siro, integrará el próximo año el conjunto superior del Internacional.

FOOTBALL EN LA CISTERNA. Por el certamen oficial de la Asociación de Football de la Cisterna, se mediarán esta tarde en la cancha Municipal, los cuadros superiores del Deportivo Dupuch y Deportivo Forestal.

U. Santa Elena y R Plate en la final de Providencia. También practicará el seleccionado esta tarde. POR LA FINAL DEL campeonato de apertura de la Asociación de Providencia, se cotejará en la tarde de hoy los equipos de football de segunda división del Unión Santa Elena y River Plate.

¡CONGRUO NEGRO \$2.80 KILO! COLORADO \$6.00 CHICO \$6.00 KILO MERLUZA \$12.- DOGENA PUESTO 39 MERCADO - FONO 74750 CIA. PESQUERA ARAUCO S. A.

EL TORNEO DE BASKETBALL DE LAS SERIES INFERIORES. Partidos oficiales de hoy. EN LA MAÑANA de hoy continuará desarrollándose el campeonato de basketball de la Asociación de Santiago, en los distintos encuentros, participando conjuntos de divisiones inferiores.

FESTIVAL EN HONOR DEL DIRECTOR DE LA E. DE ARTES. En el Est. de la Escuela de Artes y Oficios se llevará a efecto esta tarde, el festival de football que ha organizado el Comité Pro Deporte de la Escuela.

POSICION DE 'SCORERS'

Después del encuentro oficial de ayer entre Colo Colo y G. Cross, la posición de los scorers del torneo oficial de football profesional, es la siguiente: DE SANTIAGO: GOLEADORES (U. E.): CON 9: Dominguez (C. C.) y Moccioia (A. I.); CON 8: Pricta (N. J.) y Battistone (S. M.); CON 7: Morello (G. C.) y Scarriz (G. C.); CON 6: Alonso (U. Ch.) y Sorrel (G. C.); CON 5: Barrera (M.), Nocera (A. I.), Aviles, (A. I.) y C. Arancibia (G. C.); CON 4: Romo (S. M.), P. Riera (U. C.), Campaña (U. E.) Alcántara (A. I.), Valenzuela (M.), Fasalacqua (U. Ch.) y Contreras (G. C.); CON 3: Toro (S. M.), Armingol (U. E.); Casanova (S. M.), Jaime (G. C.), Sáez (U. C.), Castro (U. E.) y Flores (B.); CON 2: O. Carvajal (G. C.), Ugarte (M.), Montaperlo (A. I.), Setúen (U. G.), González (U. E.), J. M. Rojas (B.), un autogol Suárez (M.), Martínez (N. J.), A. Carmona (G. C.), Balbuena (U. Ch.), Vilches (B.) y Sarnajero (S. M.); CON 1: Berrios (B), Aguirre (B), Micell (N. J.), autogol Ramos (U. Ch.), Vidal (U. G.), autogol, Belzuga (G. C.), Lirrazza (S. M.), Saldívar (B), Sandoval (M), Bravo (N. J.), Gallardo (N. J.), Carvajal (U. Ch.), Pasache (M), Rivas (S. M.), Romero (B), W. Muñoz (M), Martín (N. J.), J. Muñoz (B), Castañeda (B), Las Heras (U. Ch.), J. Rivera (U. Ch.), Urroz (U. E.), autogol Sordo (N. J.), Hornos (M.), autogol T. Rojas (G. C.), M. Arancibia (G. C.), Pinto (U. C.), Trillos (A. I.) y Pujiguará (B).

COMP. ATLETICA PARA ELEMENTOS DE TERCERA

Habrà en la mañana de hoy en el Estadio Nacional

CUMPLIENDO SU programa de este año, la Asociación Atlética de Santiago ha organizado un torneo para elementos de 3.ª categoría, el cual se efectuará en la mañana de hoy en el Estadio Nacional.

BUEN EXITO DEBE alcanzarse en la reunión de football que se efectuará esta tarde en la cancha principal de Curico, donde se presentará el equipo B de Colo Colo frente al Deportivo Alianza Atlético de esa ciudad. La delegación de Colo Colo, que partió ayer en la tarde, va presidida por el señor Francisco Lorea. Damos en seguida la composición de los elencos: COLO COLO B: R. Alderete, Barahona, Farfán, Quirós, Sánchez, Riquelme, Carreño, Aviles, Muñoz, Torres, Fernández, Narango, Calquín, Cabrera, Carrasco, Méndez, Zúñiga, Véllez, Ortiz, Díaz, Marín.

Teams especiales del Gimnástico y Deportivo Flecha. Se miden hoy por el torneo oficial de la Asociación Infantil de Football.

U. Santa Elena y R Plate en la final de Providencia. También practicará el seleccionado esta tarde.

DEPORTIVO CHILE CON DEP. SAN ANDRES. Entusiasmo ha despertado en el barrio Pila el cotejo de esta tarde entre estas instituciones. Los preliminares estarán a cargo de las combinaciones formadas por Soto-Gaitea con Casals y Echeverría y Urtarte-Aurtemchea con Genúa-Gurruchaga.

Muebles de Oficina VARIADO SURTIDO OFRECE A BAJO PRECIO: 'MUEBLERIA O'HIGGINS' AV. B. O'HIGGINS 1160

DEPORTIVO CHILE CON DEP. SAN ANDRES. Entusiasmo ha despertado en el barrio Pila el cotejo de esta tarde entre estas instituciones. Los preliminares estarán a cargo de las combinaciones formadas por Soto-Gaitea con Casals y Echeverría y Urtarte-Aurtemchea con Genúa-Gurruchaga.

SUIZOS GARANTIZADOS. \$79 Moda Hojal Ancla cromado. \$89 Para señoría. \$145 Cromado garantido. \$195 con rubíes. \$345 15 rubíes ancla cromado. \$395 15 rubíes acero. \$445 cromado ancla 15 rubíes. \$545 15 rubíes ancla cromado. IMPORTADORA DE RELOJES. Enviamos reembolso a provincias.

### Competencia de basketball de la "U" sigue hoy

El martes habrá una audición especial organizada por esta institución

El próximo martes se llevará a efecto la audición especial del Club Deportivo de la Universidad de Chile que será radiodifundida por el Servicio de Informaciones del Ministerio del Interior, a las 20.30 horas. Hablará en esta oportunidad el secretario de prensa y propaganda de la Universidad, señor Martínez R., sobre "Deporte Universitario".

#### BASKETBALL

Hoy en la mañana se llevará a cabo una nueva reunión de la competencia interna de basketball universitario en la cancha de la "U", ubicada en la calle Arturo Prat al llegar a la Avda. E. O'Higgins.

9.15 horas: Tercera división: Artes y Oficios Farmacia. Árbitro, Medicina-Subingeniería. Árbitro, señor Pizarro.

10.15 horas: Segunda división: señor Yoma.

11.15 horas: Primera división: Leyes-Subingeniería. Árbitro señor Calderón.

#### RUGBY

En la mañana de hoy, a las 11 horas, se efectuará el match de rugby entre los equipos de la "U" y el primero del Stade Français en cancha de estos últimos.

El equipo de la Universidad de Chile se hará representar por: Broussan, Pinca, Belle, Plaza, León, De la Guardia, Alvarez, Zamorano, Allagó, Vergara, Araus, Munizaga, León, Evans y Eberard.

# Solo en los primeros minutos el Green Cross fué ayer un rival peligroso para Colo Colo

ALREDEDOR de cuatro mil personas concurren ayer en la tarde al Estadio de Carabineros, donde se midieron oficialmente los equipos superiores de fútbol de Colo Colo y Green Cross, venciendo el primero por el score de tres goles contra 1.

El triunfo del conjunto albo a pesar que se exhibió con el mismo acierto que frente a Valparaíso, resultó completamente ajustado, pues en casi todo momento se vio más equipo que al momento de la defensa, especialmente los defensas, aunque efectivamente la mayoría de los ataques contrarios. A no mediar el buen desempeño de las líneas posteriores de Colo Colo, el encuentro pudo haber terminado un desenlace muy distinto al que todos esperaban, por cuanto el quinteto de ataque del elenco vencedor, en líneas generales, se mostró bajo.

El match ofreció dos etapas bien distintas. En efecto, en el primer tiempo se destacó el gol de Green Cross se produjo en los instantes iniciales, este cuadro jugó con extraordinaria rapidez y entusiasmo, adelantando su contrario para a todos sus recursos para contrarrestar esta acción. Luego igualó Colo Colo, pero el cuadro de la "crus verde" siguió manteniendo un mismo comportamiento. Solo pasada la media hora ya se pudo apreciar nitidamente el diferente poderío de los cuadros, pues solo entonces Colo Colo pasó a establecer el mejor estado físico de sus elementos, como también la mayor homogeneidad de sus líneas. La etapa complementaria, decisiva en cuanto a interés, en consideración a que el conjunto de Sorrel, Medina y Pacheco constituyeron principalmente, como ya lo destacamos, su línea delantera. Mi-

## EN EL MATCH OFICIAL DE FOOTBALL PROFESIONAL JUGADO EN EL ESTADIO DE CARABINEROS, EL CONJUNTO ALBO SE IMPUSO POR LA CUENTA DE TRES TANTOS CONTRA UNO

En el match oficial de fútbol profesional jugado en el Estadio de Carabineros, el conjunto albo se impuso por la cuenta de tres tantos contra uno.

En la defensa, Baez aportó casi todo el trabajo; Lagos, en juego brusco que pusieron en práctica cuando vieron que ya el triunfo o el empate era imposible.

En la defensa, Baez aportó casi todo el trabajo; Lagos, en juego brusco que pusieron en práctica cuando vieron que ya el triunfo o el empate era imposible.

En la defensa, Baez aportó casi todo el trabajo; Lagos, en juego brusco que pusieron en práctica cuando vieron que ya el triunfo o el empate era imposible.

En el match oficial de fútbol profesional jugado en el Estadio de Carabineros, el conjunto albo se impuso por la cuenta de tres tantos contra uno.

En la defensa, Baez aportó casi todo el trabajo; Lagos, en juego brusco que pusieron en práctica cuando vieron que ya el triunfo o el empate era imposible.

En la defensa, Baez aportó casi todo el trabajo; Lagos, en juego brusco que pusieron en práctica cuando vieron que ya el triunfo o el empate era imposible.

En la defensa, Baez aportó casi todo el trabajo; Lagos, en juego brusco que pusieron en práctica cuando vieron que ya el triunfo o el empate era imposible.

En la defensa, Baez aportó casi todo el trabajo; Lagos, en juego brusco que pusieron en práctica cuando vieron que ya el triunfo o el empate era imposible.



El primer y único gol que obtuvo ayer Green Cross, en su match con Colo Colo. Lo obtuvo Carlos Arancibia a los tres minutos

## EL EFICIENTE CONJUNTO ESPECIAL DE COLO COLO ENFRENTARA A LA "U"

Esta tarde en el field San Vicente

Calendario oficial de la Sección Cadetes

Table with columns for 'EQUIPOS' and 'Partidos'. Rows include Audax, Badminton, Colo-Colo, Green Cross, Magallanes, S. Morning, S. N. Juventus, U. Católica, U. de Chile, U. Española.

LA DIVISION JUVENIL. La posición actual de los equipos que participan en la División Juvenil de la Sección Cadetes, es la siguiente:

Table with columns for 'EQUIPOS', 'Partidos', 'Goales', 'Puntos'. Rows include Audax, Badminton, Colo-Colo, Green Cross, Magallanes, S. Morning, S. N. Juventus, U. Católica, U. de Chile, U. Española.

COLO COLO. Excluyendo el buen estado físico de sus jugadores, como asimismo el acertado desempeño de su defensa, debemos dejar en claro que Colo Colo se muestra reacio a jugar en el campo que lo ha evidenciado en otros compromisos.

COLO COLO. Excluyendo el buen estado físico de sus jugadores, como asimismo el acertado desempeño de su defensa, debemos dejar en claro que Colo Colo se muestra reacio a jugar en el campo que lo ha evidenciado en otros compromisos.

COLO COLO. Excluyendo el buen estado físico de sus jugadores, como asimismo el acertado desempeño de su defensa, debemos dejar en claro que Colo Colo se muestra reacio a jugar en el campo que lo ha evidenciado en otros compromisos.

COLO COLO. Excluyendo el buen estado físico de sus jugadores, como asimismo el acertado desempeño de su defensa, debemos dejar en claro que Colo Colo se muestra reacio a jugar en el campo que lo ha evidenciado en otros compromisos.

COLO COLO. Excluyendo el buen estado físico de sus jugadores, como asimismo el acertado desempeño de su defensa, debemos dejar en claro que Colo Colo se muestra reacio a jugar en el campo que lo ha evidenciado en otros compromisos.

## Seleccionado amateur de Santiago hará hoy una presentación en Curicó

SU PRIMERA presentación como amateur de Santiago hará hoy una presentación en Curicó.

SU PRIMERA presentación como amateur de Santiago hará hoy una presentación en Curicó.

SU PRIMERA presentación como amateur de Santiago hará hoy una presentación en Curicó.

SU PRIMERA presentación como amateur de Santiago hará hoy una presentación en Curicó.

## ATRAYENTE REUNION DEPORTIVA A BENEFICIO DE LOS HIJOS DE LOS CARABINEROS DE CHILE

HOY, EN EL ESTADIO NACIONAL, se desarrollará el festival deportivo a beneficio de los hijos de los Carabineros, organizado por el Club de Deportes Véliz y en honor del Director General, general Oscar Reyes.

MAGALLANES - UNIVERSIDAD CATOLICA. Entre los números de atracción de este espectáculo, podemos mencionar el encuentro de fútbol entre las divisiones especiales de Magallanes y Universidad Católica, que varias veces ha empatado después de laboriosos penales.

MAGALLANES - UNIVERSIDAD CATOLICA. Entre los números de atracción de este espectáculo, podemos mencionar el encuentro de fútbol entre las divisiones especiales de Magallanes y Universidad Católica, que varias veces ha empatado después de laboriosos penales.

Entre los números de atracción de este espectáculo, podemos mencionar el encuentro de fútbol entre las divisiones especiales de Magallanes y Universidad Católica, que varias veces ha empatado después de laboriosos penales.

Entre los números de atracción de este espectáculo, podemos mencionar el encuentro de fútbol entre las divisiones especiales de Magallanes y Universidad Católica, que varias veces ha empatado después de laboriosos penales.

Entre los números de atracción de este espectáculo, podemos mencionar el encuentro de fútbol entre las divisiones especiales de Magallanes y Universidad Católica, que varias veces ha empatado después de laboriosos penales.

## CON SU TRIUNFO SOBRE UNION ESPAÑOLA MAGALLANES SIGUE INVICTO EN SERIE "B"

UN LANCE RENIDO y de interesantes alternativas hicieron ayer los equipos B del Magallanes y Unión Española, conjuntamente con el equipo de la Universidad Católica.

UN LANCE RENIDO y de interesantes alternativas hicieron ayer los equipos B del Magallanes y Unión Española, conjuntamente con el equipo de la Universidad Católica.

UN LANCE RENIDO y de interesantes alternativas hicieron ayer los equipos B del Magallanes y Unión Española, conjuntamente con el equipo de la Universidad Católica.

## Encuentros por el torneo de football de la Liga Juvenil

Se jugarán hoy. Por la competencia en el fútbol de la Liga Juvenil de Deportes, se efectuarán hoy los siguientes partidos oficiales:

Se jugarán hoy. Por la competencia en el fútbol de la Liga Juvenil de Deportes, se efectuarán hoy los siguientes partidos oficiales:

Se jugarán hoy. Por la competencia en el fútbol de la Liga Juvenil de Deportes, se efectuarán hoy los siguientes partidos oficiales:

## LANCES AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

DEP. VALDEBENITO. Con tres equipos se jugará en el Deportivo Residencial El Salto, en la cancha de este último.

## Termina hoy el campeonato de tenis femenino y de mixtos del C. Mundial

Ayer se jugaron varios partidos del más franco interés. En todo el día habrá actividad en los courts del Mundial.

Ayer se jugaron varios partidos del más franco interés. En todo el día habrá actividad en los courts del Mundial.

Ayer se jugaron varios partidos del más franco interés. En todo el día habrá actividad en los courts del Mundial.

Ayer se jugaron varios partidos del más franco interés. En todo el día habrá actividad en los courts del Mundial.

## EN CALERA AOTUARA EL ENLENGO DE HONOR DEL AUDAX ITALIANO

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

En el expresado de la mañana de hoy se dirigirá a Calera el primer conjunto del Audax Italiano, donde se celebrará con el equipo superior del Deportivo Cemento Nacional de este pueblo.

## INAUGURACION DE LAS CANCHAS DE RAYUELA DEL CLUB H. ARRIETA

El club de rayuela "Hormoneado Arrieta", inaugurará esta tarde sus nuevas canchas, ubicadas en Mapocho 2840.

El club de rayuela "Hormoneado Arrieta", inaugurará esta tarde sus nuevas canchas, ubicadas en Mapocho 2840.

## El certamen del Club Dávila Baeza

En 5 canchas habrá hoy partidos de football

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

El certamen del Club Dávila Baeza. En 5 canchas habrá hoy partidos de football.

JOYERIA MEYER RELOJES Y JOYAS ARTICULOS PARA REGALOS HUERFANOS 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

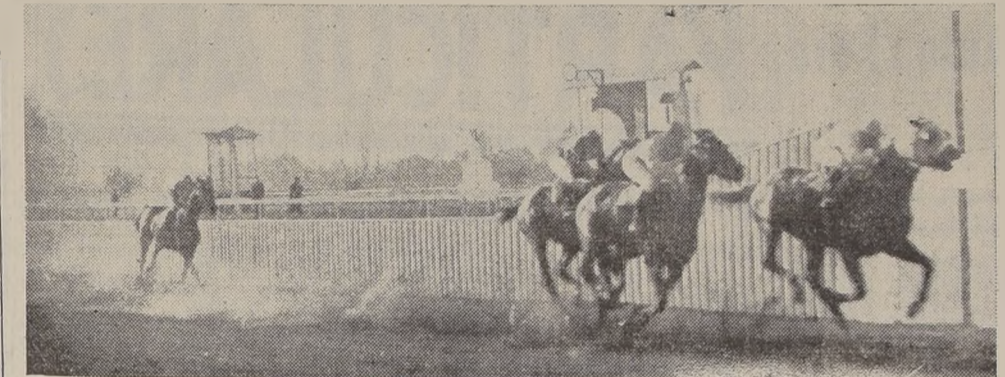
En un día pésimo para la catedral, cuatro favoritos de "La Nación" triunfaron en la reunión de ayer del Chile

Una concurrencia numerosa... En la carrera de "Handicap"...

El gran favorito Tempestuoso se impuso en el mejor de los estilos en la tercera, reservada a...

Ellos fueron: Tempestuoso en la condicional reservada a tres años ganadores; Kaput en la mejor serie de los handicaps, Oporto y Lusinge, abonando este último el buen sport de \$ 60,70 con \$ 5...

CON EL ATRASO DE COSTUMBRE TERMINO EL PROGRAMA



Nuestro favorito Kaput derrota a Campolo y Corredor en la mejor serie de los handicaps del Hipódromo Chile

Deserto derrota al galope y por 4 cuerpos, que pudieron ser 10, a Instantánea y Prince d'Or, en la sexta, La carrera era "Handicap"

El gran favorito Tempestuoso se impuso en el mejor de los estilos en la tercera, reservada a...

EXCEPCION REPARE \$ 271,40 CON \$ 5. Una nueva sorpresa se produjo en la cuarta carrera...

EXCEPCION REPARE \$ 271,40 CON \$ 5. Una nueva sorpresa se produjo en la cuarta carrera...

EXCEPCION REPARE \$ 271,40 CON \$ 5. Una nueva sorpresa se produjo en la cuarta carrera...

Deserto derrota al galope y por 4 cuerpos, que pudieron ser 10, a Instantánea y Prince d'Or, en la sexta, La carrera era "Handicap"

El gran favorito Tempestuoso se impuso en el mejor de los estilos en la tercera, reservada a...

EXCEPCION REPARE \$ 271,40 CON \$ 5. Una nueva sorpresa se produjo en la cuarta carrera...

EXCEPCION REPARE \$ 271,40 CON \$ 5. Una nueva sorpresa se produjo en la cuarta carrera...

EXCEPCION REPARE \$ 271,40 CON \$ 5. Una nueva sorpresa se produjo en la cuarta carrera...

UNA LECCION... A La Maestra. Advertisement for Colgate toothpaste featuring a woman and a child.

UNA LECCION... A La Maestra. Advertisement for Colgate toothpaste featuring a woman and a child.

UNA LECCION... A La Maestra. Advertisement for Colgate toothpaste featuring a woman and a child.

UNA LECCION... A La Maestra. Advertisement for Colgate toothpaste featuring a woman and a child.

UNA LECCION... A La Maestra. Advertisement for Colgate toothpaste featuring a woman and a child.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

Table of race results for the first two races, including names of horses and jockeys, and their respective owners.

Table of race results for the third and fourth races, including names of horses and jockeys, and their respective owners.

Table of race results for the fifth and sixth races, including names of horses and jockeys, and their respective owners.

Table of race results for the seventh and eighth races, including names of horses and jockeys, and their respective owners.

Summary table of dividends and prizes for all races, listing the amount received by winners and runners-up.

# Gran interés ofrecen las 8 pruebas que integran el programa del H. Chile

En el programa de innegables atractivos que se efectuará en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile...

PRIMERA CARRERA. Se dará comienzo a la reunión con la Serie A...

SONDA ES NUESTRA CARTA EN LA COMPETENCIA PRINCIPAL.— FLOTADOR Y STANT ARELLO SON LOS LLAMADOS A CAMBIAR DE CATEGORIA.— EN LAS PRUEBAS RESTANTES NOS GUSTAN TAMERLAN, LIBERTAD, BELLA SOMBRA, BORDEAUX Y ALI BABA

QUINTA CARRERA. Muy abierta se presenta la quinta carrera de iguales condiciones que las anteriores...

SIN MAYORES COMENTARIOS. Sin mayores comentarios ofrecemos por Bella Sombra, Naranjita y Bellaco...

SEPTIMA CARRERA. La séptima carrera, sobre 1.200 metros, ofrece no poca dificultad para su pronostico...

OCTAVA CARRERA. Se dará fin a la interesante reunión con otra serie de 1.200 metros, en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas...

**Empleados de planta del Instituto Geográfico Militar**

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER DOS VACANTES. EXAMENES EL 27 DEL PRESENTE.

Bases y antecedentes en **CASTRO 354** LA DIRECCION

**60 centavos solamente vale el famoso UNGÜENTO MONTE SANTO**

Usado con excelente resultado contra ciertas Eczemas, Ronchas, Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc. Caja grande: \$ 1.60

**SOLICITANSE PROPUESTAS** privadas para la venta de los siguientes cereales, depositados en nuestra bodega de calle Exposición N.º 738:

- 264 sacos de chuchoca entera;
- 58 sacos de lentejón de 7 mm.;
- 58 sacos de lentejón de 6 mm.;
- 6 sacos de frejoles burros;
- 22 sacos de trigo mote;
- 17 sacos de garbanzos.

Estos productos se encuentran en mal estado y únicamente aptos para la alimentación de cerdos, aves, etc. A la vista del público desde el Lunes 25 al Miércoles 27 del presente, día en que se cerrará la propuesta, en la bodega mencionada. Estas propuestas se abrirán en la SECRETARIA GENERAL, el Jueves 28 a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes en Avenida Bernardo O'Higgins número 117.

Santiago, 24 de Agosto de 1941

EL SECRETARIO GENERAL SUBROGANTE del Comisariato Gral. de Subsistencias y Precios

**EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS A ALAMEDA**

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Antilhue	Carlos Robles	E. Scheinberg
Lancoche	Casa Glücksmann	B. Mera
Ruano	Columbia Pictures	T. Peumo
Concepción	Ramón Soms	A. Pérez
Concepción	Bohne y Cia	J. Solar
Oauquenes	Gath y Chaves Ltda.	G. Cabrera
Sancagua	Kulenkampff, Knop y Cia.	H. Devoto

**A MAPOCHO CARGA**  
Quilpué Gath Chaves Ltda. M. Valdivieso

**A MAPOCHO**  
Viña del Mar Phillips Chileno M. Moltes  
San Felipe José Villasanté J. L. Vargas

**Sintonice**  
EMISORAS OTTO BECKER

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

DE 14 A 14.45 HORAS	DE 22 A 22.15 HORAS
NO PIDA PURGANTE. PIDA PURGANTE.	VENTA TODA CLASE DE MAQUINARIAS. Oficina Eneadada 1865
BOLETON AGENCIA. B. O'HIGGINS 1017.	RODRIGONES. VICUSA MACKEN N.º 1150.
CARTERAS. PRECIO DE FABRICA. Copilap 1120.	ORLEAS CHINAS LI-WU-PAT.
PINTURAS. DIFZ DE JULIO 230	KIPPER UNOS. S. A. C. L. BERTAD 58.
PIEDRA IVAN PARA SUERTE. Martínez de Rozas 2273.	ORLEAS LI-WU-PAT.
ORLEAS CHINAS LI-WU-PAT. TENDRIN 141.	TRABAJOS CARPINTERIA. ALAMEDA 4404.
ANTONIO PANADERO. CARLOS Walker 70.	GARAGE TROPEZON. MAPOCHO 4400.
REALIZO FIERRO TECHO. SAN Diego 1871	MAESTRO MARCOS. ESMERALDA 834.
CASA FLORES. DELICIAS 1152.	VENDO DORMITORIO. CARMEN 790.
	VENDO DORMITORIO. COMEDOR. Sta. Rosa 563.

**EL TALLER NACIONAL DEL LISADO**

NECESITA cinco locales aptos para la instalación de pequeños industriales y artesanos en los ramos de cestería, zapatería y juguetería.

Los arriendos correrán por cuenta del Establecimiento, el que instalará en esos locales a los alumnos egresados de sus cursos de reeducación profesional.

Dirigir las ofertas a Casilla 3300 o personalmente a Avenida R. V. Valdivieso N.º 350, esquina de Avenida El Salto. Teléfono N.º 62051

LA DIRECCION

**COMPRO Autos Ford**  
1935 a 1940  
Av. B. O'Higgins  
1760

**FIERRO VIEJO VENDESE**

Pídense propuestas públicas para la venta de hierro viejo y material excluidos del servicio en el Ferrocarril de San Pedro a Quintero.

Las propuestas se abrirán el 1.º de Septiembre próximo, a las 16 horas, en el Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, 3.º piso, oficina 312, donde pueden consultarse las bases

EL DIRECTOR

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Solicítanse propuestas arriendo, estudio construido para Emisoras Radio y dependencias anexas. ADAPTABLE TAMBIEN OFICINAS COMERCIALES, EN EDIFICIO RENTA CAJA REPTROS FERROCARRILES, DESDE EL 1.º OCTUBRE PROXIMO.

Antecedentes: Sección Administración Propiedades. Sereno 23, Teléfono 81476. Las Propuestas se abrirán el 25 de Agosto, 14 horas.

LA DIRECCION.

**S. I. A. M. di Tella**

SOCIEDAD ANONIMA

En conformidad a lo dispuesto en el artículo veintidós de los estatutos sociales, se cita a los señores accionistas de la junta general ordinaria que se celebrará en el local social, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 940, el día 30 de agosto de 1941, a las 11 horas, para tratar la siguiente orden del día:

- a) Deliberar y resolver acerca de la memoria, balance e inventario presentados por el Directorio;
- b) Deliberar y resolver sobre la cuenta de Ganancias y Pérdidas, formulada por el Directorio, y sobre la distribución de utilidades;
- c) Elegir a los miembros titulares del Directorio, de conformidad con lo dispuesto en el artículo veintidós y señalar su remuneración;
- d) Elegir a los inspectores de cuentas y fijarles su remuneración;
- e) Designar a los accionistas que deben firmar el acta, y
- f) En general, deliberar y adoptar acuerdos sobre cualquier materia que se relacione con los negocios sociales y que no sean de aquellas que deben tratarse únicamente en junta general extraordinaria de accionistas.

El Registro General de Accionistas quedará cerrado desde el 27 de agosto hasta el día de la junta.

Santiago, agosto 22 de 1941.

de Proeza en el Club Hípico; Fañón que se ha visto en sus aprontes. Asimismo, en su categoría, se han presentado, Amuleto, segunda de Porullo en el Club Hípico; Amuleto y Rotchild, tercero y cuarto respectivamente en la categoría de Novatos para escultario en la Legada.

**Insuperables! ARTICULARES**

## HIPODROMO CHILE.— Domingo 24 de Agosto

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M.— Premio LORELEY— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años nacidos en Chile no ganadores.— Premio: \$ 9.000 al primero.

J. Medina	R. Morales	1 Cariboro.	56.10	Indio Bueno	Reina Margot	F. Vial
C. Ruiz	A. Muñoz	2 Carpincho.	56.4	Ardellón	Estepa	Carpincho
J. Carrasco	N. N.	3 Constantine.	56.12	Joy Bird	Folles Bergere	Carrasco
J. Salinas	P. Flores	4 Dandelman.	56.1	Noctovisión	Bearness	Tirana
I. Vélez	J. F. Marchant	5 Est. Libre.	56.7	Estadista	Depravada	D. Caro
C. Covarrubias	L. A. Morgad	6 Flotador.	56.17	Oakland	Queenie	Flotador
F. Guzmán	Alf. Silva	7 Le Tras.	56.15	Huasquino	Melek	Jenny
E. Fuentes	N. N.	8 Liverpool.	56.9	Schopenhauer	Luluria	E. Fuentes
A. Valdivia	Ab. Silva	9 Los Tiempos.	56.13	Hat Trick	La Nación	Falls
H. Labra	F. Irigoyen	10 Mariano.	56.2	Hombono	Bambalina	Jackson
N. Pavlich	N. N.	11 Marruecos.	56.8	Agorero	Mazilla	Royat
S. Rojas	R. Bustamante	12 Nelusco.	56.16	West End	Malvoa	Señal
O. Silva	G. Toro	13 Netro.	56.3	War Boy	Pinturera	Señal
F. Peralta	G. Cabrera	14 P. de Valdivia	56.6	Nid d'Or	La Puerta	Señal
A. Valdivia	V. Jara	15 Pelelor.	56.5	Disarmament	Pelotera	Señal
N. Peralta	J. Molina	16 Rajah.	56.18	Bachus Rex	Mme. Recami	Señal
A. Vergara	J. Silva	17 Tulahuén.	56.11	Gin Cocktail	Dorancia	Señal
C. Covarrubias	G. González	18 Usurero.	56.14	Raudal	Usura	Señal

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M.— Premio LORELEY— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años nacidos en Chile, no ganadores.— Premio: \$ 9.000 al primero.

J. Medina	R. Morales	1 Arica.	56.11	Sh Sabor	Sevilla	Marval
A. Valdivia	L. A. Bravo	2 Santa Cruz.	56.11	Impecioso	Alexis	Alexis
R. Allen	Ab. Silva	3 Beodo.	56.14	Brown	Orgis	Max Herrera
I. Vélez	N. N.	4 C. Chevalier	56.5	Estadista	Leucocoe	D. Caro
S. Miranda	N. N.	5 Caull.	56.15	Piamonte	Rayo de Sol	Choshuenco
O. Silva	F. Poblete	6 Chruelillo.	56.17	Alma Tadema	Quintrala	S. Miranda
E. Caceres	R. Bustamante	7 Duraznillo.	56.16	Way Boy	Saharena	Metralla
S. Michel	G. Toro	8 Volador.	56.18	Knocker	Mv Life	G. de la Cerda
A. Castro	R. Morales	9 Faetin.	56.9	Faelón	Ka Chleme	S. Michel
P. Rojas	N. N.	10 Fenelon.	56.10	Falkland	Gourgandine	J. Iglesias
R. Bernal	O. Vergara	11 Fom.	56.3	Buen Rumbo	Cuspide	M. Noya
C. Covarrubias	J. Donoso	12 Muchay.	56.8	War Boy	Jezebel	J. G. de Bernal
M. Viballos	J. Silva	13 Oleaje.	56.13	Firmament	Sal y Agua	E. Larraín
A. Peric	E. Caneles	14 Rauli.	56.2	Gran Emir	Humoreska	M. Viballos
L. Navarro	O. Plaza	15 Rujal.	56.2	Waf Boy	Mauviette	A. Peric
L. A. Yáñez	L. Jara	16 Río de Oro.	56.6	Schopenhauer	Rodaja	L. Navarro
	J. Zapata	17 Stentarell.	56.12	Chiste	Anony	L. Navarro
		18 Tongoy.	56.4	Gran Emir	Fatma	Rebeca

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M.— Premio LAG 1.200 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: \$ 5.000 al primero.

Art. Aguilera	O. Núñez	1 Helena.	56.3	Negrero	Bagueta	Fortuna
J. Donati	Juan González	2 Lanterne.	56.10	Trampolito	Vampiresa	Criciales
R. Allen	O. Vergara	3 ascenito.	56.6	Almódovar	Firu Hué	Helda
S. Miranda	J. Molina	4 Bacanal.	56.4	Aretino	Palatna	S. Miranda
A. Lancien	C. Moreno	5 Cuchufleta.	56.7	Statuto	Volturna	A. Lancien
E. Inda	R. Morales	6 Espoleta.	56.16	Lord Basil	Espiral	M. Ugarte
J. Donati	F. Gómez	7 Citaraza.	53.14	Citarazo	Vista Viene	Alicia Donati
S. Guerta	J. Araya	8 Nota Alegre.	56.2	Ardellón	Infidencia	S. Guerra
J. Rojas	M. Quezada	9 Tamerlan.	53.13	Trampolito	Vandúca	Péñix
M. Pérez R.	E. Castillo	10 Tangotona.	53.5	Eton	Tango Laya	H. Rojas
L. A. Yáñez	Ab. Silva	11 Barletta.	61.11	El Peral	Salmagundi	J. Jorquera
L. A. Figueroa	V. González	12 Ermitior.	56.12	L'Ermitior	Flor Marchita	Universal
R. E. Valencia	L. Jara	13 Oble.	56.1	Ojo por Ojo	Maia Beal	L. Castro
O. Silva	R. Bustamante	14 Q. Fleurs.	50.15	Mimú	Coquetona	Alicia
S. Encha	J. M. Vergar	15 Jeune Fille.	49.9	Schopenhauer	Jullandia	Alicia
A. Lab	O. Maira	16 Dominguera.	46.8	Botafumeiro	Soberana	Los Natos

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— Premio LAG.— 1.200 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: \$ 6.000 al primero.

J. Donati	O. Núñez	1M. Beaucare.	56.1	Falso Dios	Azpeltia	J. Donati
F. Peralta	L. Araya	2 Fascinación.	56.1	Bacá	Colos	Las Letras
E. Sepúlveda	C. Sepúlveda	3 Quifiman.	56.1	Quifiman	Quifiman	Betty Boop
Art. Muñoz	O. Vergara	4 Fuad.	56.1	Noctovisión	Portada	Barry Norton
J. Medina	R. Cárdenas	5 Desapavorido.	56.1	Hardy	Imperia	Arjul
J. E. Quilmeres	G. Cabrera	6 Litre.	56.1	Sandals	Ladastne	A. F. de Quini
G. Brignardell	F. Rodríguez	7 Saboteje.	56.1	Chloeyen	Nubes de Hum	A. Lucanecchi
C. Muñoz	F. Santander	8 Forelius.	56.1	Chloeyen	Pisole	D. Bouquet
D. Sandoval	J. Molina	9 Libertad.	56.1	Knocker	Ganzia	Tirana
N. Peralta	J. Marchant	10 Retreta.	56.1	Bachus Rex	Parlamentaria	J. Rodríguez
J. Rodríguez	R. Morales	11 Pairequeo.	56.1	Chaffinch	Preference	F. Castro C.
D. Solis	A. Muñoz	12 Sanfita.	56.1	Trullilo	Santa Tecla	F. Castro C.
E. Scail	P. Z. Gonzál	13 Nacajuca.	56.1	Noctovisión	La Moda	San Miguel

QUINTA CARRERA, a las 10.50 A. M.— Premio LAG.— 1.200 metros.— Handicap para ganadores.— Premio: \$ 8.00 al primero.

G. Brignardell	J. Herrera	1Netrón.	56.17	Tagore	Platónica	G. Brignardell
R. Duque	G. Sarmento	2 Joesca.	56.11	Knocker	Midnette	R. Duque
A. Lancien	M. Quezada	3 B. Sombra.	56.13	Heidelberg	Nerina	Universal
S. González	N. N.	4 Bellaco.	53.4	Armatore	Bellota II	El Ocho
C. Covarrubias	H. Jara	5 Nerodine.	56.8	Noctovisión	Andaluz	Flotador
M. Rodríguez	H. Pizarro	6 Andalucita.	53.5	Ithuribe	Salsola	W. García
L. H. Labra	F. Irigoyen	7 Selvática.	52.2	Isabelino	Jarnera	El Rosarino
E. Castillo	A. López	8 Divonne.	51.12	Millmetro	Janera	S. Lyon S.
E. Cáceres	Ab. Silva	9 Labrador.	51.14	Ardellón	Lady Susan	Lealtad
Jge. Valenzuel	O. Vergara	10 Malito.	51.8	Tanner	Mallita	Parral
N. N.	Juan González	11 Charlo.	50.1	L'Ermitage	Tracía	Florencia
I. Sánchez	G. Cabrera	12 Nyon.	49.10	Millmetro	La Guichita	I. Sánchez
A. Valdivia	M. Aranedo	13 Albacora.	48.1	Quemao	Agua de Mar	A. Valdivia
C. Muñoz	J. Molina	14 Naranjita.	48.6	Nagszaki	Geneserine	F. Carvajal

SEXTA CARRERA, a las 11.25 A. M.— Premio LALLY— 2.000 metros.— Handicap para todos los animales.— Premio: \$ 12.000 al primero.

N. Peralta	J. Silva	1 Rotchild.	56.1	Commuter	Rhona	El Convento
E. Inda	J. Morales	2 Campelo.	56.1	El Perla	Campanuda	A. Coghete
C. Quezada	M. Quezada	3 Kcacaseno.	56.1	Ilión	Sparkle	Tingogasia
S. Revesco	E. Castillo	4 Faraón.	56.1	Henry Lee	Filleule	F. Rojas R.
Art. Muñoz	O. Vergara	5 Alabastro.	56.1	Isabelino	As tu fimi	Las Camellas
J. Suárez	L. Jara	6 Amuleto.	53.1	Alma Tadema	Amerbina	Cefalea
E. Cáceres	J. Donoso	7 Sonda.	56.1	Barrancuera	Sor Fernina	Monte Patria
C. Covarrubias	C. Gamboa	8 Millanca.	56.1	Saint Emillon	Bromista	Mi Petita

SEPTIMA CARRERA, a las 12 M.— Premio LAG.— 1.200 metros.— Handicap para ganadores.— \$ 8.000 al primero.

Juan Carrasco	J. Carrasco	1 Payaso.	57.6	Firmament	Sal de Agua	La Morena
D. Sandoval	N. N.	2 Jackson.	56.12	Tifón	Rondinella	E. Bouquet
F. León	E. Saavedra	3 Insignia.	56.1	Saint Emillon	La Cuarta	F. Valdeís O.
F. Chamorro	J. F. Marchant	4 Bordeaux.	55.1	Bis	Discorde	F. Urutilla
S. Jiménez	J. Chamorro	5 Moreles.	54.2	Signum	Puebla	F. Chamorro
Alj. Castro	E. Castillo	6 Niagara Falls.	54.13	Duraznillo	Nifera	San Lorenzo
G. Jara	R. Morales	7 Kirsch.	53.6	Brown	Dictánia	I. Alvarez
L. A. Parada	F. Rodríguez	8 Sostienido.	52.9	Bachus Rex	La Bemol	M. P. de Ferre
Art. Muñoz	J. Rodríguez	9 Alma Vill.	51.1	Almódovar	Vilo	A. Benavente
J. Duque	O. Vergara	10 Plauto.	51.3	El Tango	Pot d'Or	El Rasillo
S. Revesco	F. Poblete	11 Pecoñó.	51.8	Paragón	Palentina	J. Duque
A. Breque	L. Jara	12 Ohligrada.	50.10	Ojo por Ojo	Kikuga	Coracita
	V. Jara	13 Pre Royal.	48.11	Pregonero	Mme. Royale	Kangaroo

OCTAVA CARRERA, a las 12.40 P. M.— Premio LAG.— 1.200 metros.— Handicap para ganadores.— \$ 8.000 al primero.

E. Cáceres	Ab. Silva	1 Sotaqui.	56.1	Gin Cocktail	Humoreska	Santa Ema
L. A. Figueroa	G. Sarmento	2 Paradojal.	56.1	Imputoso	Paradoja	Caracada
C. Covarrubias	J. Donoso	3 Eclipse.	56.1	Firmament	Volteira	La Línea
P. E. Bani	O. Vergara	4 Ali Baba.	56.1	Ardellón	Armónica	Las Termas
Rud. Díaz	A. López	5 Cedro.	56.1	Statuto	Modorra	Cedrova
J. Juárez	G. Toro	6 Cute Eyes.	56.1	Quemao	Bohemene	Santa Suici
M. Pérez R.	E. Castillo	7 Mallory.	56.1	Falkland	Mallia	Suavis
A. Muscetti	J. Rodríguez	8 Pepe Vila.	56.1	Firmament	Cómica	El Rosarino
L. H. Labra	H. Pizarro	9 Toca.	56.1	Islam	Monjita	Sonatina
Alj. Castro	R. Morales	10 Angolina.	56.1	Knocker	Yokoka	Pitucha
A. Amaro	J. F. Marchant	11 Kohama.	48.11	Macón	Fichinal	Los Rosales
M. Pelú	N. N.	12 Pichonza.	48.11	Milenko	Walquiria	
Jose Zúñiga	L. Jara	13 Milenka.	48.11			

**VENDO LINCOLN 1940**  
4 puertas, radio  
Como nuevo  
Av. B. O'Higgins  
1760

**Sindicato Profesional**

# El premio "Guillermo Aguiar", carrera especial sobre 1.300 metros, es el atractivo de la reunión de hoy en el Club Hípico

Trece rivales se medirán por los \$ 15.000 de recompensa. — Cicadeo defenderá el pronóstico de LA NACION. — Carmen Sylva es la llamada a salir de perdedores. — Las condicionales se presentan favorables para Goody Goody y Mister Jack. — Faraon es nuestro candidato en el handicap de fondo. — El Pampita nos gusta en la prueba reservada a productos ganadores. — Optamos por Ricosolo, Garrocha II y Alabanza en las series de 1.500 metros

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

El programa organizado para en nuestra principal hipódromo se presenta de innegables atractivos y al mismo tiempo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito al alcanzar este meeting, lo que debe traducirse en número de concurrencia y mucho momento en las operaciones del programa.

La mayoría de los encuentros integrados en la cartilla están representados, lo que unido al acertado de los handicaps, hacen un problema interesante para los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar que se sucedan con demasiada frecuencia.

### EL PREMIO "GUILLERMO AGUIAR"

Compromiso básico de la reunión es la carrera especial sobre 1.300 metros, destinada a caballos de 4 años y más, con una recompensa de \$ 15.000 al vencedor, y en donde se medirán 13 adversarios, entre los cuales median 12 kilos, que se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menas se piense.

## CLUB HIPICO - Domingo 24 de Agosto

### PRIMERA CARRERA, a las 1.30 P. M. - 1.100 metros. - Premio ZARINA - Para jinetes aprendidos.

Para caballos de cuatro años y más ganadores y que no hayan ganado más de \$ 30.000 - Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas	
A. Muscat	R. Bravo
A. Grillo	No corre
M. Barrea	M. Salazar
J. Valenzuela	J. Olivares
L. A. Yáñez	L. Araya
E. Fuentes	H. Pizarro
P. Bagú	V. González
J. Bernstein	J. Becerra
H. Allen	No corre
R. Martínez	M. Reyes
V. Polanco	F. Poblete
E. Inda	V. Jara
M. Escalante	C. Gamboa
E. Canales	R. Silva
C. Covarrubias	G. González

### SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. - 1.600 metros. - Premio ZARABANDA - Para tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.

- Premio: \$ 11.000 al primero	
F. León	E. Saavedra
S. González	E. Castillo
J. Bernstein	J. Becerra
I. Sánchez	M. Ocampo
A. Echeverría	F. Irigoyen
A. Orellana	F. Poblete
R. Méndez	R. Cárdenas
M. Pérez	J. Alarcón
D. Pérez	V. Jara
H. Labra	H. Pizarro
J. Fuentes	J. F. Marchant

### TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M. - 2.400 metros. - Premio ZURZULITA - Para caballos de cuatro años y más.

- Handicap con \$ 15.000 al primero	
F. Peralta	G. Oabrera
J. Molina	2 Edgar Poe
M. Escalante	O. Vergara
S. Recco	E. Castillo
J. Olmos	L. Jara
A. Fétcher	J. Marchant

### CUARTA CARRERA, a las 3.05 P. M. - 1.100 metros. - Premio ZURDA - Para caballos de cuatro años y más, ganadores y que no hayan ganado más de \$ 30.000.

- Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas. - Premio: \$ 7.000 al primero	
R. Amaro	J. Jara
C. Quezada	G. Cabrera
A. Muñoz	J. Marchant
P. Muñoz	R. Cárdenas
O. Silva	A. López
S. Jiménez	F. Irigoyen
J. Carrasco	V. González
J. Bernstein	L. Moreno
H. Barrera	J. Donoso
E. Rodríguez	J. V. Jara
M. Pérez	H. Pizarro
H. Romero	C. Gamboa

### QUINTA CARRERA, a las 3.40 P. M. - 1.600 metros. - Premio ZOLICA - Para caballos de tres años ganadores.

- Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas. - Premio: \$ 11.000 al primero	
A. Breque	J. Marchant
E. Recco	E. Castillo
H. Labra	H. Pizarro
A. Echeverría	R. Bustamant
D. Sandoval	No corre
G. Valenzuela	J. Freire
S. Ferrer	M. Salazar
M. McKridge	C. Gamboa
D. Pérez	V. Jara

### SEXTA CARRERA, a las 4.15 P. M. - 1.500 metros. - Premio ZULE - Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 15.000.

- Handicap. - \$ 10.000 al primero	
D. Sandoval	J. Carrasco
F. Rodríguez	E. Castillo
S. González	F. Irigoyen
S. Recco	R. Morales
A. Muscat	J. Marchant
S. Covarrubias	O. Vergara
A. Grillo	No corre

### SEPTIMA CARRERA, a las 4.50 P. M. - 1.300 metros. - Premio GUILLERMO AGUIAR - Carrera Especial para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado carreras clásicas ni más de \$ 100.000 - Handicap limitado entre 60 y 48 kilos. - \$ 15.000 al primero

- Handicap	
M. Escalante	E. Castillo
L. Navarro	L. Jara
S. González	F. Irigoyen
A. Breque	J. Marchant
J. Carrasco	J. Carrasco
A. Parada	R. Morales
S. Recco	O. Vergara
J. Carrasco	R. Zamudio
S. Ferrer	M. Salazar
C. Covarrubias	J. Donoso
F. Chamorro	No corre
A. Figueroa	No corre
C. Quezada	M. Ocampo
C. Muñoz	J. Molina

### OCTAVA CARRERA, a las 5.20 P. M. - 1.500 metros. - Premio ZADORJA - Tercera carrera de cuatro años y más, que hayan ganado más de \$ 15.000. - \$ 8.000 al primero.

- Handicap	
J. Ureta	J. González
H. Field	Ab. Silva
H. Pérez	No corre
D. Sandoval	R. Morales
G. Valenzuela	O. Vergara
S. González	J. Freire
S. Fuentes	J. Rodríguez
C. Zúñiga	E. Castillo
A. Echeverría	R. Morales
J. Luna	F. Irigoyen
Medina	J. Molina
J. Pérez	L. Puentes
Castro	H. Pizarro
A. Amaro	A. Baeza

### NOVENA CARRERA, a las 6.10 P. M. - 1.000 metros. - Premio ACATA - Handicap para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 15.000. - Premio: \$ 10.000 al primero

- Handicap	
D. Sandoval	J. M. Baeza
S. González	E. Castillo
L. Jara	N. N.
A. Breque	M. Salazar
J. Carrasco	No corre
A. Parada	O. Vergara
S. Recco	A. López
J. Carrasco	V. González
S. Ferrer	H. Pizarro
C. Covarrubias	M. Ocampo
F. Chamorro	J. Freire

### PRIMERA CARRERA, a las 1.30 P. M. - 1.100 metros. - Premio ZARINA - Para jinetes aprendidos.

Para caballos de cuatro años y más ganadores y que no hayan ganado más de \$ 30.000 - Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas	
A. Muscat	R. Bravo
A. Grillo	No corre
M. Barrea	M. Salazar
J. Valenzuela	J. Olivares
L. A. Yáñez	L. Araya
E. Fuentes	H. Pizarro
P. Bagú	V. González
J. Bernstein	J. Becerra
H. Allen	No corre
R. Martínez	M. Reyes
V. Polanco	F. Poblete
E. Inda	V. Jara
M. Escalante	C. Gamboa
E. Canales	R. Silva
C. Covarrubias	G. González

### SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. - 1.600 metros. - Premio ZARABANDA - Para tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.

- Premio: \$ 11.000 al primero	
F. León	E. Saavedra
S. González	E. Castillo
J. Bernstein	J. Becerra
I. Sánchez	M. Ocampo
A. Echeverría	F. Irigoyen
A. Orellana	F. Poblete
R. Méndez	R. Cárdenas
M. Pérez	J. Alarcón
D. Pérez	V. Jara
H. Labra	H. Pizarro
J. Fuentes	J. F. Marchant

### TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M. - 2.400 metros. - Premio ZURZULITA - Para caballos de cuatro años y más.

- Handicap con \$ 15.000 al primero	
F. Peralta	G. Oabrera
J. Molina	2 Edgar Poe
M. Escalante	O. Vergara
S. Recco	E. Castillo
J. Olmos	L. Jara
A. Fétcher	J. Marchant

### CUARTA CARRERA, a las 3.05 P. M. - 1.100 metros. - Premio ZURDA - Para caballos de cuatro años y más, ganadores y que no hayan ganado más de \$ 30.000.

- Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas. - Premio: \$ 7.000 al primero	
R. Amaro	J. Jara
C. Quezada	G. Cabrera
A. Muñoz	J. Marchant
P. Muñoz	R. Cárdenas
O. Silva	A. López
S. Jiménez	F. Irigoyen
J. Carrasco	V. González
J. Bernstein	L. Moreno
H. Barrera	J. Donoso
E. Rodríguez	J. V. Jara
M. Pérez	H. Pizarro
H. Romero	C. Gamboa

### QUINTA CARRERA, a las 3.40 P. M. - 1.600 metros. - Premio ZOLICA - Para caballos de tres años ganadores.

- Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas. - Premio: \$ 11.000 al primero	
A. Breque	J. Marchant
E. Recco	E. Castillo
H. Labra	H. Pizarro
A. Echeverría	R. Bustamant
D. Sandoval	No corre
G. Valenzuela	J. Freire
S. Ferrer	M. Salazar
M. McKridge	C. Gamboa
D. Pérez	V. Jara

### SEXTA CARRERA, a las 4.15 P. M. - 1.500 metros. - Premio ZULE - Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 15.000.

- Handicap. - \$ 10.000 al primero	
D. Sandoval	J. Carrasco
F. Rodríguez	E. Castillo
S. González	F. Irigoyen
S. Recco	R. Morales
A. Muscat	J. Marchant
S. Covarrubias	O. Vergara
A. Grillo	No corre

### SEPTIMA CARRERA, a las 4.50 P. M. - 1.300 metros. - Premio GUILLERMO AGUIAR - Carrera Especial para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado carreras clásicas ni más de \$ 100.000 - Handicap limitado entre 60 y 48 kilos. - \$ 15.000 al primero

- Handicap	
M. Escalante	E. Castillo
L. Navarro	L. Jara
S. González	F. Irigoyen
A. Breque	J. Marchant
J. Carrasco	J. Carrasco
A. Parada	R. Morales
S. Recco	O. Vergara
J. Carrasco	R. Zamudio
S. Ferrer	M. Salazar
C. Covarrubias	J. Donoso
F. Chamorro	No corre
A. Figueroa	No corre
C. Quezada	M. Ocampo
C. Muñoz	J. Molina

### OCTAVA CARRERA, a las 5.20 P. M. - 1.500 metros. - Premio ZADORJA - Tercera carrera de cuatro años y más, que hayan ganado más de \$ 15.000. - \$ 8.000 al primero.

- Handicap	
J. Ureta	J. González
H. Field	Ab. Silva
H. Pérez	No corre
D. Sandoval	R. Morales
G. Valenzuela	O. Vergara
S. González	J. Freire
S. Fuentes	J. Rodríguez
C. Zúñiga	E. Castillo
A. Echeverría	R. Morales
J. Luna	F. Irigoyen
Medina	J. Molina
J. Pérez	L. Puentes
Castro	H. Pizarro
A. Amaro	A. Baeza

### NOVENA CARRERA, a las 6.10 P. M. - 1.000 metros. - Premio ACATA - Handicap para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 15.000. - Premio: \$ 10.000 al primero

- Handicap	
D. Sandoval	J. M. Baeza
S. González	E. Castillo
L. Jara	N. N.
A. Breque	M. Salazar
J. Carrasco	No corre
A. Parada	O. Vergara
S. Recco	A. López
J. Carrasco	V. González
S. Ferrer	H. Pizarro
C. Covarrubias	M. Ocampo
F. Chamorro	J. Freire

### PRIMERA CARRERA, a las 1.30 P. M. - 1.100 metros. - Premio ZARINA - Para jinetes aprendidos.

Para caballos de cuatro años y más ganadores y que no hayan ganado más de \$ 30.000 - Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas	
A. Muscat	R. Bravo
A. Grillo	No corre
M. Barrea	M. Salazar
J. Valenzuela	J. Olivares
L. A. Yáñez	L. Araya
E. Fuentes	H. Pizarro
P. Bagú	V. González
J. Bernstein	J. Becerra
H. Allen	No corre
R. Martínez	M. Reyes
V. Polanco	F. Poblete
E. Inda	V. Jara
M. Escalante	C. Gamboa
E. Canales	R. Silva
C. Covarrubias	G. González

### SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. - 1.600 metros. - Premio ZARABANDA - Para tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.

- Premio: \$ 11.000 al primero	
F. León	E. Saavedra
S. González	E. Castillo
J. Bernstein	J. Becerra
I. Sánchez	M. Ocampo
A. Echeverría	F. Irigoyen
A. Orellana	F. Poblete
R. Méndez	R. Cárdenas
M. Pérez	J. Alarcón
D. Pérez	V. Jara
H. Labra	H. Pizarro
J. Fuentes	J. F. Marchant

### TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M. - 2.400 metros. - Premio ZURZULITA - Para caballos de cuatro años y más.

- Handicap con \$ 15.000 al primero	
F. Peralta	G. Oabrera
J. Molina	2 Edgar Poe
M. Escalante	O. Vergara
S. Recco	E. Castillo
J. Olmos	L. Jara
A. Fétcher	J. Marchant

### CUARTA CARRERA, a las 3.05 P. M. - 1.100 metros. - Premio ZURDA - Para caballos de cuatro años y más, ganadores y que no hayan ganado más de \$ 30.000.

- Peso: 50 kilos, con recargos por sumas ganadas. - Premio: \$ 7.000 al primero	
R. Amaro	J. Jara
C. Quezada	G. Cabrera
A. Muñoz	J. Marchant
P. Muñoz	R. Cárdenas
O. Silva	A. López
S. Jiménez	F. Irigoyen
J. Carrasco	V. González
J. Bernstein	L. Moreno
H. Barrera	J. Donoso
E. Rodríguez	J. V. Jara
M. Pérez	H. Pizarro
H. Romero	C. Gamboa

### QUINTA CARRERA, a las 3.40 P. M. - 1.600 metros. - Premio ZOLICA - Para caballos de tres años ganadores.

# TEATRO MUNICIPAL AMERICAN BALLET

**GRANDIOSO EXITO** DE LA GRAN COMPANIA DE Bailes Clásicos y Modernos

**EL MEJOR CONJUNTO AMERICANO. - HOY: DOMINGO 24.**

MATINEE: 3.30 P. M. (PLATEA \$ 30).

"PUERTO DE GASOLINA" — Thimpon.  
"ALMA ERRANTE" — Schubert.  
"DIVERTISSEMENTS" — Rossini.

VERMOUTH 6.45 P. M.

"BALET IMPERIAL" — Tchakowsky.  
"TERTULIA "SWING" — Wilder.  
"APOLLON MUSAGETE" — Strawinsky

**ORQUESTA SINFONICA DE CHILE**

MAESTRO: E. Balaban.

Localidades en venta. Reserve: Teléf. 31407

¡¡Últimos días de actuación!!

## "ME CASE CON UN ANGEL", DA HOY EL IMPERIO

"La comedia que todas las mujeres dicen ver", como la ha bautizado Lucho Córdoba y que agregamos nosotros, "ningún hombre debería dejar que su mujer la vierá". "Me casé con un ángel", sube hoy al escenario del Teatro Imperio, en las funciones de matinee, a las 15.15 horas; tarde, a las 18.45 horas y noche, a las 22 horas.

## EN EL TEATRO BALMaceda

Es interesante el programa dominical del Teatro Balmaceda con su Compañía Revisteri Baletística "Cándor" que hoy en ambas funciones representa la comedia cómica musical "Cuando el diablo mete la pata", del actor Orlando Castillo y la cantante nacional Olimpia Le Roy. En otros cuadros actúa Gloria del Castillo con su núcleo de diez y seis segundas tiple balarinas; el humorista criollo Pepe Olivares y su Domitila; el nuevo Trio Mell, con sus bailes acrobáticos y coreografías fantásticas. La cancionista Olimpia Le Roy interpreta nuevas canciones latinoamericanas, completándose el espectáculo con sketches cómicos de Orlando Castillo, Blanca Arce, Olga Donoso, Pepe Olivares y otros artistas. El cine precede con las películas "El Ranchito de la Melodía" y "Las Mujeres que Dios olvidó" por Winnie Gibson.

## EXTRAORDINARIA! ¡SORPREN-DENTE! ¡FENOMENAL!



... la película más grande del cine, la producción que marca una nueva era al cinematógrafo...

El torbellino de una vida humana que encierra las pasiones de todo hombre, hacen de "EL CIUDADANO", un auténtico personaje de la vida real.

Pero era necesario el genio de ORSON WELLES para hacer con elementos tan familiares y, sin embargo, no utilizados antes en el cine, una película que basta por sí sola para marcar el paso de una época cinematográfica.

POR PRIMERA VEZ EL CINE INVADE EL CAMPO VIRGEN DEL "YO" INTERNO, DESCUBRIENDO EN EL LAS FASES MAS RECONDITAS DEL CORAZON HUMANO!!!

# Martes CENTRAL



## Hugo del Carril en LA CANCION DE LOS BARRIOS

con ALICIA VIGNOLI

La cinematografía argentina nunca nos había entregado una película musical tan plena de colorido, de situaciones inesperadas y donde HUGO DEL CARRIL se muestra en su mejor creación.

# Martes SANTA LUCIA

## MAÑANA "LLEGA" A LOS CERRILLOS JUDY GARLAND PARA EL BENEFICIO DEL HOGAR DEL CIEGO

Por el avión de la Panagra que partirá el viernes pasado de Miami, llegará mañana al Puerto Aéreo de Los Cerrillos, en calidad de pasajero, por cortesía de la Panagra, una preciosa muñeca enviada por la artista cinematográfica Judy Garland al señor Embajador de Estados Unidos de Norteamérica en Chile, señor Claude G. Bowers, para que la represente en la gran "Función de Gala" que se efectuará en el Teatro Metro el próximo jueves 28 a las 22 horas, a beneficio del "Hogar del Ciego". Judy Garland, intérprete de la película "Las Follies de Ziegfeld", cuya presentación en Chile se realizará en dicha "Función de Gala", tiene el honor de asistir a esta premiere, mas no pudiendo hacerlo por su mismo trabajo en los estudios cinematográficos de Hollywood, resolvió enviar a una "representante". Original y simpática idea: una muñeca, semejeza suya lujosamente vestida, con su maletita de viajera y dentro de ella la reproducción exacta de uno de los valiosos trajes que usa en "Las Follies de Ziegfeld". Viene esta muñeca portando una carta para el señor Embajador de Estados Unidos de puño y letra de Judy Garland. Seguramente, en dicha carta, expresará la artista su sentimiento por no poder asistir al beneficio del "Hogar del Ciego", que, como se sabe, ha sido organizado por The Association of American Women of Chile. La señorita Patricia Bowers, hija del señor Embajador, irá personalmente, acompañada de distinguidas señoras de nuestra sociedad que forman el Comité de Bienvenida para la "Función de Gala", a esperar a Los Cerrillos, en la tarde de mañana, a esta original y simpática "representante" de la más encantadora y maravillosa estrella del cine norteamericano. La Dirección del Teatro Metro nos encarga avisar al público que ha adquirido entradas para la función del jueves 28 a las 22 horas, que pueden pasar a retirar los boletos que señalan el número y fila de sus localidades, desde las 10 de la mañana, en las propias boleterías del Teatro Metro.

## HOY DEBUTA LA CIA. DE REVISTAS CHILENAS "LA ACCION" EN EL TEATRO MINERVA

Seguendo su cooperación al teatro chileno, la Empresa del Teatro Minerva presenta hoy en combinación con el cine, la Cia. de Revistas y Variedades "La Acción", conjunto en que forman Miguel López, humorista y estilista; Elena Sagredo, aplaudida cantante; David Cortés, cantor del folklore sudamericano; Teresa Quintana, recitadora; Luis Duran, humorista y el bufo Corbatín y sus guitarristas.

## Homenaje a Miss Radio en "El Refugio"

Con buena concurrencia y en un ambiente alegre y simpático se están desarrollando en "El Refugio" los festivales que la dirección artística de esta elegante bolita ha organizado en homenaje a cada una de las 10 cantantes chilenas que aspiran al título de Miss Radio 1941. Como ya se ha anunciado, la vencedora será obsequiada por "El Refugio" con un abrigo de zorros plateados que recibirá la noche misma de su consagración durante una fiesta en su honor. En la velada de hoy será presentada la gentil cantante Ruth González, candidata por Santiago que cuenta con infinitud de entusiastas admiradores.

## Entretenimientos Diana

Novedad que aumenta día a día entre el público, es las diferentes atracciones con que cuenta en Parque, en local cerrado, que está en Alameda entre Bandera y Morandé; la Empresa entre estas demostraciones del visitante, está preparando un programa de atracciones eléctricas y mecánicas que quedarán instaladas antes de las Fiestas Patrias. Desde el 14 de setiembre, se cobrará \$ 1 por la entrada y el portador del boleto tendrá

## PRINCESA

RECOLETA 315 TEL. 85305  
**HOY: 6 y 9.45 P. M.**  
La producción musical:  
**SERENATA ARGENTINA** por CARMEN MIRANDA y DON AMECHE  
Además:  
**La chiquita Nelly Kelly** por JUDY GARLAND (Mayores y menores)  
2.45 MATINEE  
**LA MARCA DEL ZORRO** por Tyrone Power; AGENTES SECRETOS JUVENILES (2.ª); LOS TAMBORES DE FU MAN CHU (fin) y PROGRAMA COMICO

## T. Club de Señoras

HOY 2.30: MONUMENTAL MATINEE para mayores y menores BABY SANDY CASA A SU MAMA, hermosa cinta por Baby Bandv. EL CUATRO MISTERIOSO, emocionantes aventuras G. Starrret. UN SECUESTRO SENSACIONAL, por los Tres Chilitados NIEVOS DE DINOSAURIO, dibujo de colores.  
NIÑOS \$ 1.60. GRANDES \$ 4.60. BALCONES \$ 1.60. 8.90 y 9.45: La última creación de DEANNA DURBIN con FRANCHOT TONE (para mayores y menores):  
**"TUYA SIRE"**  
TARDE: Platea numerada... \$ 4.60 Balcon numerado... \$ 3.60  
NOCHE: Platea... \$ 3.60 Balcon... \$ 2.60  
ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

## EN CADA PUERTO UN AMOR...

ESTOS NO SE AHOGAN EN Poca AGUA... DIOS LOS CRIA...

Lucho SANDRINI y Tito LUSIARDO



Apenas ponen pie en tierra, se dedican a perseguir a una mujer. La chica es linda, y los dos marinos acostumbrados a las tempestades del mar se van a sentir mareados por primera vez, ante los ojos de una mujer... ¡RIASE A GRITOS Y POR CORRIENTE CONTINUA!

VIENDOLos EN LA GRACIOSA COMEDIA DEL CINE ARGENTINO:

## "MUCHACHADA DE ABORDO"

MARTES Teatro SANTIAGO

## EL AMERICAN BALLET DA SUS ULTIMAS FUNCIONES. HOY HAY MATINEE Y VERMOUTH

El American Ballet, para cumplir con rigurosa estrictez el itinerario de viaje que se tiene trazado por los diferentes países de América, anuncia ya sus últimas funciones, pues el jueves se embarca con rumbo al Perú. Hoy y a pesar de los ingentes sacrificios que ha costado la venida del American Ballet, dará una matinee extraordinaria, a precios rebajados. Se interpretarán tres actos que han obtenido un éxito brillante, como son: Puerto de Gasolina; Alma Errante y Divertissements, en que actúan todas las figuras de la compañía. En la función ver-

### MANANA NOCHE CERVANTES

premiere de la gran superproducción de lujo argentina

## LOS MARTES ORQUIDEAS

por ENRIQUE SERRANO  
MIRTHA LEGRAND y J.C. THORRY

## LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

### CENTRAL-SANTA LUCIA

3 P. M. TUYA SIRE por Diana Durbin (Mayores y menores)	2.30 P. M. TUYA SIRE y 6.a de EL JINETE ROJO (Mayores y menores)
8.30 P. M. LADY HAMILTON (La divina dama) por Vivien LEIGH y Laurence Olivier (Solo mayores)	8.30 P. M. LADY HAMILTON (La divina dama) por Vivien LEIGH y Laurence Olivier (Solo mayores)

### CONTINENTAL-CERVANTES

2.45 P. M. LA CANCION DEL RECUERDO y 7.a de EL ARQUERO VERDE (Mayores y menores)	6.30 P. M. LA CANCION DEL RECUERDO y 7.a de EL ARQUERO VERDE (Mayores y menores)
9.30 P. M. LADY HAMILTON (Solo para mayores)	9.30 P. M. LADY HAMILTON (Solo para mayores)

### ORIENTE-ALCAZAR

2.30 P. M. "La canción del recuerdo"; 5.a de "El Jinete Rojo" y 5.a de "El Arquero Verde" (Mayores y menores)	2.30 P. M. "Falsos Heros"; 4.a de "El Jinete Rojo" y 5.a de "El Arquero Verde" (Mayores y menores)
6.30 P. M. "LADY HAMILTON" (Solo para mayores)	6.30 P. M. "LADY HAMILTON" (Solo para mayores)

### ALAMEDA-PORTUGAL

2 P. M. TUYA SIRE, 4.a de EL JINETE ROJO y 5.a de EL ARQUERO VERDE (Mayores y menores)	2 P. M. TUYA SIRE, 5.a de EL JINETE ROJO y 6.a de EL ARQUERO VERDE (Mayores y menores)
6 P. M. LA CANCION DEL RECUERDO y la picaresca comedia: "MI OTRO MARIDO" (Solo para mayores)	6 P. M. LA CANCION DEL RECUERDO y la picaresca comedia: "MI OTRO MARIDO" (Solo para mayores)

### IMPERIO

3.15 P. M. - 6.15 - 10 P. M.  
**ME CASE CON UN ANGEL**  
El más grande acontecimiento teatral del año. Múltiples Representación sesocional.  
"ROMPE USA (COMPRO" (Localidad, numeradas en venta)

## "Ropita usá compro"

Desde el momento que se vuelve a usar el traje de "ropita", el actor Lucho Córdoba, interpretado por el propio Lucho Córdoba. Este comedia...

Junto con el actor de carácter, Jorge G... hace un... ella. Este tanto éxito obtenido.

Próxima Inauguración

### TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

Manuel Rodríguez

### CONCURSO

Teatro Manuel Rodríguez

CUPON

El teatro se inaugura el...

Firma y dirección

#### GANESE QUINIENTOS PESOS

Envie este CUPON en un sobre a Organización Teatral Chilena S. A. Huérfanos 872, Oficina 317.

### ESPECTACULOS HOY BAQUEDANO

PLAZA ITALIA-TELEF. 65050

MATINEE: "Alas en la niebla"; "Viento en popa"; "Arquero Verde"; "Especial y Noche"; "Barbara Stanwick en LAS TRES NOCHES DE EVA"

y Robert Taylor en ALAS EN LA NIEBLA

### CARRERA

AV. O'HIGGINS 2315-TELEF. 64141

MATINEE: "Alas en la niebla"; "Arquero Verde"; "Especial y Noche"; "Barbara Stanwick en LAS TRES NOCHES DE EVA"

y Robert Taylor en ALAS EN LA NIEBLA

### ESMERALDA

S. DIEGO 1035-TELEF. 64303

MATINEE: La marca del zorro; La vuelta del cine; "El Arquero Verde"; "Especial y Noche"; "Kay Francis en el film pasional"

"MI OTRO MARIDO" y Judy Garland en LA CHIQUITA NELLY KELLY

### O'HIGGINS

S. PABLO 2215-TELEF. 84221

MATINEE: Mujeres que dicen ver; "El Arquero Verde"; "Especial y Noche"; "Kay Francis en el film pasional"

"MI OTRO MARIDO" y Judy Garland en LA CHIQUITA NELLY KELLY

### BLANCO

AV. BLANCO 2830-TELEF. 90177

MATINEE: Deanna Durbin en "Tuya Sire"; "Usemo de fuego; Arquero Verde"; "Especial y Noche"; "Kay Francis en el film pasional"

"MI OTRO MARIDO" y Judy Garland en LA CHIQUITA NELLY KELLY

### ITALIA

AV. BLANCO 2830-TELEF. 90177

MATINEE: Deanna Durbin en "Tuya Sire"; "Usemo de fuego; Arquero Verde"; "Especial y Noche"; "Kay Francis en el film pasional"

"MI OTRO MARIDO" y Judy Garland en LA CHIQUITA NELLY KELLY

LA CONGA ESTA QUE ARDE EN EL "CAUPOLICAN". TODO SANTIAGO SE ESTREMEE AL RITMO DE LAS AUTENTICAS MARACAS Y TAMBORES DE CAMAGUEY

CARLOS POUS Y SU CIA. CIA. AFRO CUBANA

Gran espectáculo de TEATRO COMICO Y REVISTAS AFRO-CUBANAS traído directamente de La Habana y que ayer triunfó con dos llenos formidables:

HOY a las 6.15 y 9.40

CARLOS POUS, el gran bailarín de RUMBAS EN PATINES. Los 16 bailarines especiales: ADRIANA RODRIGUEZ, en gran actuación bailando en una y 15 orquestas cubas, con los grandes bailarines. HOY a las 6.15 y 9.40

CAUPOLICAN dos representaciones del sainete musical, viaje de Cuba a España

FOUS EN ESPAÑA y además el gran espectáculo "SU MAJESTAD LA CONGA" Localidades numeradas, fono 85912: \$ 12 preferencias; \$ 8.00 platea numerada; \$ 5.00 balcones y \$ 2.00 galerías

MATINEE DEL CAUPOLICAN Hoy a las 2.10 SANDY CASA A SU MAMA; EL BANDOLERO DEL VALLE DE LOS FANTASMAS; Conquistadores, 5.a; Agulla Invenible, 8.a

REVISTAS BATACLAN BALMACEDA

HOY a las 6 y 9.30, menores. Cine Jobie Winnie Gibson en LAS MUJERES QUE DIOS OLVIDO, y Gene Autry en EL RANCHO DE LA MELODIA. Además en escena Balmaceda, la gran cantante OLIMPIA LE ROY, ORLANDO CASTILLO, 16 bailarinas, EL NUEVO TRIO MOLL en el estreno:

"CUANDO EL DIABLO METE LA PATA" \$ 4.00 platea; — \$ 2.80 balcón \$ 1.20 galería

MATINEE BALMACEDA, hoy 2.10, SANDY CASA A SU MAMA; EL BANDOLERO DEL VALLE DE LOS FANTASMAS; Conquistadores, 5.a, y Agulla Invenible, 8.a



TEMPORADA DE DESPEDIDA DE ALEJANDRO FLORES

MATINEE 3.15 — Platea \$ 5.00; Balcón \$ 3.00

¡CALLA CORAZON! VERMOUTH 6.30 — ¡GRAN ÉXITO! — NOCHE A LAS 10 37.a y 38.a representaciones de la triunfal comedia dramática de LUCA DE TENA:

¿QUIEN SOY YO? Creación genial de FLORES que ha asombrado a la crítica y al público de Santiago

REAL-VICTORIA-SANTIAGO TELEFONO 65555 TELEFONO 60198

MATINAL A LAS 11 A. M. Entrada general: \$ 2.20

Matinée a las 11 A. M. "MI REINO POR UN AMOR" (Para May. y menores)

SELECCIÓN — TARDE 6.30 NOCHE 10 P. M.

Últimas exhibiciones de la gran película de tema cineasta por Sylvia Sidney y Humphrey Bogart:

LA TRAGEDIA DEL CIRCO (Solo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 3 P. M. VERMOUTH A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Últimas exhibiciones de la gran película de tema cineasta por Sylvia Sidney y Humphrey Bogart:

LA TRAGEDIA DEL CIRCO (Solo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 3 P. M. VERMOUTH A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Últimas exhibiciones de la gran película de tema cineasta por Sylvia Sidney y Humphrey Bogart:

LA TRAGEDIA DEL CIRCO (Solo para mayores de 15 años)

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanoes... COLISEO.— Arturo Prat 1081... CAUPOLICAN.— San Diego... BALMACEDA.— Artesanoes... COLISEO.— Arturo Prat 1081... CAUPOLICAN.— San Diego... BALMACEDA.— Artesanoes... COLISEO.— Arturo Prat 1081... CAUPOLICAN.— San Diego...

METRO METRO... LA TRAMPA DE UN ASISTENTE POR AMOR... ALMA EN LA SOMBRA... VIERNES Esteño LO QUE EL VIENTO SE LLEVO (GONE WITH THE WIND)... HORARIO MATINEE 12.30 PM VERMOUTH 5. PM NOCHE 9.30 PM...

CIA. AFRO-CUBANA CARLOS POUS, HOY EN EL CAUPOLICAN... El éxito alcanzado en su debut de ayer, promete ratificarlo en sus nuevos espectáculos de hoy la Compañía de Teatro Cómico y Revistas Afro-Cubanas Carlos Pous, que lucidamente actúa en el escenario del Teatro Caupolican... HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA...

REAL HOY LUNES MATINEE VERMOUTH Y NOCHE... ¡A REIRSE TOCAN!... CON LA CHISPEANTE COMEDIA... Amorosamente TUYO... OBERON DENNIS MORGAN RITA HAYWORTH... ¡LLUJO Y ALEGRÍA... ROMANCE Y EMOCIÓN... HUMORISMO Y... HORAS DE PASIÓN...

SINTONICE EMISORAS OTTO BECKER ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS SANTIAGO DE CHILE... HOY PRESENTAMOS DOS PROGRAMAS DE INTERES... OPERA EN EL AIRE... EL TROVADOR... ARROZANZAS DEL DEPORTE... ANITA LIZANA... REPARTO: Manuel Rodríguez, Alfonso Jerquera, Marcé del Pont, Pepe Reyes...

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada, 28.— Fono 91787... COLON.— San Pablo esquina Malipú.— Teléfono N.º 90877... BOLIVAR.— Trapacá 761.— Teléfono número 6 0 3 5... BRASIL.— Plaza Brasil.— Teléfono número 8 0 3 0 6... ALMAGRO.— Plaza Almagro.— Teléfono número 8 3 4 2 5... APOLO.— Victoria número 750.— Teléfono número 51746... AVENIDA.— Viejuna Mackenna 624.— Teléfono N.º 84988... AV. MATTA.— Aída Matta 51455... BAQUEDANO.— Faja Baquedano, 1017.— Teléfono 91360... CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.º 81828...









DE ALBERTO GHIRALDO

# DIARIO DE ESPAÑA

XCVI

La tradición y el idioma. — Origen español del teatro argentino. — Desenvolvimiento artístico de un pueblo. — Estreno de "Los salvajes" en Madrid. — El gaucho en la escena

CON motivo del estreno de mi drama "Los salvajes", en el Teatro Calderón de Madrid, he dado una conferencia explicando este acto.

Parodiando al clásico taposo cuando Violante le manda hacer un soneto, yo diría muy bien esta noche con comienzo a estas cuartillas explicativas con la peregrina exclamación: "En mi vida me he visto en tal aprieto... Con el terrible agravante para mí de que yo soy el ingenio del clásico; que la Violante, en este caso, resultaría vosotras, sin haberlo propuesto, y que mi empeño, indudablemente, deberá de sobrepasar al indispensable para combinar un soneto.

Pero vayamos a cuentas, vale decir al grano. O sea, concretemos, porque el telón espera para dar paso al drama. El hecho es que la empresa de este teatro empresario no hace el honor de poner en escena una obra mía, obra argentina y por lo tanto española — porque nuestra literatura, es decir, la literatura americana, es, debe ser, será española, o no será — la empresa de este teatro, digo, ha creído necesario, indispensable, que yo preceda con unas palabras la representación de "Los salvajes", esta obra que ella cree exótica, por su ambiente y por su espíritu público de Madrid. Pues bien, yo que opino en forma distinta de la empresa, yo que considero a mi obra dentro de la tradición y el espíritu españoles — sentimiento, alegría, color, fuego, sangre de la raza y culto del corral — en el más alto grado, todo esencia española — yo, que no os haré el agravio de explicar una obra teatral, porque las obras teatrales, cuando lo son de verdad, deben explicarse por sí solas, yo he resistido al deseo de la empresa en aquella parte que yo mencionaba y puse dentro de mi criterio estético como queda expresado; pero de acuerdo con la empresa misma, he accedido a ponerme en comunicación con el público antes de levantar el telón, sólo para aclarar algunos puntos relacionados directamente con los tipos y el ambiente regionales de la obra, y aprovechar el momento para situar mi personalidad, como autor argentino, dentro de una verdad artística, que ha sido desvirtuada por ignorancia o por un falso orgullo del que me considero exento.

Me interesa hacer constar, pues, la forma en que yo veo el desenvolvimiento artístico del pueblo en lo que al teatro se refiere.

Nace el teatro argentino en la época de los Virreyes, al amparo de don José Jértiz, espíritu liberal y progresista.

# EL ROL DEL POETA EN EL MUNDO QUE SE PLASMA

"Crear una vida de belleza para el hombre, una ancha vida generosa, llena de espíritu, de luz, de inteligencia". — "He sido antifascista, pero jamás antiitaliano". — "Entre Migue, Angel y el General Badoglio el pueblo italiano siempre preferirá a Miguel Angel". — "El político creador ha sido aplastado en nuestras tierras por el político charlatán". — "Todo el cine castellano es malo y vulgar"

CONCEPTOS DE VICENTE HUIDOBRO

Por GEORGINA DURAND



Vicente Huidobro

HABLANDO sobre Vicente Huidobro nos decía Alone: "Es uno de los poetas más importantes de Chile, contemporáneo que pertenece a la línea aristocrática, a la aristocrática, con títulos, haciendas y palacio en la Alameda".

El linaje de Vicente Huidobro es de una familia que reparte generosamente a través de sus ademanes, expresiones y gestos.

Artista ciento por ciento, él nos parece algo desordenado. Acaso sea la influencia de cada acceso de su vida. A su regreso de Europa impone tendencias, y lo sigue un gran número de admiradores de su poesía.

El caso es que postergó su imperioso viaje al campo y esa misma tarde se dispuso a contestarnos con profunda resignación.

—¿Qué valor le atribuyes usted a su poema "Tour Eiffel"? — Un valor puramente documental como cualquier otro poema. Significa un momento histórico del espíritu y nada más. Es hijo de sus padres, y padre de sus hijos.

—¿Cuál es el elemento fundamental que determina la personalidad de un poeta? — Verdadero poeta es el hombre que siente, que oye, que ve. El poeta conoce las raíces profundas de las cosas, ilumina las obscuridades, sabe elegir la corriente subterránea que es la distintiva de su tiempo; por eso el poeta verdadero es profeta.

otro que es un riacho superficial. Desconfío de todo poeta que escoge el riacho en vez de coger el río, que no sabe distinguir entre las voces que oye, cuáles son las auténticas y cuáles las falsas, las huecas, las que no tienen con fondo de magma humano.

—¿Cree usted que basta una armoniosa ordenación de palabras e imágenes para dar la sensación de poesía, o es necesario un ritmo propio? — Ni una armoniosa ordenación de palabras, ni un ritmo propio hacen a un poeta. Es posible que puedan dar la sensación de poesía, lo cual no significa nada. Dar sensación de poesía... ¿para qué? ¿Y a quién? A las once mil vírgenes o a la mitad de ellas, a las cinco mil que quedan, ¿con qué objeto? En vez de dar sensación de poesía sería mejor dar poesía sin sensación de ella.

—¿Qué ambiente le ha sido más propicio para su poesía? — Yo creo que ningún ambiente es realmente propicio a la poesía. El ambiente es sólo propicio a la mediocridad. Precisamente nuestro deber es crear un ambiente propicio, ese ambiente que nunca ha existido, porque el mundo siempre ha sido tor-

pe, sombrío, estrecho y equivocado. Lo que yo he proclamado y perseguido siempre es que la poesía de pasiva pase a ser activa. Sólo el acto de crear me interesa, lo he dicho siempre, el acto creador con todas sus ramificaciones, con sus últimos alcances y consecuencias, en todo el orden vital, humano y cósmico. Nunca he sentido otro destino propio al poeta que este. El poeta debe modificar al hombre, transformar la vida por dentro, totalmente.

—¿Qué importancia filosófica le atribuye usted a la poesía? — El descubrimiento de una verdad del espíritu que puede ser otra que la verdad cotidiana e inmediata, pero que tiene sus derechos propios y se impone por sí misma. Se acerca el día en que el poeta deberá actuar revolucionariamente sobre la vida. En estos momentos en que se trata de cambiar el mundo, porque es evidente que de esta caldera hirviendo de Europa deberá salir un mundo nuevo, el poeta tendrá un rol magnífico, tendrá por primera vez su verdadero, su único gran rol: crear una vida de belleza para el hombre, una ancha vida generosa, llena de espíritu, de luz, de inteligencia. La comprensión de todo, o sea la poesía en todo, por dentro, y no simplemente exterior o de superficie. Este acto de creación vital que yo he sostenido durante veinte años de mi vida, y que tantas sorpresas ha provocado, muy pronto se verá justificado en el centro mismo de la historia humana.

—¿Debe el poeta preocuparse de los problemas políticos y sociales del mundo? — El poeta es un ser humano, mi querida amiga, ¿cómo podría no preocuparse de problemas que atañen directamente al ser humano? ¿Y cómo podría alguien hacerse el ciego y sordo en estos momentos en que los problemas del mundo se le vienen encima, le cogen la solapa, le gritan y se le imponen a sangre y ruego? ¿Conoce usted a alguien que no lea anhelante los periódicos todas las mañanas? El mundo está dividido y los hombres se colocan a un lado o al otro de la gran batalla.

—¿Y a qué lado se colocaría usted? — Yo no puedo ser enemigo de ningún pueblo; mis ideas sociales no me lo permiten, pero puedo ser enemigo de un régimen político, como lo soy del nazismo, y en tal sentido deseo la derrota de Hitler, que significa para mí el triunfo de la Historia, el triunfo de la razón.

## "EL PASO DE LA VILLARRICA"

De Félix San Martín (Buenos Aires 1940)

Por MARIO CANNOBBIO ZAMORA



Laguna Quillehue o Sproell, que se encuentra en los alrededores del "Paso de la Villarrica", en pleno límite de Chile con Argentina.

HE aquí un pequeño libro que aparece a la luz pública con el doble mérito de estar escrito con admirable corrección y de albergar en sus breves páginas un gran acervo de antecedentes históricos-geográficos del más importante paso de la cordillera de la Villarrica de su zona de atracción.

El autor mismo, basándose en sus estudios, en su primera página el libro mencionado, para cerciorarse de que se trata de un libro de carácter científico, que ha sido redactado en la serenidad de la calma argentina, al desdoblamiento de hechos que atañen a su región, hechos que, en su opinión, han de ser nuevos y admirables en América y a la pulchritud y a la pureza y a la nobleza de nuestra autocracia.

El autor mismo, basándose en sus estudios, en su primera página el libro mencionado, para cerciorarse de que se trata de un libro de carácter científico, que ha sido redactado en la serenidad de la calma argentina, al desdoblamiento de hechos que atañen a su región, hechos que, en su opinión, han de ser nuevos y admirables en América y a la pulchritud y a la pureza y a la nobleza de nuestra autocracia.

arauicanos, como el fondo de esos lagos y fosos fué tumba de innumerables combatientes.

El valioso aporte del autor de esta obra a la historia y a la geografía tiene tanto más importancia para Chile que para su patria, la República Argentina, como quiera que en ella se estudia, en sus menores detalles, el origen de un paso cordillerano, cuyas ciudades, Villarrica y Pucón, tienen indiscutible y creciente vitalidad. En efecto, sus nombres figuran en la vida económica de Chile: el primero como puerto de frontera, cuyos productos madereros, agrícolas y ganaderos determinan rubros de alto interés, y el segundo debido al hecho de ser uno de los balnearios más concurridos por el turista, merced a sus aguas termales, a la abundancia de pesca, a la belleza de la cabalgata, a la natación, a la caza, al excursionismo y, finalmente, al esqui y al andinismo que alcanzan allí especial encanto.

Extendiéndose el mencionado Paso de la Villarrica a lo largo de un cañón flanqueado por altos cerros arrojados como todos los de nuestra cordillera que lucen el sobrio y umbrío bosque, tan característico de las fecundas tierras del sur.

M. C. Z.

## "A VENTURA"

Poesía de Juan Guzmán Cruchaga

NOSOTROS decíamos una canción cuando éramos aún niños; de ello hace tanto, tanto tiempo, que bien podríamos decir muchas cosas acerca del olvido, cosas de olvido y, por eso, de recuerdos; también. Y entre esos recuerdos, que vemos temblando en antiguos y que ridos labios, está la Canción de Juan Guzmán Cruchaga:

"Alma, no me digas nada, que para tu voz dormida ya está mi puerta cerrada..."

Yo sé que cuando escuchamos la Canción cuando nos conocíamos al poeta de nombre; y pensábamos que era — como otras — una canción que venía corriendo con los años de pecho en pecho, de garganta en garganta, hasta quedar prendida en medio de nuestra existencia. De aquello, hace mucho. Hoy, pues, sabemos que se trataba de Juan Guzmán Cruchaga.

El poeta logra llevarnos con su verso elegante, de fina resonancia, a climas en que se respira sólo lo que él nos da, lo que su imaginación pone ante nuestros ojos:

"Cuando se duerme la casa y entra el silencio lo mismo que un gran señor embozado, en su capa de jacintos..."

Así vemos, hemos visto que este poeta no ha dejado de permanecer en su lenguaje suave, conjugando el amor con formas de rosa vigorosamente inquieta.

Lorca, el granadino, estuvo de moda con sus espléndidos romances gitanos, la poesía joven chilena — como muchas otras del Continente — salvo casos honrosos, anduvo tras el romance con manojos de verduras, agua, lirios y nardos, creyendo haber resuelto el obstáculo, y estar de hecho al lado del nuevo rumbo.

No era así, ni podía serlo, y esos romances pasaron a perderse definitivamente. Los romances de Juan Guzmán Cruchaga evidencian su personalidad única, a pesar de los sencillos que se observa en sus elementos, casi siempre rotos de una limpida ternura.

Consideramos que la parte dedicada a los romances es la mejor del libro; otros poemas tampoco desmerecen excelente calidad; y otros — por su forma — ya han sido logrados con más felicidad por jóvenes poetas, destino que sin duda recae casi sin miramientos sobre los artistas que el tiempo consagró definitivamente. Salvo — es claro — el genio.

El libro de Juan Guzmán Cruchaga retrata la visión delicada, elegante, de un poeta que trabaja honradamente su verso, un poeta y diplomático ya consagrado en la lírica nuestra. Los jóvenes reconocen — con su tiempo — el innegable valor de Juan Guzmán Cruchaga.

# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS

"DESAPARECIDO"



La hirviente lava se desbordó por sobre la barrera levantada por orden de Tarzán.

"¡Al mar! ¡Al mar!", gritó el hombre mono.



A través de la ciudad en ruinas, se abrieron paso hacia la costa.



Al contacto del agua, la lava se enfrió y se solidificó; pero el torrente abrasador siguió fluyendo incansablemente.



Los refugiados tuvieron que adentrarse en el mar. Pocos pasos más y se ahogarian irremisiblemente.



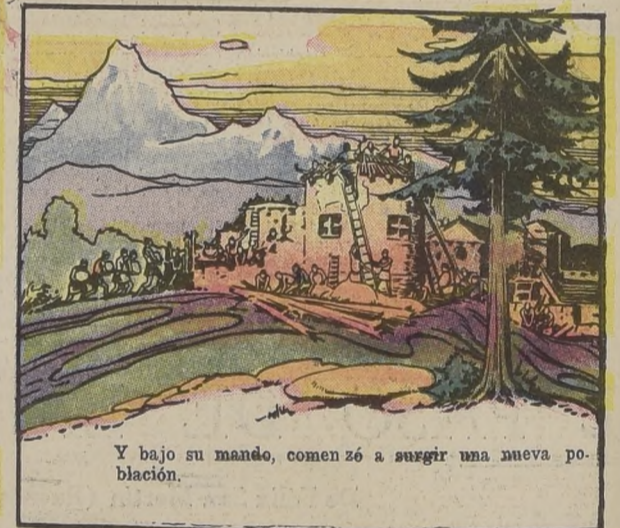
Más de pronto el torrente de lava se detuvo. El atronador volcán entró en inactividad.



La erupción había cesado. Pero, en vez de dar gracias, lo sobrevivientes lloraron la ruina de sus gloriosas ciudades.



"¡Necios!" exclamó Tarzán; "el pasado ha muerto. ¡Levantad una nueva ciudad!".



Y bajo su mando, comenó a surgir una nueva población.



Las espadas, apercebidas para la guerra, sirvieron para derribar los árboles necesarios a las construcciones.



Un día se reunieron los ancianos de ambos pueblos. Uno de ellos dijo: "Unámonos y juremos a Tarzán por HOGARH—"  
528-4-20-41



Pero cuando fueron en su busca, se llenaron de temor; el adalid había desaparecido misteriosamente. EL DOMINGO PROXIMO: "ADVERTENCIA FRENÉTICA".

**El rol del... (DE LA TERCERA PAGINA)** contraalanzas de grupos y contragrupos. Viven encantados nadando en la pequeñez, y no sienten la Historia que llama a gritos a los hombres. Les interesa el poder por el poder, no por crear, no por construir el destino de su país y el del mundo. La mayoría de nuestros políticos actúan en la mediocridad, con mediocridad y para la mediocridad, y están satisfechos así porque ellos son la mediocridad. El político creador siempre ha sido aplastado en nuestras tierras por el político charlatán. Uno actúa con el cerebro, el otro

con la laringe, y en nuestro país hay una rara predilección por la laringe desde los tiempos de Aida y el Trovador, hasta los días del señor Pemán. El cerebro es demasiado molesto, es difícil, interrumpe la digestión, no tiene tiempo de saludar a derecha e izquierda, suele desentonar muy a menudo. La inteligencia es antipática, y la laringe tan simpática, tan pichito, tan caluga. En fin, no perdamos la esperanza de que aparezca en Chile un hombre que sienta su tiempo, que viva su época y tenga manos de creador.  
—Buen, dejemos la política y hablemos un poco de cine

nacional. ¿que le parece? —Que es malo, muy malo. Acabo de ver "La Chica del Crillon", es lo más malo que pueda soñarse en la peor de las pesadillas. No tiene un minuto, no tiene un metro con un destello de algo un poco superior. Todo el mundo sale avergonzado del teatro. Yo no conozco a nadie que encuentre esa película ni siquiera mediocre. Pero esto no autoriza para hacer chistes en voz alta durante el espectáculo ni mucho menos para hablar del fracaso definitivo del cine nacional.  
—¿A qué atribuye usted este fracaso? —Pienso que "Amanecer de

esperanza" y "La Chica del Crillon" no implican sino el fracaso de sus directores, de los cineastas que dirigieron esas películas y que no saben lo que es cine, ni cómo expresarse por medio del aparato cinematográfico. Por otra parte todo el cine en catellano es malo, vulgar, sin sentido el argentino que el mexicano y el español, salvo tal vez, raras excepciones... pero, que yo no conozco.  
Vicente Huidobro continúa hablando indignado sobre nuestro cine, pero luego se acuerda que tiene otra indignación más grande todavía contra los chilenos que per-

manecen algún tiempo en el extranjero y se olvidan de que son chilenos, y cuando vuelven al país, se desatan en críticas violentas con los verdaderos valores que hacen grande la nación. Lo malo de la película se ha eclipsado un poco cuando pensó en "lo que él llama "Snobismo Provincialiano".  
G. D.  
Rip, otros... (DE LA PAGINA DOS)  
quinaba el can en el rincón más guarnecido, pues sabían ya, por experiencia, el desquite de servilletas y puntapiés que contra ambos iba a aprovecharse de tomar Cristián.

La nostálgica Madame Granger hubo de repatriarse a su París, dejando en Chile al marido y los hijos, y echando de lleno por la calle del medio, se hizo enteramente perro callejero. Ya casi no se ocupaban de él, y, cosa curiosa, este descuido iba remozándolo. Se escapaban con los pilluelos que se escapaban del colegio y de macedo, porque le habían enseñado malas artes y costumbres, pero humilde y querido. Cuando, a su vez, Monsieur Granger se volvió a Francia con Morineau y Deville, cosechó él solo cuántos dolores de cabeza le causó el haberse despedido los tres otros. Co-

quet comprendió por su parte, que nada le quedaba que hacer en "La Ville de Paris", y echando de lleno por la calle del medio, se hizo enteramente perro callejero.  
Debe de haber rodado y ganado en experiencia si no en fortuna. Por cuanto en un viaje del consul a la sierra, en un misero pueblo, asistió a la función de un circo, y al anunciarse un percance, creyó reconocerle, aunque le pareciera imposible, y tímidamente le llamó: —¡Coquet! Y el perro sabio del circo abandonó la pista y zalameramente como un vulgar perrillo cualquiera, vino a refugiarse, con ruidos

muestras de júbilo, entre las piernas del espectador. ... ¡Quijada de Dagoberto, que blanqueará entre los medanos, junto a la catedral donde un traidor le obligó alevosamente! ¡Hueca del "Señor Gato" de Rip y de Coquet! Cristián no tiene todas consigo, cuando las religiones prometen una Resurrección de la Carne, pero cuando se la niegan a nuestros hermanos sin pecado, original, los animales, entonces renuncia rotundamente a la postuma cita en el Valle de Josafat. Por eso con nosotros y sin "los otros", francamente, no vale la pena. A 4 de agosto de 1941.